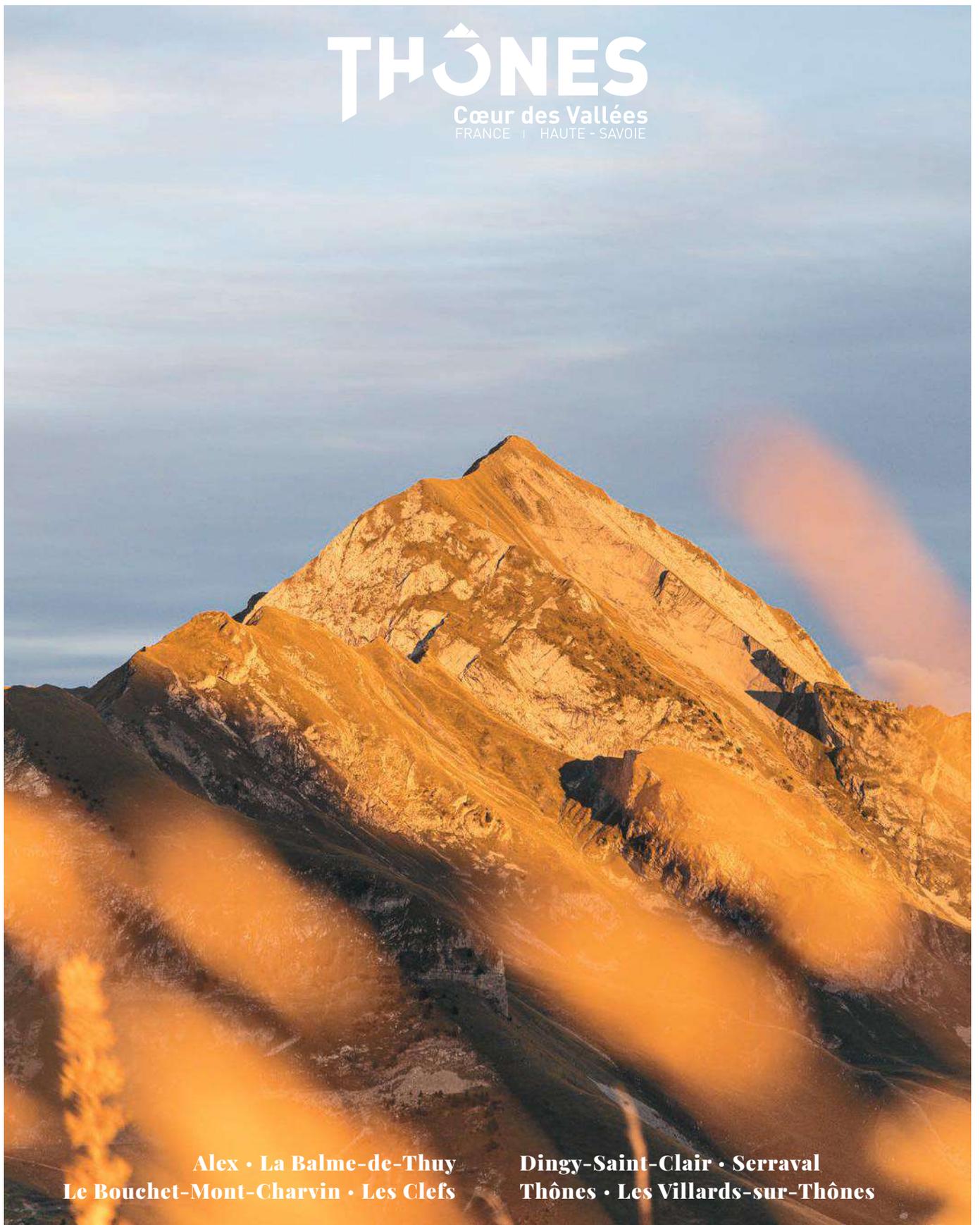


ACTIVITÉS ACTIVITIES • PATRIMOINE HERITAGE • RESTAURANTS RESTAURANTS  
RANDONNÉES HIKING • COMMERCE SHOPPING • HÉBERGEMENTS ACCOMMODATIONS



# THÔNES

Cœur des Vallées  
FRANCE | HAUTE - SAVOIE



Alex • La Balme-de-Thuy  
Le Bouchet-Mont-Charvin • Les Clefs

Dingy-Saint-Clair • Serraval  
Thônes • Les Villards-sur-Thônes

# 2023

# Le PAYS du Reblochon Fermier



Le Reblochon est le résultat de la nature et du savoir-faire d'exception de l'agriculture savoyarde. L'origine de ce fromage onctueux date du 13<sup>ème</sup> siècle et provient des alpages des vallées de Thônes, ce qui fait aujourd'hui sa réputation de capitale du Reblochon!

## Mais qu'est-ce qu'un véritable Reblochon Fermier ?

Il s'agit avant tout d'un fromage **AOP** (Appellation d'Origine Protégée) fabriqué de façon entièrement manuelle à la ferme deux fois par jour avec le **lait cru** d'un seul et même troupeau.

Le Reblochon fermier possède une pastille verte, à la différence du Reblochon laitier qui possède une pastille rouge. De fabrication ancestrale, ce fromage de nos alpages est issu de l'agriculture et de la vie des exploitations de montagne. Sa présence sur notre territoire permet le maintien du tissu économique et social.

## Le goût

Chaque Reblochon est unique et exprime une diversité aromatique qui fait ressortir la « patte » de chaque fabricant & affineur.

## En chiffres

- 120 fermes
- 11 ateliers d'affinage
- 5 200 vaches
- 6M de Reblochons fermiers produits par an
- 3<sup>e</sup> fromage AOP en volume (AOP Reblochon)
- 2 fabrications par jour et par ferme



## Dégustation

- Toute l'année
- De l'apéritif au dessert !
- Dans la traditionnelle tartiflette
- En plateau
- Idées recettes : [www.reblochon.fr](http://www.reblochon.fr)

Venez à la rencontre des Producteurs de notre territoire  
(renseignements Office de Tourisme)



Retrouvez plus d'informations sur nos labels et engagements page 78.



**Conception-réalisation :**  
Service communication  
Office de Tourisme Thônes Cœur des Vallées

**Impression :**  
Kalistène, impression sur papier éco-certifié

**Photo de couverture :**  
Mont Charvin ©Sarahcontesesaventures

**Crédits photos :**  
Thônes Cœur des Vallées, Sarah conte ses aventures, Thierry Milherou, Maurice Maccari, François Guillermet, Tilby Vattard, Clara Ferrand x Anancy Mountains, Pierre Guilbaut, Anthony Franchi, Julie Mugniery, Galerie des Amis du Val de Thônes, Clément Hudry, Mairie des Villards-sur-Thônes, Dep74, William Pestrinaux, Clément Tourlet, Jérôme Maupoint, Marc Dufournet, Gilles Piel, X.

Document non contractuel. Tarifs mentionnés à titre indicatif.  
Ne pas jeter sur la voie publique.

## SOMMAIRE

<b>4-7</b> La destination <i>Our destination</i>	<b>8</b> Avec des enfants <i>Family friendly</i>	<b>9</b> Marchés & fermes <i>Markets &amp; farms</i>
<b>10</b> Balades en famille <i>Family walks</i>	<b>12</b> Randos sportives <i>Sporty hikes</i>	<b>14</b> Itinérance & trail <i>Treks &amp; trail run</i>
<b>15</b> À vélo <i>By bike</i>	<b>16</b> Hiver <i>Winter time</i>	<b>17</b> Que faire quand il pleut ? <i>What to do when it rains?</i>
<b>18</b> Agenda <i>Events</i>	<b>20</b> Anancy & ses montagnes <i>Anancy &amp; its mountains</i>	
<b>24</b> Activités <i>Activities</i>	<b>36</b> Patrimoine <i>Heritage</i>	<b>42</b> Commerces & services <i>Shops &amp; services</i>
<b>56</b> Restaurants & bars <i>Restaurants &amp; bars</i>	<b>62</b> Refuges & restaurants d'altitude <i>Mountain huts &amp; restaurants</i>	<b>66</b> Hébergements <i>Accommodations</i>

## Office de Tourisme Thônes Cœur des Vallées

1 rue Blanche 74230 Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 00 26  
infos@thonescoeurdesvallees.com  
www.thonescoeurdesvallees.com



Rejoignez-nous sur @thonescoeurdesvallees  
& utilisez le #ThonesCoeurDesVallees  
pour partager vos plus belles images.

## Horaires d'ouverture

### TOUTE L'ANNÉE

Lundi au samedi :  
9h-12h & 14h-18h

### VACANCES SCOLAIRES DE JUILLET & AOÛT

Lundi au samedi :  
9h-12h30 & 14h-18h30

Dimanche & jours fériés :  
9h-12h & 15h-18h

~ Opening hours  
All year long, Monday-Saturday: 9-12 am & 2-6 pm  
School holidays in July & August:  
Monday-Saturday: 9-12.30 am & 2-6.30 pm  
Sunday: 9-12 am & 3-6 pm

# Carte du territoire Thônes Cœur des Vallées

- MAP OF THÔNES CŒUR DES VALLÉES TERRITORY

Incontournable pied-à-terre à mi-chemin entre les rives du lac d'Annecy et les stations du Massif des Aravis, Thônes et les 7 villages au cœur des vallées permettent de rayonner sur un territoire aux mille et une facettes, trésors de culture et bijoux de nature à la clé.

- A must-see on land halfway between the shores of Annecy lake and the resorts of the Aravis Massif, Thônes and the 7 villages in the heart of the valleys allow you to travel around the territory with a thousand and one facets, cultural treasures and jewels of nature into the bargain.

**Point d'intérêt** - point of interest

**Randonnée à ne pas manquer** : - hike not to be missed

## La Plaine du Fier

### 1 Alex

Les rives du Fier

Les Dents de Lanfon

### 2 La Balme-de-Thuy

La cascade et le site de Morette

La Chapelle Notre Dame des Neiges par la Rosière

### 3 Dingy-Saint-Clair

La Chapelle Saint-Clair

La tête du Parmelan, le Lachat et le sentier Capitaine Anjot

## La Vallée des Aravis

### 4 Les Villards-sur-Thônes

L'Orgue de l'Église Saint-Laurent

Le Mont Lachat

### 5 Thônes

La via ferrata

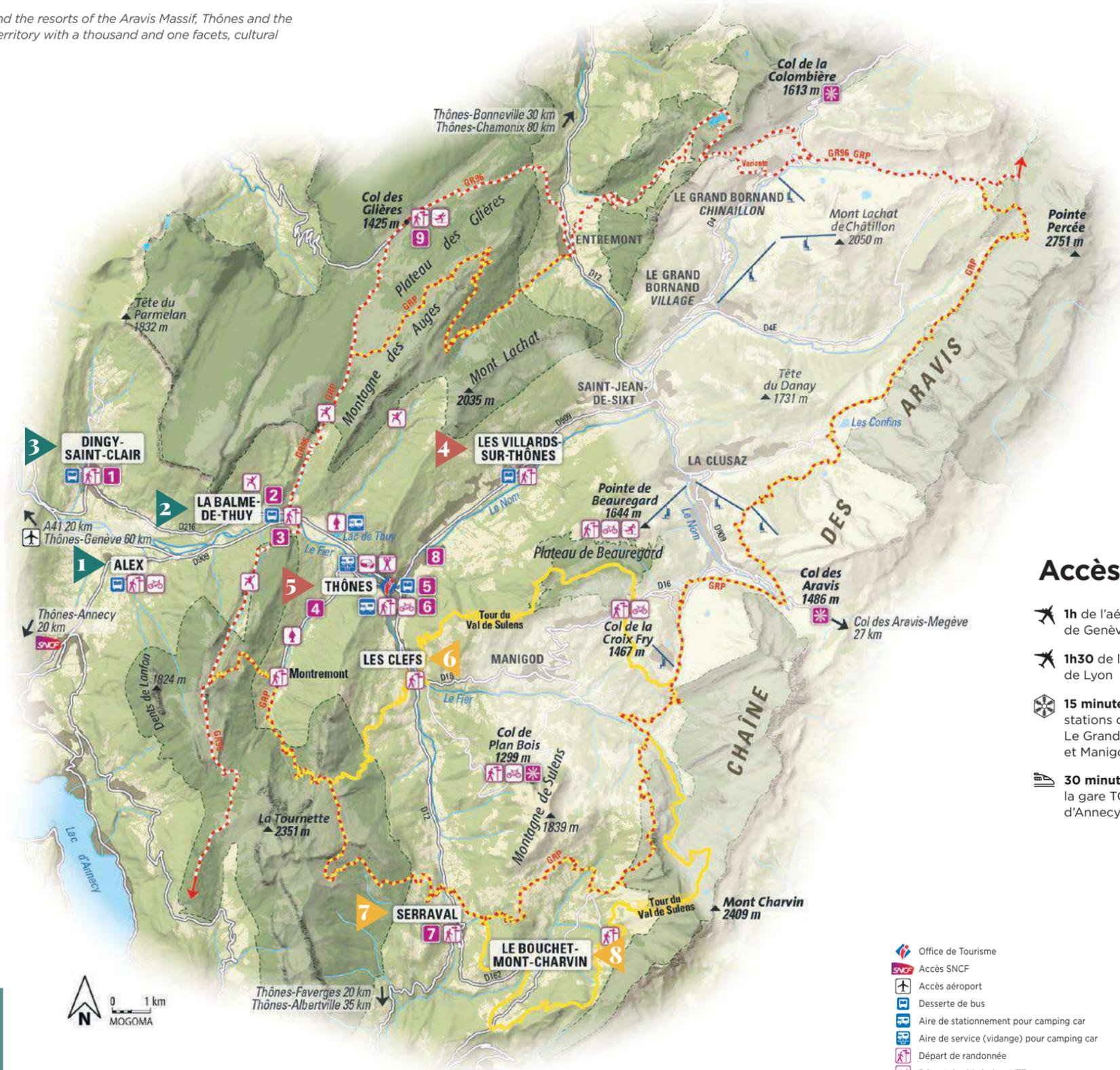
La Pointe de Talamarche par Larrieux, la Croix de Colombar sur le Plateau de Beauregard

## POINTS DE VUE

**& plateaux accessibles en voiture (été)**  
- viewpoints and plateaux accessible during summer

**Les cols - passes :**  
de Plan Bois, des Aravis, de la Croix Fry, de la Colombière, des Annes, de la Forclaz...

**Les plateaux - plateaux :**  
de Beauregard, des Glières, des Confins.



## Le Val Sulens

### 6 Les Clefs

Le Pont Romain

La montagne de Sulens depuis le col de Plan Bois

### 7 Serraval

La Maison de la Pomme et du Biscantin

La Tournette et le circuit du Sappey

### 8 Le Bouchet-Mont-Charvin

La fabrication du Reblochon Fermier et la vie d'alpagiste au GAEC Vent des Cimes

Le Mont Charvin, son lac et le col du Fer

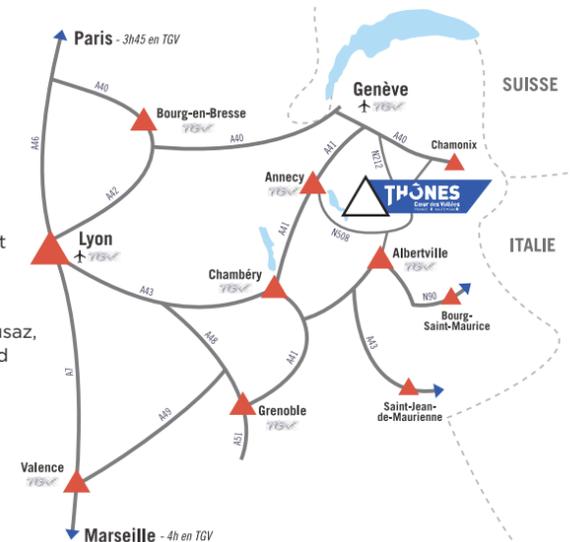
## Accès

1h de l'aéroport de Genève

1h30 de l'aéroport de Lyon

15 minutes des stations de La Clusaz, Le Grand-Bornand et Manigod

30 minutes de la gare TGV d'Annecy



Office de Tourisme

Accès SNCF

Accès aéroport

Desserte de bus

Aire de stationnement pour camping car

Aire de service (vidange) pour camping car

Départ de randonnée

Départ des itinéraires VTT

Site nordique (ski et raquettes)

Pêche et pisciculture

Coopérative du Reblochon Fermier

Via ferrata

Site d'escalade

Remontée mécanique ouverte l'été

Vue panoramique accessible en voiture

Église Saint-Etienne

Abri sous roche

Site de Morette

4 Ecomusée du Bois et de la Forêt

5 Musée Patrimonial du Pays de Thônes

6 Retable classé de l'Église Saint-Maurice

7 Maison de la Pomme et du Biscantin

8 Manoir de la Tour

9 Plateau des Glières, haut lieu de la Résistance

GR96 - Itinéraire Grande Randonnée\*

GRP\* - Tour Massifs Tournette Aravis

Tour du Val de Sulens

Limite Natura 2000

# Ouvrez les portes du cœur des vallées

~ Open the doors to the heart of the valleys



## Randonnez pour atteindre l'un de nos 7 sommets incontournables :

~ plan a hike to reach one of our 7 unmissable summits:

La Tournette • Le Charvin • La Pointe de Talamarche  
Le Sulens • Le Lachat • Le Parmelan • Les Dents de Lanfon

Le Mont Charvin, avec ses 2 409 m d'altitude, est le point culminant du territoire.

Alors que le point le plus bas est la Plaine du Fier située à 535 m d'altitude.

## quelques chiffres

**350 km**  
de sentiers  
de randonnée  
*hiking trails*

**40**  
producteurs  
& affineurs  
*producers & cheese ripeners*

**55 km**  
de pistes  
de ski de fond  
*cross-country ski slopes*

**7**  
refuges  
de montagne  
*mountain hut*

**78 km**  
de chemins VTT  
*mountain bike trails*

**6+1**  
sites d'escalade  
+ via ferrata  
*climbing + via ferrata*

## Découvrez le centre bourg de Thônes, vivant toute l'année :

~ discover the central village of Thônes, living all year round:

Le centre-ville et ses arcades colorées • L'incontournable marché du samedi matin, le plus gros de la vallée • L'Église Saint-Maurice, son clocher à bulbe et son retable baroque.  
~ The city center with its arcades, the Saturday morning market and The Saint-Maurice church with its bulbous bell tower and baroque altarpiece.

Thônes a intégré les "Plus beaux détours de France" en 2021 aux côtés d'une centaine d'autres détours, hors des sentiers battus. Le guide papier, édité par le Guide Michelin, est offert à l'Office de Tourisme.

## Dégustez notre bon Reblochon Fermier, fromage ancestral depuis le 13<sup>ème</sup> siècle.

~ taste our farmhouse Reblochon, ancestral cheese of our region.

Thônes est la capitale du Reblochon (et du Chevrotin, fromage affiné comme un Reblochon mais fabriqué à base de lait de chèvre).

Infos pratiques pour les visites et dégustations p. 9, 35 & 44.  
~ Thônes is the capital of Reblochon (and also Chevrotin, matured as Reblochon but made from goat's milk). Practical information about visit and tasting pages 9, 35 & 44.

## Le saviez-vous ?

Au Moyen-Âge, les paysans devaient payer une taxe aux propriétaires terriens, calculée sur la quantité de lait produite par jour. Une traite incomplète était réalisée afin de payer moins d'impôts. Une fois le contrôleur parti, ils procédaient à une seconde traite et fabriquaient, avec ce lait riche en crème, un fromage onctueux. En patois savoyard, "reblocher" signifie "traire deux fois", ce qui a donné son nom à ce délicieux fromage dont Thônes est la capitale !

## Baladez-vous dans l'un de nos charmants villages typiques :

~ stroll in one of our charming and typical villages:

Alex • La Balme-de-Thuy • Le Bouchet-Mont-Charvin  
Dingy-Saint-Clair • Les Clefs • Serraval  
Les Villards-sur-Thônes

Le Bouchet-Mont-Charvin abritait une taillerie de diamant entre 1870 et 1914.

## Testez nos activités originales, pour tous les goûts & en toute saison :

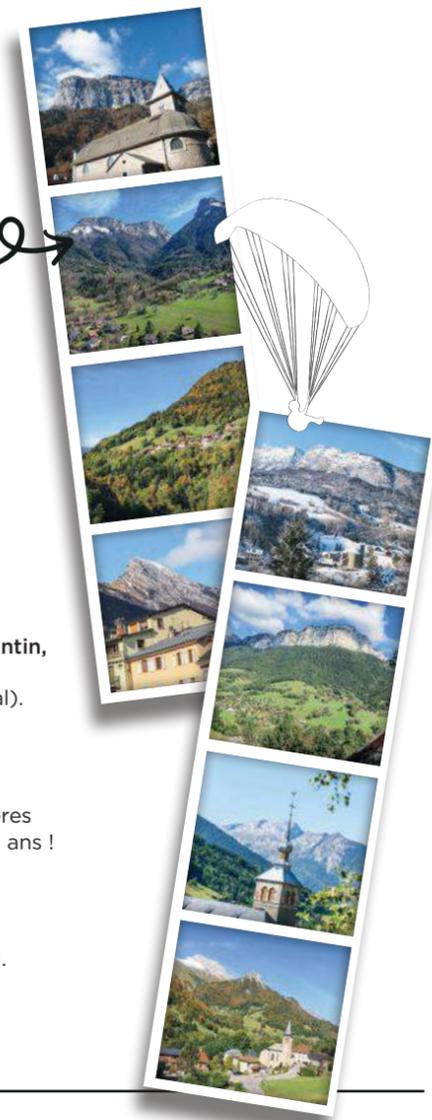
~ try an unique activity:

La via ferrata • Le Portaledge, bivouac suspendu à flanc de falaise • Les sorties à la pleine lune en raquettes, ski de rando ou ski de fond • L'escalade d'une de nos cascades de glace en hiver  
La pêche au lac de Thuy ou en rivière • La marche au fil de l'eau • Les ateliers menuiserie

## Visitez l'un de nos sites historiques & emblématiques :

~ visit one of our historic & emblematic sites:

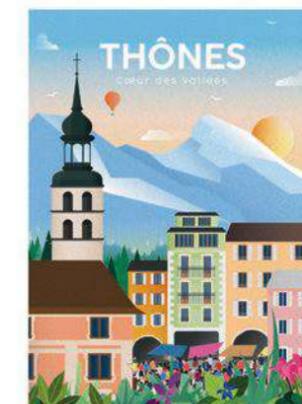
- \* Le site de Morette, haut lieu de mémoire de la Résistance en Haute-Savoie.  
~ to understand the Resistance in Haute-Savoie.
- \* L'Écomusée du Bois & de la Forêt, dans la vallée cachée de Montremont, une scierie hydraulique du 19<sup>ème</sup> siècle.  
~ to discover a hydraulic sawmill from the 19<sup>th</sup> century.
- \* L'Église Saint-Maurice et son retable baroque du 18<sup>ème</sup> siècle.  
~ Saint-Maurice church and its 18<sup>th</sup> century baroque altarpiece.
- \* Le Musée Patrimonial du Pays de Thônes et la salle des maquettes, qui retracent l'histoire des vallées de Thônes.  
~ the museum & models room which retrace the history of Thônes.
- \* La Maison de la Pomme & du Biscantin, à Serraval, dévoile les secrets de fabrication du Biscantin (cidre local).  
~ to know the secrets of making Biscantin (local cider).
- \* Les fouilles archéologiques de La Balme-de-Thuy où les premières traces humaines remontent à -10 000 ans !  
~ archaeological excavations dating back 10,000 years ago!
- \* Le Manoir de la Tour où séjourna Jean-Jacques Rousseau.  
~ beautiful house where Jean-Jacques Rousseau stayed.



## NOUVEAU



HAUTE-SAVOIE / FRANCE



HAUTE-SAVOIE / FRANCE



HAUTE-SAVOIE / FRANCE

## Un souvenir de Thônes chez vous !

### Affiches en vente

au guichet de l'Office de Tourisme  
OU  
sur notre boutique en ligne  
(avec frais de port)

en scannant  
le QR CODE  
ci-dessous avec votre  
téléphone portable !



Le territoire Thônes Cœur des Vallées s'exporte désormais dans vos salons :

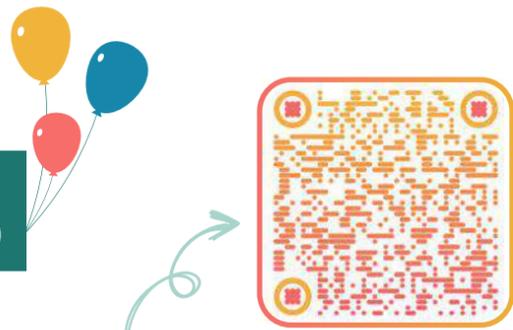
- \* le Plateau de Beauregard où comment pratiquer le ski de fond dans un cadre idyllique,
- \* le centre-ville de Thônes avec ses arcades colorées et son clocher à bulbe,  
\* la Tournette, un des sommets emblématiques de notre territoire.

Format des affiches :  
50 x 70 cm

Prix :  
20 € l'une

Disponible également  
en carte postale en vente à 2 €

# Avec des ENFANTS



Retrouvez tous les prestataires (activités, hébergements, restaurants...) labellisés Famille Plus offrant un service adapté aux familles avec enfants de tous âges.

Dans ce guide, identifiez-les à l'aide de

## Atelier menuiserie



Avec un encadrement et du matériel adaptés, les enfants pourront repartir avec une réalisation individuelle et utile qu'ils pourront s'approprier en la personnalisant par la suite.

- With a suitable framework and materials, the children will be able to leave with an individual and useful creation that they can make their own by personalising it afterwards.

Mercredis des vacances scolaires.

Enfant (6-12 ans) : 6€. Gratuit pour l'accompagnant.  
Écomusée du Bois & de la Forêt : +33(0)4 50 32 18 10

## Jeu de Piste



sur la Piste du Patrimoine

Pour permettre aux enfants de plonger dans l'histoire locale, le Musée Patrimonial du Pays de Thônes propose un jeu de piste pour apprendre en s'amusant. À récupérer et rapporter à l'Office de Tourisme pour obtenir la récompense.

- To allow children to dive into the history of the local heritage, the "Musée Patrimonial du Pays de Thônes" offers a free treasure hunt to learn while having fun. To be collected and returned to the Thônes Cœur des Vallées Tourist Office to obtain the reward.

Toute l'année, disponible à l'accueil de l'Office de Tourisme.

Gratuit.

Office de Tourisme : +33(0)4 50 02 00 26

## Aires de jeux & skatepark



### Alex

City-stade, aire de jeux et skatepark, en plein cœur du village. Espace dédié aux enfants de tout âge (dès 2 ans) et familles.

### Dingy-Saint-Clair

Toboggans, balançoire, tyrolienne, skatepark, city-stade, terrain de pétanque, tables...

### Thônes

Balançoires, toboggans, bac à sable, petit module d'escalade et nombreux autres jeux. Table de ping pong. Skatepark aménagé avec rampes, barres et tables...

### Les Villards-sur-Thônes

Table de pique-nique, bancs, toboggan, balançoire, jeux sur ressorts. City-stade. Terrain de quilles.

## Visite & petits jeux au musée

Visite racontée, vidéos & petits jeux. Embarquez dans la machine à remonter le temps à la rencontre de l'histoire de Thônes et d'une très riche collection de vieux objets !

- Narrated visit, videos, & little games. Board the time machine! Discover the history of Thônes and a very rich collection of old objects!

Toute l'année, les mercredis.

Gratuit -12 ans. Enfant +12 ans : 2 €. Adulte : 5,5 €.

Musée Patrimonial du Pays de Thônes - Fondateurs : François et Lucien Cochat : +33(0)4 50 02 97 76

## Randonnées accompagnées

avec les ânes, en raquettes, nuit en refuge...



En famille, partez à la découverte de nos montagnes, faune et flore, avec un accompagnateur en moyenne montagne.

- Discover our mountains, the fauna and flora, accompanied by a guide.

Toute l'année, à la demande.

Retrouvez de nombreuses randonnées à thème en famille page 30.

## Rallye nature



Traces d'animaux, empreintes et indices sont les maîtres mots de ce moment de découverte en pleine nature accompagné d'un éducateur environnement : observez, comparez et amusez-vous avec la nature à travers des ateliers qui plongent dans la forêt.

- Animal tracks, footprints and clues are the key words of this moment of discovery in nature.

Mardis des vacances scolaires & à la demande.

Enfant 4-12 ans : 10€. Adulte : 12 €.  
Forfait famille (2 adultes + 2 enfants) : 40 €.

Natur'Envie : +33(0)6 22 54 92 68

Pour retrouver toutes les dates, rendez-vous sur notre site internet / rubrique Agenda [www.thonescoeurdesvallees.com](http://www.thonescoeurdesvallees.com)



En été, découvrez encore plus d'activités pour les enfants : chasse aux trésors, fouilles archéologiques, défis du scieur, réalisation d'un herbier, atelier fanion, geocaching...

# THÔNES

capitale du

# Reblochon



## Visite DE FERMES

### La Ferme de Lorette

Plateau de Beauregard : juillet & août.

Accès libre à la ferme toute la journée.

Visites guidées & dégustation : lundi-vendredi 14h30 (sur réservation) & visite spéciale enfants : mercredi à 10h30 (sur réservation).

- July & August. Free access all day long. Guided tour and tasting: 2:30 pm from Monday to Friday. Children visit: 10.30 am on Wednesdays (both on reservation).

€ Adulte : 7,20€, enfant (5-12 ans) : 5€. Gratuit pour -5 ans.

Glapigny : d'octobre à avril, accès libre tous les jours de 15h30 à 18h (pas de visite, pas de dégustation).

- Free access in winter (October-April) 3.30 pm to 6 pm. No visit, no degustation.

+33(0)6 78 12 55 05

### GAEC Vent des Cimes

Aulp de Marlens : juillet & août.

Découverte de la vie d'alpagiste (visite + dégustation) : jeudi 14h. Possibilité de repas et nuit à l'alpage. Voir page 64.

- Every Thursday at 2 pm in July & August. Guided tour and tasting to discover alpine life. Possible to have meals and overnight. Go to page 64.

Visite à la demande, pour les groupes.  
- Winter time: visit on request, for groups.

€ Adulte : 7€, enfant (-12 ans) : 5€. Gratuit pour -4 ans.

+33(0)4 50 64 19 35 | +33(0)4 50 64 14 93



Le Reblochon Fermier (pastille verte) est toujours fabriqué à la ferme avec certaines particularités : un seul lait, d'un seul troupeau et élaboré à la main avec le lait chaud, tout de suite après chaque traite, donc deux fois par jour.

## LES MONTÉES À L'ALPAGE

perpétuent une tradition bien ancrée dans les Aravis et sont un événement emblématique de notre territoire. Loin du folklore, les agriculteurs vous proposent de découvrir l'authenticité de ce moment en accompagnant leur troupeau vers les vastes prairies d'altitudes. Lors de ce moment convivial, vous pourrez découvrir les enjeux du monde agricole ainsi que le patrimoine naturel, culturel et gustatif des Aravis. Généralement entre mai et juin, ces événements sont dépendants du bon vouloir de dame nature.

Pour obtenir les dates, nous vous invitons à surveiller la page [www.saveurs-des-aravis.fr](http://www.saveurs-des-aravis.fr). Inscriptions obligatoires.

## Jours DE MARCHÉ

Toute l'année, le matin

~ Markets days (all year long, in the morning)

### Thônes

Samedi ~ Saturday

### La Clusaz

Lundi ~ Monday

### Le Grand-Bornand

Mercredi ~ Wednesday

### Annecy

Mardi, vendredi, samedi & dimanche

~ Tuesday, Friday, Saturday & Sunday

## Juillet & août seulement

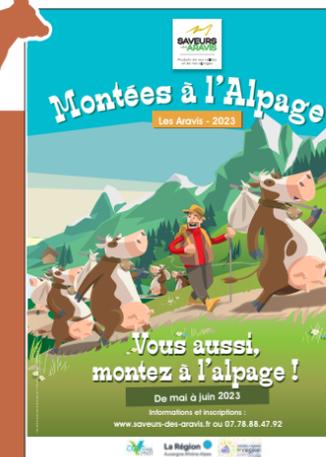
~ July & August only

### Manigod

Mardi ~ Tuesday

### Saint-Jean-de-Sixt

Dimanche ~ Sunday



# BALADES EN FAMILLE

- Family walks -

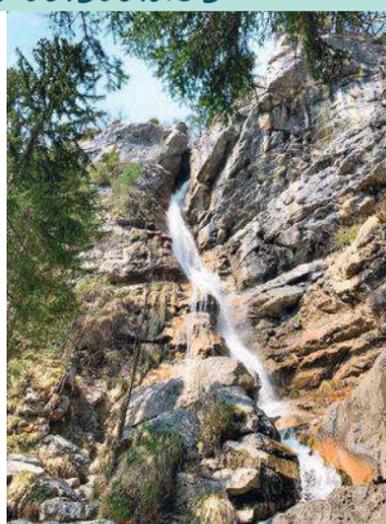
## Circuit des cascades

📍 **La Balme-de-Thuy**  
(Auberge de Morette)

➤ 1,6 km ⬆️ 130 m D+ ⌚ 0h45

☀️ **Cascade de Morette et l'Abri sous Roche**

Monter par le sentier à côté de l'auberge en direction de ND des Neiges. Au carrefour le Nantet, après le pont, suivre le chemin qui descend à gauche vers l'abri préhistorique (visites en été, voir p.38) en passant par la cascade. Après le parking, prendre la route sur la gauche qui vous ramènera au Pont de Morette en passant par la grotte de Lourdes.



*- Take the path next to the auberge which climbs in the direction of Notre Dame des Neiges. At the Nantet crossroad, after the bridge, follow the path that descends to the left towards the prehistoric shelter, via the waterfall. After the parking, take the road on the left which will bring you back to the Pont de Morette via the Lourdes cave.*



## La Plaine du Fier

📍 **La Balme-de-Thuy** (grotte N-D de Lourdes)  
ou **Dingy-Saint-Clair** (parking de la déchetterie)

➤ 14 km ⬆️ 40 m D+ ⌚ 3 à 4h

☀️ **Rivière alpine coulant au fond de cette majestueuse vallée glaciaire entourée de sommets**

Cette promenade entre La Balme-de-Thuy et Dingy-Saint-Clair, sous les arbres, est idéale pour se ressourcer au bord de l'eau tout au long de l'année. Parcours bien balisé, avec prochainement de nombreux panneaux pédagogiques.

*- This walk between La Balme-de-Thuy and Dingy-Saint-Clair, under the trees is perfect to relax on the banks of the river all year long. Well signposted route with educational panels coming soon.*

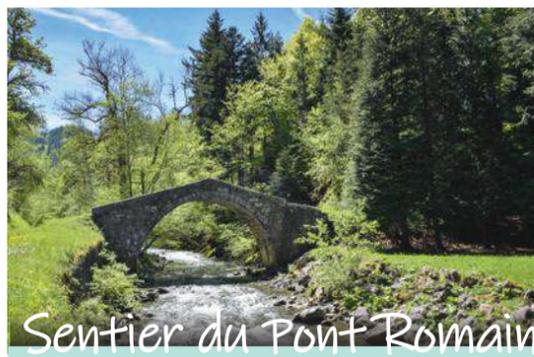


QR CODE  
à scanner



L'APPLICATION "Virées en Aravis" est gratuite et téléchargeable depuis Iphone & Android.

*- Download the free App «Virées en Aravis».*



## Sentier du Pont Romain

📍 **Thônes** (Parking Place Avet)

➤ 6,2 km ⬆️ 130 m D+ ⌚ 2h30

☀️ **La rivière du Fier et le Pont Romain du 15<sup>ème</sup> siècle**

Après l'Espace Cœur des Vallées, prendre à gauche la route de Paradis juste après le pont sur le Fier. Suivre sur 1 km le chemin en sous bois qui longe la rivière. À la sortie du bois, suivre la route goudronnée montant à droite puis à gauche sur le chemin du Carré. Reprendre le chemin en sous-bois, à gauche avant l'épingle, sur 800 m. Au Pont Pécherat, suivre le panneau indiquant le Pont Romain. Retour par le même itinéraire.

*- After Espace Cœur des Vallées, take on the left after the bridge, on the route de Paradis. Follow the river to reach the paved road (pont de Chamossière). Climb on the right (200m) until the intersection and take on the left direction Le Carré. In the first turn, go down to join the river Le Fier. At the bridge of Pécherat, cross the D12, walk 50m to the Pont Romain, on your right. Return on the same route.*

## Circuit des Fours

📍 **Thônes** (Parking de Mont-Jean - La Vacherie)

➤ 4,6 km ⬆️ 385 m D+ ⌚ 2h

☀️ **Découverte d'anciens chalets, vue sur la chaîne des Aravis et le Lachat**

L'itinéraire suit la piste forestière qui mène aux Diors puis aux chalets d'alpage des Fours. Depuis là, vue imprenable sur la Chaîne des Aravis, le Plateau de Beauregard et la Tournette. Le retour se fait par une piste en direction de La Frasse puis une sente en forêt jusqu'à la Combe à Banon. Arrivée au Fetelay, rejoindre le parking.

*- The itinerary follows the forest track to Les Diors and then to Les Fours, with typical alpine chalets. From there, you have a breathtaking view of Aravis mountains, Plateau de Beauregard and La Tournette. Return by La Frasse then a path in the forest until La Combe à Banon. Arriving at Le Fetelay, join the parking.*



## Plateau de Beauregard & croix de Colombar

📍 **Col de la Croix Fry**

➤ 9 km ⬆️ 300 m D+ ⌚ 4h

☀️ **Vue sur la chaîne des Aravis et le Mont Blanc, ainsi que sur les massifs des Bornes et de la Tournette**

Prendre direction "Les Maison des Bois Nord". L'itinéraire emprunte ensuite une sente forestière assez raide par endroit jusque sur Les Frêtes puis Les Follières et enfin le chalet et la croix de Colombar (vue sur la vallée de Thônes). Retour par le plateau par Les Poutassets et la Ferme de Lorette (visites en été voir page 9).

*- Take direction "Les Maison des Bois Nord". The itinerary then follows a forest path that is quite steep in places until Les Frêtes, then Les Follières and finally the chalet and the cross of Colombar (view on the valley of Thônes). Return by the plateau by Les Poutassets and the Ferme de Lorette.*



## Circuit Jean-Jacques Rousseau

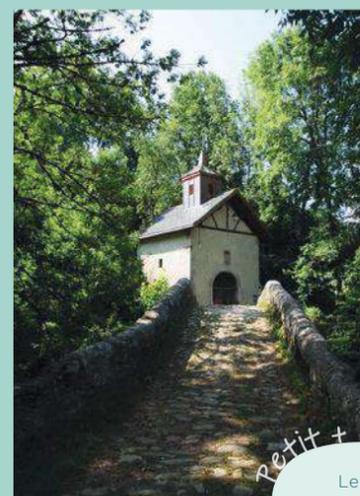
📍 **Thônes** (Église Saint-Maurice)

➤ 6,2 km ⬆️ 120 m D+ ⌚ 2h20

☀️ **La Chapelle de la Bossenaz, la Maison JJ Rousseau et les rives du Nom**

Suivre la RD10 vers La Clusaz sur 300 m. Au rond-point, continuer tout droit et prendre à droite la rue B. Pierre Favre. Au bout, vers l'oratoire, poursuivre à droite sur 400 m. Au virage, à Le Martinet, prendre un chemin à gauche sur 1,2 km. À la chapelle de la Bossenaz, suivre La Maison Draz et retrouver la route goudronnée sur 1 km. Au carrefour La Tour (avant la croix), prendre à droite et emprunter la route du Manoir (derrière le Manoir de la Tour) jusqu'au lieu-dit Le Martinet. Revenir au centre-ville par le même itinéraire.

*- Follow the Rue de la Saulne in front of the church. After the roundabout, take a right turn on Rue B. Pierre Favre which you follow for 800 m. At the hamlet of Le Martinet, take a left turn on the Bossenaz path which descends into the wood to reach the chapel. Carry on to Maison Draz and go back to Thônes.*



Le Manoir de la Tour se visite en été. Voir p.38

## + de balades

Découvrez notre **TOPOGUIDE** avec 37 balades en famille en vente à l'Office de Tourisme : 3 €  
*- family walks map in English for sale at the office : 3 €*

**CARTE** avec l'intégralité des randonnées Tournette Bornes-Aravis en vente à l'Office de Tourisme : 5 €  
*- Hiking map in English on sale at the office : 5 €*



# RANDONNÉES SPORTIVES

- Sporty hikes -

## Le Sulens

📍 Les Clefs (Col de Plan Bois)

### Sommet du Sulens

➤ 8,7 km ⚡ 540 m D+ ⌚ 3h15

☀️ **Panorama sur la chaîne des Aravis, les Bauges, la Tournette et le Mont Blanc**

Emprunter la piste forestière qui part à droite de l'auberge et poursuivre à travers les alpages par les chalets de Sulens jusqu'au sommet (retour par le même itinéraire).

- Follow the forest path on the right of the restaurant. Cross the mountain pastures until the summit. Return by the same way.

### Tour du Sulens

➤ 12,3 km ⚡ 490 m D+ ⌚ 3h45

☀️ **Itinéraire au pied du Sulens et du Charvin avec traversée de nombreux alpages et magnifique vue sur la Tournette**

Rejoindre "Sous le Sulens" par la route puis prendre la piste vers Les Lanches. Poursuivre vers Bois Noir, Les Pézières, col de La Botte et retour au col de Plan Bois.

- Join "Sous le Sulens" by the road then take the track towards Les Lanches. Continue towards Bois Noir, Les Pézières, col de La Botte and back to col de Plan Bois.

## Le Roi du Mont

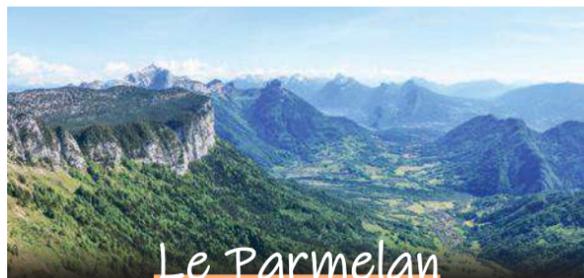
📍 Thônes (Église Saint-Maurice)

➤ 5,3 km ⚡ 390 m D+ ⌚ 2h15

☀️ **Le Roi du Mont, âgé de 250 ans & la jolie vue sur Thônes**

Emprunter le porche sous les arcades pour rejoindre le cinéma et suivre tout droit le chemin du Mont. À la fin de la route goudronnée, poursuivre sur la piste en direction de la Table Ronde puis Le Roi du Mont (vous y trouverez des épicéas plusieurs fois centenaires). Retour par le même itinéraire.

- Pass under the arcades, along the cinema and follow the Chemin du Mont. Continue on the track in the direction of La Table Ronde and then Le Roi du Mont (you will find spruces that are several hundred years old). Return by the same way.



Le Parmelan

📍 Dingy-Saint-Clair (Parking le Saugy)

➤ 13 km ⚡ 800 m D+ ⌚ 5h

☀️ **Vue à 360° sur tous les massifs et lacs qui nous entourent, du Mont Blanc au Jura**

Prendre à gauche en forêt direction col de Barman et Chalet Chappuis. Poursuivez par le Petit Montoir (ou le Grand Montoir plus court mais plus périlleux), jusqu'au refuge Camille Dunant (sommet du Parmelan). Retour par le même itinéraire ou boucle possible par le col du Perthuis (⚠️ passage dans un pierrier avant le col).

- Turn left in the forest towards col de Barman and Chalet Chappuis. Follow by the Petit Montoir (or by the Grand Montoir, shorter but more risky), until the refuge Camille Dunant (Parmelan summit). Return by the same itinerary or a round itinerary by the col du Perthuis (passage through a scree before the col).



Mont Lachat

📍 Thônes (Parking Mont-Jean - La Vacherie)

➤ 11,8 km ⚡ 1 050 m D+ ⌚ 7h

☀️ **Vue panoramique sur le Plateau des Glières, les Aravis, le Mont Blanc, la Tournette & découverte de vieux chalets**

Suivre le chemin direction Les Diors et Les Fours. À droite, prendre direction La Côte via la prairie et un sentier en lacets. Arrivée à Le Mont, continuer à monter vers le Chalet de la Mare puis jusqu'à la Croix du Lachat. Retour par le même chemin.

- Follow the path towards Les Diors and Les Fours. On the right, take the direction of La Côte via the pasture. At the Mont, continue to climb up towards the Chalet de la Mare then until the Croix du Lachat. Return by the same path.



Pointe de Talamarche

📍 Thônes (Parking Hameau de Montremont)

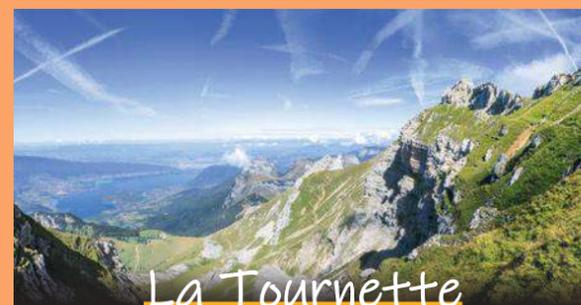
➤ 10,8 km ⚡ 1 040 m D+ ⌚ 6h30

☀️ **Panorama sur la vallée de Thônes, le lac d'Annecy, les Dents de Lanfon et la Tournette**

Descendre sur la route et bifurquer à gauche dans les bois. Montée raide en lacets débouchant dans les alpages du refuge de Larrieux. Rejoindre le chalet, puis monter à droite jusqu'au Crêt des Tervelles et continuer vers Talamarche.

Plutôt que de faire l'A/R, nous vous conseillons de redescendre par le Chalet de l'Aulp Riant dessus, le Pas de l'Aulp et le col des Nantets.

- Go down the road and turn left into the woods. Steep climb in lacets arriving in the pastures of the Refuge de Larrieux. Go to the chalet, climb on the right to the Crêt des Tervelles and continue to Talamarche. Go down by the Chalet de l'Aulp Riant dessus, the Pas de l'Aulp and the Col des Nantets.



La Tournette

📍 Serraval (Parking La Molloire)

➤ 13,6 km ⚡ 1 280 m D+ ⌚ 8h

☀️ **Vue à 360° sur le lac d'Annecy, les Bauges, les Aravis et le Mont Blanc**

Emprunter le sentier direction La Molloire, Les Chappets et Praz d'Zeures. Depuis le refuge, continuer de monter vers la Combe et la Pointe des Frêtes. Cheminer sur la crête herbeuse puis monter dans le pierrier de la Pointe de la Bajulaz (⚠️ passage réservé aux personnes expérimentées, bonnes chaussures et bâtons recommandés) et continuer jusqu'au fauteuil de La Tournette. Retour par le même itinéraire (ou les plus sportifs continueront sur le Tour de l'Aiguille).

- Take the path towards La Molloire, Les Chappets and Praz d'Zeures. From the refuge, continue to go up through La Combe and La Pointe des Frêtes. Walk on the ridge and then climb the scree of the Pointe de la Bajulaz (good shoes and sticks recommended) and continue to the Fauteuil de La Tournette. Return by the same route (or by the Tour de l'Aiguille, sportier).

## Mont Charvin

📍 Bouchet-Mont-Charvin (Parking Les Sardoches)

### SOMMET DU MONT CHARVIN

➤ 9,5 km ⚡ 1 030 m D+ ⌚ 5h30

☀️ **Vue sur le Mont Blanc et sa vallée, les Aravis, le lac du Charvin et les sommets alentours**

Suivre le sentier qui monte dans la forêt direction le Mont Charvin. A La Praz, continuer vers l'Aulp de Marlens et vers le Pied de la Combe. Bifurquer à droite pour la montée finale en lacets jusqu'à atteindre la crête sommitale. Remonter l'arrête jusqu'au sommet avec la croix

(⚠️ passage aérien). Même itinéraire pour la descente.

- Take the path going up in the forest towards the Mont Charvin. At La Praz, continue to the Aulp de Marlens and the Pied de la Combe. Take on the right to the final ascension to arrive to the crest. Continue to hike until the summit with the cross. Descend by the same route.

### LAC DU MONT CHARVIN

➤ 9,4 km ⚡ 650 m D+ ⌚ 5h (aller-retour)

➤ 12,6 km ⚡ 815 m D+ ⌚ 7h (en boucle)

☀️ **Depuis les crêtes au dessus du lac, vue sur le Mont Blanc et sa vallée et les sommets de la vallée de Thônes**

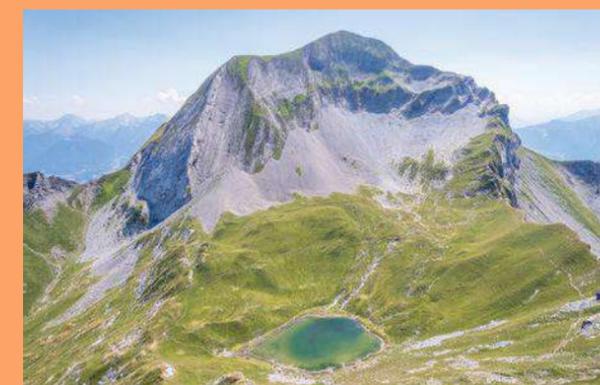
Même itinéraire que le sommet jusqu'au Pied de la Combe. Suivre le col des Porthets vers la gauche. Redescendre après le col sur une centaine de mètres avant de bifurquer à droite vers le lac. Conseils : faire le tour du lac par les crêtes (vue sur le Mont Blanc). Pour l'itinéraire en boucle : descendre vers l'Aulp de Fier d'en Haut et Sous le Freu pour remonter vers Sur le Freu et son alpage (⚠️ passage raide avec câbles).

Redescendre par la piste jusqu'au parking.

- Same route to the Mont Charvin summit to the Pied de la Combe. Follow the Col des Porthets (left). Descend 100m after the pass then turn right in the direction of the lake. Tips: go around the crests (view on the Mont Blanc). For a circular trip: descend to the Aulp de Fier d'en Haut and Sous le Freu to climb back up to Sur le Freu and its pasture. Return to the parking.

> **Possibilité de combiner les 2 itinéraires :** au sommet, redescendre jusqu'au Pied de la Combe et monter vers le col des Porthets pour retrouver l'itinéraire du lac du Mont Charvin.

- Possibility to combine these 2 routes: at the top, get down to Pied de la Combe and climb up to col des Porthets to find Mont Charvin lake itinerary.



## + d'idées de randonnées

**CARTE** avec l'intégralité des randonnées du territoire Tournette-Bornes-Aravis en vente à l'Office de Tourisme : 5 €  
- Hiking map in English on sale at the office : 5 €

Le **TOPOGUIDE** avec 23 randos sportives & incontournables en vente à l'Office de Tourisme : 3 €  
- 23 sporting & unmissable hikes on sale at the office : 3 €



**L'APPLICATION**  
"Virées en Aravis" est gratuite et téléchargeable depuis iPhone & Android.

- Download the free App «Virées en Aravis».



# RANDONNÉES EN ITINÉRANCE

## entre les 7 refuges du territoire !



### ENVIE DE VOUS ÉVADER EN MONTAGNE ?

**7 refuges de montagne** parsèment nos montagnes et vous ouvrent leurs portes ! Toutes leurs coordonnées pages 64 & 65.

Nos propositions d'itinéraires permettent d'explorer à pied notre territoire. De 2 à 4 jours, et selon votre forme, affrontez le dénivelé dans la quiétude d'un environnement préservé. Après l'effort, vous serez accueillis dans nos refuges d'altitude, des lieux hors du temps... où les gardiens se feront un plaisir de vous concocter un bon repas, d'échanger avec vous et de vous conseiller sur les itinéraires...

*- Itinerant hikes between the 7 refuges of the territory! We propose itineraries from 2 to 4 days to discover our mountains.*



**Retrouvez toutes les suggestions d'itinéraires par ici !**

*Avant de partir, n'oubliez pas de réserver les refuges et de préparer votre itinéraire.*

*- Before starting, don't forget to book the refuges and to prepare your itinerary.*



- ✓ restez sur les sentiers balisés pour éviter le piétinement des espèces,
- ✓ ramenez tous vos déchets avec vous et ne laissez pas de traces de votre passage (papiers toilettes, épluchures...),
- ✓ observez les animaux sauvages à distance et discrètement, ils ne sont pas habitués à entendre nos bruits,
- ✓ restez à distance des troupeaux et des chiens de protection et contournez-les,
- ✓ refermez les barrières et clôtures derrière vous pour ne pas que les troupeaux s'échappent,
- ✓ gardez votre chien en laisse,
- ✓ ne vous baignez pas dans les lacs de montagne,
- ✓ ne vous lavez pas les pieds ou les mains dans les abreuvoirs des troupeaux.



Notre territoire s'étend du Mont Charvin jusqu'au Parmelan en passant par la Tournette, la Pointe de Talamarche, le Sulens, le Plateau de Beauregard...

## ITINÉRAIRES TRAILS

### nouveau : 8 parcours balisés

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>1</b> 11,9 km &amp; 810 m D+<br/>Tour de Dingy-Saint-Clair</p> <p><b>2</b> 10,6 km &amp; 1 010 m D+<br/>Pointe de Talamarche</p> <p><b>3</b> 6,9 km &amp; 380 m D+<br/>Thônes Paradis → Forêt du Mont → La Curiaz</p> <p><b>4</b> 9,8 km &amp; 480 m D+<br/>Thônes Paradis → Forêt du Mont → Addebouts</p> <p><b>5</b> 8 km &amp; 740 m D+<br/>Mont Jean → Granges du Lachat</p> | <p><b>6</b> 16,3 km &amp; 1 230 m D+<br/>Le Bouchet-Mont-Charvin → Sulens</p> <p><b>7</b> 14,7 km &amp; 1 100 m D+<br/>Saint-Jean-de-Sixt → Les Villards-sur-Thônes</p> <p><b>9</b> 10,2 km &amp; 444 m D+<br/>Tour du Plateau de Beauregard</p> |
|--|--|



infos & parcours

Retrouvez toutes les traces GPX des parcours trail et une dizaine d'autres parcours balisés sur le territoire de la CCVT (Communauté de Communes des Vallées de Thônes) sur l'application gratuite Virées en Aravis !

*- New: 8 marked trail runs. Find all the GPX tracks and ten more routes nearby on the free App Virées en Aravis !*



# VÉLO



## Enfourchez votre vélo et partez à l'assaut des cols mythiques ou cachés ou optez pour le vtt pour silloner nos plus beaux itinéraires aux panoramas uniques.

*- Get on your bike and climb mythic or hidden passes or ride mountain bike to explore our most beautiful routes with amazing views.*

Retrouvez dans ce guide toutes nos adresses "Accueil vélo" à l'aide de ce pictogramme.  
*- Find in this guide all our "Accueil vélo" addresses with this pictogram.*

### VTT

~ MOUNTAIN BIKE

#### Circuit de la Plaine du Fier

◀▶ 10 km

Au départ de Dingy-Saint-Clair, partez à la découverte de la Plaine du Fier, entre rivière alpine, forêts et sommets. Itinéraire principalement plat.

*- From Dingy-Saint-Clair, discover the Plaine du Fier, between alpine river, forests and summits. Mainly flat route.*

#### Tour du Sulens

▲ 490 m ◀▶ 12,3 km

Boucle au départ du Col de Plan Bois, cet itinéraire évolue au pied de la chaîne des Aravis et de la majestueuse Tournette.

*- Loop starting from the Col de Plan Bois, this route evolves at the foot of the Aravis range and the majestic Tournette.*

#### Entre Parmelan & Dents de Lanfon

▲ 350 m ◀▶ 7 km

Combiné de 2 petites boucles au départ du village d'Alex. Itinéraire en sous-bois mais avec de nombreuses vues sur les Dents de Lanfon, le Parmelan et la Pointe de Talamarche.

*- Combination of 2 small loops starting from the village of Alex. Many views of the Dents de Lanfon, Parmelan and Talamarche.*

### VÉLO DE ROUTE

~ ROAD BIKE

#### Col de l'Épine

▲ 360 m ◀▶ 16 km  
▶ 987 m

Circuit pittoresque au départ de Thônes. Profil assez roulant avec de faux plats jusqu'à Serraval et ses vergers puis traversée du Bouchet-Mont-Charvin avant d'attaquer la montée finale. Vue dégagée sur le Mont Charvin et la Tournette.

*- From Thônes to Col de l'Épine through Bouchet-Mont-Charvin, Serraval and his orchard. Beautiful view on Mont Charvin.*

#### Col de Plan Bois

▲ 673 m ◀▶ 9 km  
▶ 1 300 m

Moins connu que d'autres cols, cet itinéraire, au départ du village typique des Clefs, vous permettra d'arpenter de petites routes de montagnes préservées, pour arriver au Col de Plan Bois et sa superbe vue sur la Tournette.

*- Less known than other passes, this route, from Les Clefs, will drive you through small mountain roads to finish at the Col de Plan Bois. Amazing view on the Tournette.*

#### Boucle entre lac & montagnes

▲ 1 630 m ◀▶ 100 km

Un itinéraire 100% territoire Ancey Mountains.

Thônes ▶ La Clusaz ▶ Col de la Croix Fry ▶ Les Clefs ▶ Serraval ▶ Bouchet-Mont-Charvin ▶ Col de l'Épine ▶ Doussard ▶ Talloires-Montmin ▶ Col de Bluffy ▶ Thônes

*- A 100% route on Ancey Mountains territory.*

### CARTES

🚲 **Vélo route** : carte gratuite à l'Office (par Savoie Mont Blanc).

🚲 **VTT** : carte des itinéraires en vente à l'Office de Tourisme (3 €) & application gratuite "Virées en Aravis".

🚲 **Vélo route & gravel** : carte gratuite à l'Office de Tourisme & topoguide en vente 5 € (édités par Ancey Mountains).



🚲 **Cycling** : free french map at the office (made by Savoie Mont Blanc).

🚲 **Mountain bike** : french map at the office (3 €) & free App "Virées en Aravis"

🚲 **Cycling & gravel** : free map at the office & guide book (5 €) (made by Ancey Mountains).

# HIVER

DESTINATION 4 SAISONS.  
Le territoire Thônes Cœur des Vallées se découvre  
& se pratique également en hiver. De quoi varier les plaisirs  
et satisfaire le plus grand nombre... pour le bonheur de tous !

Sapins enneigés, pistes damées, univers feutré et discipline sportive sont les maîtres mots du ski de fond ! - *Snow-covered pine trees, packed slopes and a cosy atmosphere are the key words of cross-country skiing!*

## ❄️ Plateau de Beauregard

16 km de pistes offrant un panorama exceptionnel sur la chaîne des Aravis et le Mont Blanc. Depuis le col de la Croix Fry, pause dans le temps garantie !

- *Exceptional panoramic view on the Aravis range and the Mont Blanc. Parking at the Col de la Croix Fry.*

☎ +33(0)4 50 44 93 42 - 📍 Domaine-nordique-du-Plateau-de-Beauregard

## ❄️ Plateau des Glières

Cadre magique pour s'évader sur les 29 km de pistes variées entre plateau et forêts ! Nocturne : jeudis soirs du 5 janvier au 23 mars 2023.

- *Magical place to escape on 29 km of varied tracks between plateau and forests! Night-time skiing : Thursday nights from 5<sup>th</sup> January to 23<sup>th</sup> March 2023.*

☎ +33(0)4 50 22 45 63 - 📍 domainenordiquedesglieres

## SKI DE FOND



## SKI ALPIN

Thônes est située à seulement 15 minutes des stations du massif des Aravis et de leurs 230 km de pistes de ski alpin : La Clusaz, Le Grand-Bornand & Manigod.

- *Thônes is located only 15 minutes away from the ski resorts where you can enjoy 230 km of downhill ski slopes : La Clusaz, Le Grand-Bornand & Manigod.*

Activité douce et contemplative, les sorties raquettes offrent la possibilité de prendre de la hauteur, dans un univers reposant et apaisant. Partez pour une expérience unique en nocturne ou au coucher du soleil, raquettes aux pieds.

❄️ Détails des sorties dans l'agenda papier ou sur notre site internet.

❄️ Carte des sentiers raquettes balisés en vente à 3 €. (Thônes Actu et carte disponible à l'Office de Tourisme)

- *Gentle and contemplative activity, snowshoes outings offer you a restful and calming universe with marvellous landscapes. You can also try snowshoes trips at night or for sunset! Details of trips in the program Thônes Actu & map of marked snowshoes trails on sale at 3 € (available at the tourist office).*

## RAQUETTES



## SKIDERANDO

De plus en plus en vogue, loin des pistes et des foules, partez à la conquête des sommets du territoire. Toujours avec un guide et bien équipé, vous goûterez aux joies de la poudreuse et vivrez des expériences inoubliables grâce aux sorties à thème encadrées par le Bureau des guides de Thônes. (voir pages 32 & 34).

- *More and more popular, away from crowded slopes, conquer the summits of the territory. Always with a guide and well equipped, you will taste the joys of powder snow and live unforgettable experiences thanks to Bureau des guides de Thônes. (go to pages 32 & 34).*

Pensez à télécharger l'application gratuite Virées en Aravis et retrouvez tous les itinéraires balisés de raquettes et ski de rando. - *Find more snowshoes & ski tour trails on the free app Virées en Aravis!*



# Que faire quand il pleut ?

## Y roille\* fort ? Ne vous laissez pas abattre !

On a de quoi vous occuper pour une ou plusieurs journées de pluie... en espérant, quand même, que le soleil repointe vite le bout de son nez !

\*roiller (patois savoyard) : pleuvoir à verse & à grosses gouttes.

## 01 Enfilez votre cape de pluie et partez à l'aventure !

Bien couverts, bravez la pluie (si ce n'est pas le déluge bien sûr) pour sillonner un des nombreux chemins de randonnée. La pluie et la brume offrent souvent des ambiances magiques où les nuages s'accrochent aux sommets.

Attention : ne pas arpenter des sentiers trop raides ou trop boueux. Pensez aux bâtons !

- *Put on a rain cape and go hiking. Rain and mist often provide magical atmospheres where the clouds cling to the peaks.*



## 02 Rapportez des souvenirs gourmands

Pourquoi ne pas profiter de la grisaille pour faire quelques emplettes gourmandes afin de prolonger le plaisir de la gastronomie savoyarde une fois de retour chez vous ? Faites un tour à la Coopérative de Reblochon Fermier, dans les crémeries locales (voir page 44) ou directement à la ferme, chez un des nombreux agriculteurs du territoire.

- *Take a little piece of the local cuisine home with you!*

## 03 Percez les mystères du territoire

Partez à la découverte de l'histoire des vallées de Thônes en visitant l'Église Saint-Maurice de Thônes avec son Retable baroque, l'Écomusée du Bois et de la Forêt (une scierie hydraulique du 19<sup>ème</sup> siècle), le Musée Patrimonial du Pays de Thônes, le Musée départemental de la Résistance haut-savoyarde (haut lieu de mémoire de la Résistance) ou la Galerie des Amis du Val de Thônes (avec ses grandes maquettes animées de l'architecture locale...). Plus d'informations : pages 37 & 38.

- *Discover the history of the Thônes valleys by visiting the heritage sites.*

## 05 À vos raquettes, prêts, partez !

Offrez-vous une petite session cardio lors d'un duel de jeu de balles au Tennis Club de Thônes (cours intérieurs accessibles sur réservation à l'Office de Tourisme) ou défoulez-vous sur le terrain de squash d'Aravis Center.

- *Go hit the ball on a tennis court or in a squash court.*

## 07 Faites du lèche-vitrine

Les boutiques du territoire vous feront leur meilleur accueil pour trouver l'objet, le vêtement ou l'accessoire qui vous rappellera votre séjour chez nous !

- *Find the object, the clothing or the accessory that will remind you of your stay with us!*

## 04 Bouquinez

Quoi de mieux que de se plonger dans un bon livre les jours de pluie ? Posez-vous pour un moment lecture dans une des 3 bibliothèques ou n'hésitez pas à franchir la porte de la Librairie des Aravis qui offre plus de 10 000 références pour tous les âges !

- *Take a moment to read in one of our 3 libraries or go to the bookshop Librairie des Aravis.*

## 06 Laissez-vous tenter, la gourmandise est un joli défaut !

De nombreuses tentations s'offrent à vous. Le plus dur, sera de choisir... ou bien de tout tester !

- Dégustez une boisson chaude accompagnée d'une délicieuse gaufre à l'imprévu, de bonnes pâtisseries à l'Instant T ou des petites douceurs au Mountains Coffee.

- Déjeunez dans une des bonnes tables pour occuper une partie de cette journée pluvieuse : restaurants d'altitude, cuisine traditionnelle ou gastronomique, rassurez-vous... il y en a pour tous les goûts ! Retrouvez toutes les adresses gourmandes pages 57-61.

- *Many temptations are offered to you. The hardest part will be to choose... or to test everything! Restaurants, gourmet cafés, pastry shops...*

Retrouvez encore plus d'inspirations pour vous occuper quand il pleut dans le programme d'animations Thônes Actu ou sur l'agenda en ligne.



# À noter dans vos agendas



+ Encore plus d'événements, animations, concerts, sorties... à retrouver dans le programme papier "Thônes Actu" disponible à l'accueil de l'Office de Tourisme ou sur notre agenda en ligne :



\* 5 Mars \*

## Suly Ski Trail

Course unique de ski alpinisme et de trail blanc, à faire en solo, en duo ou en trio.  
- Ski and trail run winter to do solo, in duo or in trio.

\* 13 Mai \*

## Faites du vélo

La mobilité douce au cœur de cette journée. L'occasion de rappeler que le vélo est aussi synonyme de plaisir et de liberté : manifestations ludiques, sportives et amusantes pour les pratiquants ou non.  
- Cycling is also synonymous with pleasure and freedom. A bunch of playful, sporty and amusing events which are aimed at all the public, whether they practice cycling or not.



\* 28-30 Avril \*

## Montagn'Arts

Une douzaine de peintres et sculpteurs viennent présenter leurs œuvres.  
- A dozen painters and sculptors present their works.

17 Juin



Aravis Trail

4-6 Août



Thôn'arts récup

\* 14-23 Juillet \*

## Musique à Beauregard

Le meilleur de la musique classique au cœur des Aravis.  
- The best of classical music in the heart of the Aravis...



10 Juin



Fête de la musique

\* Juin \*

## Les Montées à l'Alpage

Découvrez l'authenticité de ce moment en accompagnant les agriculteurs et leur troupeau.  
- Discover the authenticity of this moment by accompanying the farmers and their herd towards the alpine pasture.



\* Les mercredis de l'été \*

## Jeux m'amuse

Venez partager des instants de jeux multigénérationnels : jeux de construction, de réflexions, sportifs, d'arcades...  
- Discover different wooden games and share a moment with your family...

\* 13 Juillet \*

## Fête Nationale

Défilé et retraite aux flambeaux dans les rues. Marché des producteurs. Feu d'artifice et bal populaire.  
- Parade and torchlight procession through the streets. Farmers market. Fireworks and popular ball.

1-3 Septembre



La Guinguette Gourmande



\* 7 & 8 Octobre \*

## Éco'Thônes

Ateliers ludiques de sensibilisation autour du développement durable et de la transition écologique. Au programme : fresque du climat, atelier zéro déchet, éco-ramassage...  
- Recreational workshops to raise awareness about sustainable development and ecological transition. In the program: climate mural, zero waste workshop, eco-rubbing...



Décembre



Noël au cœur des Aravis



THÔNES  
Cœur des Vallées

2022-23

S A I S O N

Culturelle

SPECTACLE  
CONCERT  
THÉÂTRE  
HUMOUR  
EXPO  
DANSE  
CINÉMA

Une 5<sup>ème</sup> édition tout aussi palpitante que les précédentes !

20 janvier



STÉPHANE GUILLON  
SUR SCÈNE

11 mars



TIBZ  
CHANSON FRANÇAISE

1<sup>er</sup> avril



ELLIOT JENICOT  
LES FOUS NE SONT PLUS CE QU'ILS ÉTAIENT (TEXTES R. DEVOS)

9 juin



DUCHABLE & CARRÉ  
CONCERT, FEU D'ARTIFICE SON & LUMIÈRE

Billetterie & programme complet : [www.thonescoeurdesvallees.com](http://www.thonescoeurdesvallees.com)  
Et restez connectés pour ne pas manquer la future programmation de la Saison Culturelle de Thônes 2023-2024 !

# Le territoire d'Annecy & ses montagnes

Le lac d'Annecy, un des plus purs d'Europe, offre une escapade nature : parapente, randonnée, activités nautiques...

La vieille ville d'Annecy (la Venise des Alpes) et ses multiples canaux sont un véritable bijou d'art et d'histoire dans un écrin naturel et se laissent découvrir en toutes saisons.

Que faire autour d'Annecy ?

Arpentez les villages de Talloires-Montmin, Duingt, Alby-sur-Chéran avec son centre médiéval ou bien découvrez les châteaux de Menthon-Saint-Bernard ou de Montrottier. Pour les amoureux de la nature, profitez de la réserve naturelle du Roc de Chère ou roulez autour du lac... Les idées ne manquent pas !

*- The old town of Annecy and its multiple canals can be discovered in all seasons. Visit villages (Talloires-Montmin, Duingt, Alby-sur-Chéran...) & discover castles (Menthon-Saint-Bernard or Montrottier). For nature lovers, take a ride around the lake. The nearest beach is only 15 minutes away (Menthon-Saint-Bernard & Veyrier-du-lac).*



[www.lac-annecy.com](http://www.lac-annecy.com)



**💡** Pour se baigner, les plages aménagées les plus proches sont Menthon-Saint-Bernard & Veyrier-du-Lac.

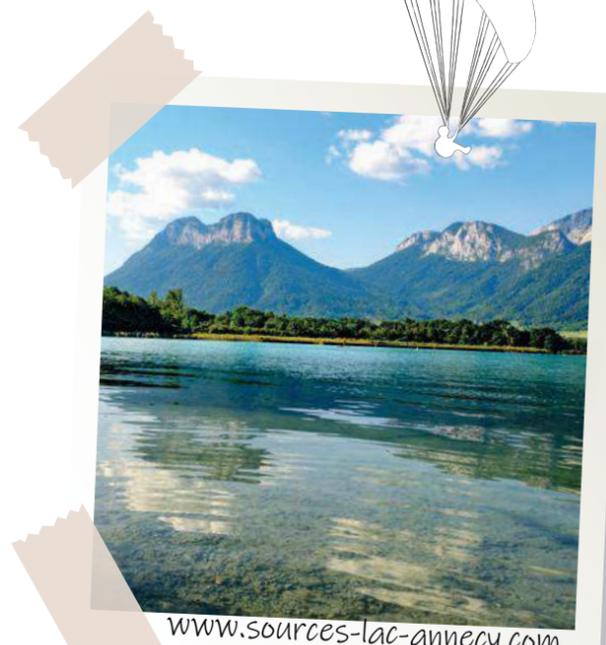
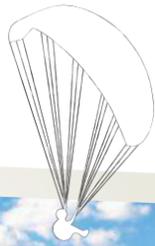
Le lac se découvre également en prenant de la hauteur en :

☀️ randonnée jusqu'aux sommets de la Tournette, du Mont Baron, du Crêt des Mouches, de La Sambuy ou du Taillefer...

☀️ se rendant au col de la Forclaz (en voiture).

Pour une vue plongeante sur le lac, marchez 10 minutes en direction du décollage des parapentes !

*- The lake seen from above: hike to summits (La Tournette, Mont Baron, Crêt des Mouches, La Sambuy...), go to the Forclaz pass (by car), in the direction of the paraglider launch!*



[www.sources-lac-annecy.com](http://www.sources-lac-annecy.com)



**Thônes  
Cœur  
des Vallées**

60% des eaux de surface du lac sont alimentées par de nombreuses cascades et rivières présentes sur le territoire des Sources du Lac d'Annecy. Découvrez un patrimoine naturel riche et varié à la nature préservée : la Sambuy, la Réserve du Bout du Lac, la grotte et cascade de Seythenex...

Et avec 4 spots labellisés Fédération Française de Vol Libre, c'est une vraie destination incontournable de parapente.

*- Numerous waterfalls and rivers are located in this area surrounded by the lake and the mountains. A rich and varied natural heritage offering a multitude of sites to discover unspoiled nature. It is as well a famous paragliding destination.*



**À propos du lac d'Annecy**

→ profondeur maximale : 82 mètres  
→ tour du lac : 43 kilomètres

Le lac d'Annecy est constitué de deux bassins distincts : le "Grand", côté Annecy, et le "Petit lac", plus sauvage, séparés entre le Roc de Chère et le château de Duingt.

# IN ANNECY MOUNTAINS

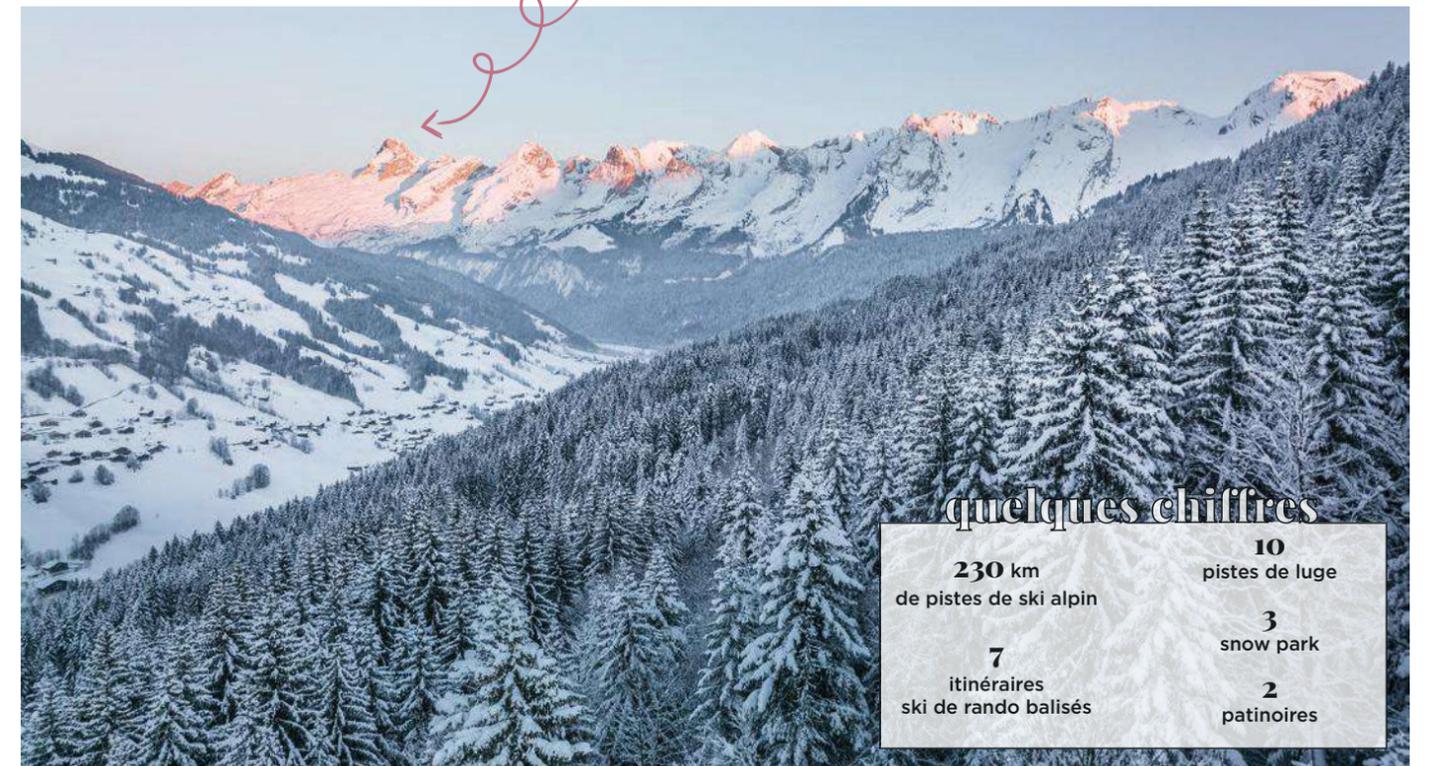
À 12 kilomètres de Thônes, découvrez les stations du massif des Aravis :

Le Grand-Bornand, La Clusaz et Manigod ainsi que le village de Saint-Jean-de-Sixt.

*- 12 kilometers away from Thônes, discover the resorts of the Aravis mountains: Le Grand-Bornand, La Clusaz, Saint-Jean-de-Sixt and Manigod.*



Le plus haut sommet de la chaîne des Aravis est la Pointe Percée et ses 2 750 mètres d'altitude.



## quelques chiffres

<b>230</b> km de pistes de ski alpin	<b>10</b> pistes de luge
<b>7</b> itinéraires ski de rando balisés	<b>3</b> snow park
	<b>2</b> patinoires

# GUIDE PRATIQUE

~ PRACTICAL GUIDE

56  
RESTAURANTS  
& BARS

~ Restaurants & bars

62  
REFUGES  
& RESTAURANTS D'ALTITUDE

~ Mountains huts & restaurants

66  
HÉBERGEMENTS

~ Accomodations

24  
ACTIVITÉS

~ Activities

42  
COMMERCE  
& SERVICES

~ Shops & services

36  
PATRIMOINE

~ Heritage



# Activités

~ Activities

## Légende ~ legend



Accès handicapé  
Disabled access



Chèque-vacances  
Holiday vouchers



Famille Plus  
Family +

Nom & Adresse Description Tarifs - Prices Horaires - Hours Contact

### Ateliers plantes médicinales ~ Medicinal plant workshop

<b>Cîmes et Racines</b> 1951 route de la Côte Alex	Jardin certifié bio de plus de cinquante plantes aromatiques et médicinales. Fabrication d'infusions, sels aux herbes, savons et macérats huileux. Visite jardin et séchoir. Ateliers botaniques tous publics. Événementiel.	Adulte : 5,5 € à 49 €.	Toute l'année. Atelier initiation fabrication artisanale savon à froid : jeudis 17h. Autres ateliers et horaires sur demande.	Port. +33(0)7 81 09 95 27 contact@cimesetracines.com cimesetracines.com f i s
--	--	------------------------	---	--

### Bibliothèques ~ Librairies

<b>Bibliothèque Les Villards-sur-Thônes</b> 71 impasse des Marronniers Les Villards-sur-Thônes	Livres et BD sont à disposition. Rattachée à Savoie-biblio, une partie des livres est renouvelée régulièrement.	Gratuit.	Mercredi : 10h-11h30. Vendredi : 16h30-18h. Dimanche : 9h45-11h15.	Tél. +33(0)4 50 10 61 11 mairie@lesvillardssurthones.fr
<b>Bibliothèque multimédia Thônes</b> 1 rue Blanche Thônes	Espace coloré et convivial. Une offre variée de livres, magazines, BD, DVD et livres audios pour tous âges. Trois espaces : enfants, ados, adultes. Ordinateurs et wifi à disposition.	Abonnement mensuel : 10 € (5 pièces). Abonnement 4 mois : 15 €. Abonnement annuel : adultes de Thônes : 27 €, adultes extérieurs : 40 €, jeunes 0-18 ans : 6 €.	Toute l'année. Lundi : 13h30-17h30. Mardi, jeudi et vendredi : 9h-12h. Mercredi : 9h-12h & 13h30-17h30. Samedi : 8h30-13h30.	Tél. +33(0)4 50 02 96 92 bibliotheque@mairie-thones.fr www.bibliotheque-thones.fr s
<b>Bibliothèque municipale d'Alex</b> 44 route du Château Alex	Espace confortable pour les adultes, les ados et les enfants. Vous y trouverez des romans, BDs, documentaires, livres audios et revues. Nouveautés disponibles sur le catalogue en ligne. Wi-Fi gratuit.	Abonnements date à date. Indiv : 10 €/an. Familial : 14 €/an. Jeune : 5 €/an. Vacanciers 3 € pour un mois.	Mardi : 16h30-18h30. Mercredi : 10h-12h & 14h-17h. Samedi : 9h-12h & 14h-17h.	Port. +33(0)6 23 93 43 13 bibliotheque@alex-village.com www.bibliotheque-alex.fr

### BIVOUAC ~ Bivouac

<b>Beaufaron Dominique</b> Serraval	<b>RANDO BIVOUAC ACCOMPAGNÉE AVEC LES ÂNES</b> À partir de 4 ans Randonnée de fin de journée en compagnie des ânes de bât dans le sud du massif des Aravis pour accéder au bivouac. Le parcours est accessible aux familles avec enfants.	Adulte : 52 €. Enfant -12 ans : 44 €. Forfait famille : 180 € (2 adultes + 2 enfants). Gratuit -3 ans. Randonnée & bivouac.	De juin à septembre. Rendez-vous à 17h & retour le lendemain à 12h. Sous réserve de conditions météo favorables. Possible à la demande.	Port. +33(0)6 19 23 02 01 dominique.beufaron@laposte.net anesetpages.blogspot.fr s
<b>Bureau des guides de Thônes</b>	<b>BIVOUAC EN ALTITUDE AVEC UN ACCOMPAGNATEUR EN MONTAGNE</b> À partir de 8 ans Installez votre bivouac et dormez au sommet d'une montagne. Coucher de soleil, dîner champêtre au clair de lune et réveil rythmé par les cris des marmottes...	Adulte à partir de 65 €. Enfant -12 ans accompagnés des parents : à partir de 45 €. Tarif groupe : nous consulter.	De juin à septembre. Sous réserve de conditions météo favorables.	Port. +33(0)6 75 83 62 81 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv s
	<b>BIVOUAC SUSPENDU SOUS LES ÉTOILES / PORTALEDGE</b> À partir de 18 ans Passez une nuit insolite sous les étoiles, suspendus sur votre plateforme (le portaledge). Partagez un dîner convivial savoyard en falaise... une expérience unique !	Base 2 personnes : à partir de 200 € par personne. Base 3 personnes : à partir de 150 € par personne. Petit-déjeuner et dîner offerts.	De mai à novembre, sur demande. Sous réserve de conditions météo favorables.	Port. +33(0)6 87 84 76 63 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv s

### Boule Lyonnaise (à partir de 8 ans) ~ Bowls (from 8 years old)

<b>Boule Lyonnaise de Thônes</b> Place Avet et Boulodrome Thônes	En été : tous les jours place Avet. En hiver : au boulodrome le mardi et le samedi en après-midi. Concours sociétaires et officiels (licenciés).	Carte sociétaire : 25 €. Licences : 4 <sup>ème</sup> division : 80 €. 3 <sup>ème</sup> division : 95 €.	Toute l'année.	Port. +33(0)6 49 73 81 86 b.lyonnaise.thones@gmail.com
--	--	--	----------------	---

### Canyoning (à partir de 12 ans) ~ Canyoning (from 12 years old)

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	Au départ de notre base, située à Thônes, glissez, nagez, sautez... Balade rafraîchissante au cœur des torrents de montagne. Découverte des différents sites autour d'Annecy en demi-journée pour débutants ou initiés. Parcours spécial enfants.	Formule collective : adulte à partir de 66 €. Engagement privé : à partir de 290 € + 12 € par location de combinaison.	D'avril à novembre. Sous réserve de conditions météo favorables.	Port. +33(0)6 87 84 76 63 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv s
------------------------------------	---	---	---	---

Nom & Adresse	Description	Tarifs - Prices	Horaires - Hours	Contact
<b>Cascade de glace (à partir de 16 ans) ~ Ice falls (from 16 years old)</b>				
<b>Bureau des guides de Thônes</b>	Avec l'arrivée de l'hiver et du froid, le moindre filet d'eau va devenir un terrain de jeu fabuleux. Aussi, nous vous proposons de découvrir une activité plus facile qu'il n'y paraît.	Formule collective : à partir de 160 € par personne. Engagement privé : à partir de 320 €.	De mi-novembre à mi-février. Sous réserve de conditions météo favorables.	Port. +33(0)6 84 06 86 10 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
<b>Cinéma ~ Cinema</b>				
<b>Cinéma Edelweiss</b> Passage des Addebouts Thônes	Salle art et essai, équipée de son Dolby stéréo. Projection différente chaque jour/week-end. Pièces de théâtre, opéra/ballets. Dès 3 ans.	Adulte : 8 €. Enfant -10 ans : 4,50 €. Carte abonnement 6 séances : 42 € (valable 1 an). Programme disponible sur le site de l'Office de Tourisme.	De mi-décembre à début mai et de fin juin à début septembre + vacances scolaires : séances tous les jours à 17h30 et 20h30. En inter-saison, vendredi et samedi : 20h30. Dimanche : 18h.	Tél. +33(0)4 50 02 16 19 www.allocine.fr f
<b>Circuits découverte ~ Discovery tours</b>				
<b>Cozyfrance</b> 388 route des Murailles Manigod	Découvrez les richesses culturelles, gastronomiques, sportives et humaines de la région. Particuliers ou entreprises, Cozyfrance, agence touristique, organise vos temps libres. Circuits touristiques journée ou demi.	Tarifs variables en fonction de la prestation. À partir de 48 € par personne.	Toute l'année. Du lundi au samedi.	Port. +33(0)6 65 28 59 57 claire@cozyfrance.com www.visite-guidee-annecy.fr f
<b>Coaching (à partir de 12 ans) ~ coaching (from 12 years old)</b>				
<b>Aravis Fitness</b> 3 Allée François Cochat Thônes	Résultats plus rapides et plus efficaces grâce aux conseils et au suivi d'un coach diplômé d'état.	Entre 20 € et 50 € la séance.	Toute l'année. Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 9h-13h30 & 17h-20h30. Mercredi : 12h-20h30. Samedi : 9h-12h. Fermeture du 20 décembre au 1 <sup>er</sup> janvier.	Port. +33(0)6 43 89 64 98 Tél. +33(0)4 50 63 18 84 aravisfitness@gmail.com www.aravisfitness.com f ancv
<b>Courses d'arêtes faciles &amp; pré alpinisme (à partir de 14 ans) ~ Ridge races &amp; easy mountaineering (from 14 years old)</b>				
<b>Bureau des guides de Thônes</b>	A mi-chemin entre la randonnée et l'alpinisme, partez à la découverte des arêtes des massifs proches : Tournette, Lachat de Thônes, Dents de Lanfon.	Formule collective : à partir de 150 € par personne. Engagement privé : à partir de 400 €.	De mai à novembre. Sous réserve de conditions météo favorables.	Port. +33(0)6 87 84 76 63 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
<b>CrossFit ~ CrossFit</b>				
<b>Aravis Center</b> 3 allée François Cochat Thônes	Dans un club familial et chaleureux, venez-vous initier à la pratique du CrossFit ! WOD, renforcement, Pilate et tant d'autres...	De 5,99 € à 79,90 € par mois + 65 € frais d'inscriptions.	Lundi au samedi : 8h30/9h30/12h30/17h15/18h15/19h15 Fermeture annuelle : 24 décembre au 1 <sup>er</sup> janvier.	Port. +33(0)6 25 79 92 01 contact@aravis-center.fr f
<b>Équitation (à partir de 4 ans) ~ Horse riding (from 4 years old)</b>				
<b>Centre équestre de Thônes</b> 2 rue Saint Blaise Aire de Loisirs des Écureuils Thônes	Situé près d'une forêt, à deux pas du centre, multitude d'activités équestres. L'équipe vous accueille avec professionnalisme et convivialité. Ambiance familiale garantie. Tours de poney et cours particuliers pour les personnes en situation de handicap.	Informations et tarifs sur le site internet. Coupons sports acceptés.	Ouvert toute l'année. Fermeture annuelle dernière semaine d'août et première semaine de septembre.	Port. +33(0)7 81 43 23 73 Tél. +33(0)4 50 02 91 20 c.equestre.thones@gmail.com centre-equestre-thones.ffe.com f ancv
<b>Escalade (à partir de 5 ans) ~ Climbing (from 5 years old)</b>				
<b>Bureau des guides de Thônes</b>	Envie de grimper sur le rocher ? Le Bureau des Guides de Thônes vous propose des stages d'escalade selon votre niveau sur le site de Morette et les différents sites des Aravis.	Formule collective : Adulte : 59€, enfant : 53€. Kids (5-7 ans) : 42€. Engagement privé : à partir de 250€.	Début mai à fin octobre. Selon les conditions météorologiques.	Port. +33(0)6 87 84 76 63 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
<b>Gymnastique (à partir de 16 ans) ~ Gym (from 16 years old)</b>				
<b>Aravis Fitness</b> 3 Allée François Cochat Thônes	Restez motivé et repoussez vos limites dans un cadre convivial. Cours collectifs pour tous niveaux avec un professeur diplômé d'état qui vous guidera dans vos entraînements (30-45 min/séance)	Tarif à la séance : 15 €. Forfait : 29,90 € par mois.	Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 9h-13h30 & 17h-20h30. Mercredi : 9h-20h30. Samedi : 9h-12h. Fermeture du 20 décembre au 1 <sup>er</sup> janvier.	Port. +33(0)6 43 89 64 98 Tél. +33(0)4 50 63 18 84 aravisfitness@gmail.com www.aravisfitness.com f ancv
<b>Haltérophilie &amp; force athlétique ~ Weightlifting &amp; Powerlifting</b>				
<b>Aravis Center</b> 3 allée François Cochat Thônes	Renforcement musculaire et mouvements fonctionnels. Venez-vous essayer aux sports de force chez Aravis Center !	34,90 € par mois + 65 € frais inscriptions.	Lundi-vendredi : 17h-20h30 Fermeture annuelle : 24 décembre au 1 <sup>er</sup> janvier.	Port. +33(0)6 25 79 92 01 contact@aravis-center.fr f

**ADRENALINE**  
PARAPENTE

**Volez en Parapente**

Au dessus du lac d'Annecy !

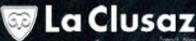
RÉSERVEZ VOTRE EXPÉRIENCE !  
**+33 (0)6 59 48 07 37**  
adrenaline@annecy-parapente.fr

# LUGE D'ÉTÉ

À La Clusaz, la luge d'été se pratique sur deux longues pistes de 800 mètres de long. Des sensations fortes en toute sécurité pour tous les âges.

1 TICKET ACHETÉ  
=  
1 DESCENTE GRATUITE

\*Sur présentation de ce bon dans la limite de 1 seul bon par personne pendant l'été 2023.

WWW.LACLUSAZ.COM |  La Clusaz



@C.Hudry

Pour toute la famille !  
dès 3 ans

  
**Aravis**  
Parc d'Aventures  
parcours acrobatiques en forêt



crédit photo: ©Bart Peil

Aire de Loisirs des écureuils (près du Centre équestre) • THÔNES  
+33 (0)4 50 32 17 50 • [www.aravis-parc-d-aventures.fr](http://www.aravis-parc-d-aventures.fr)

Nom & Adresse	Description	Tarifs - Prices	Horaires - Hours	Contact
<b>Handiloisirs ~ Disabled leisure</b>				
<b>Association Live</b> 103 chemin du pont romain Les Clefs	Quadrix axess, quadrix watt's, cimgo, cariâne, joëlette, sofoa, tandemski, tempo duo, hippocampe, snow'kart...		Toute l'année, été et hiver.	Port. +33(0)6 41 19 89 38 live.asso74@gmail.com www.live-loisirs-nature-adaptes.fr  
<b>Musculation &amp; cardio (à partir de 16 ans) ~ Strength &amp; training (from 16 years old)</b>				
<b>Aravis Fitness</b> 3 Allée François Cochat Thônes	Restez motivé et repoussez vos limites dans un cadre convivial. Coaching possible et programme personnalisé sur demande (20€).	Tarif à la séance : 15 €. Forfait : 29,90 € par mois.	Tous les jours : 6h-23h. Carte d'accès libre. Fermeture du 20 décembre au 1 <sup>er</sup> janvier.	Port. +33(0)6 43 89 64 98 Tél. +33(0)4 50 63 18 84 aravisfitness@gmail.com www.aravisfitness.com   
<b>Parapente (à partir de 4-5 ans) ~ Paragliding (from 4-5 years old)</b>				
<b>Adrenaline Parapente</b> Col de la Forclaz	Dépassez vos peurs et autorisez-vous un frisson d'adrénaline en réalisant une aventure unique et inoubliable dans l'un des plus beaux sites du monde : au dessus du lac d'Annecy ! Photos et vidéos offertes !!!	Vol enfant : 95 €. Vol découverte : 95 €. Vol ascendance : 125 €. Vol sensations : 130 €. Vol prestige : 170 €. Vol apéro'bloch : 130 €. Vol prestige plus : 220 €.	Toute l'année : 9h-20h. Vols également en hiver. Sous réserve de conditions météo favorables.	Port. +33(0)6 59 48 07 37 adrenaline@annecy-parapente.fr www.annecy-parapente.fr   
<b>Airmax Parapente</b> Col de la Forclaz	Une petite équipe de 4 passionnés vous fera découvrir le parapente dans la joie et la bonne humeur. Votre baptême en parapente au dessus du lac d'Annecy en vol biplace, pour des sensations inégalées. Initiation au pilotage du parapente sur tous nos vols.	Vol enfant 5-10 ans : 80 € (10-15 min). Vol découverte : 90 € (10-15 min). Vol émotions : 95 € (10-15 min). Vol en ascendance + : 115 € (30 min). Vol sensation : 125 € (30 min). Vol prestige : 150 € (45 min).	Du 1 <sup>er</sup> mai au 31 octobre. Sous réserve de conditions météo favorables.	Port. +33(0)7 82 46 16 00 airmaxparapente@gmail.com www.airmax-parapente.com   
<b>Parc d'aventures (à partir de 3 ans) ~ Adventure park (from 3 years old)</b>				
<b>Aravis Parc d'Aventures</b> Aire de Loisirs des Écureuils Thônes	Parcours acrobatique en forêt pour toute la famille, de la petite aventure au grand frisson !	Tarifs disponibles sur le site internet.	Juillet-août : 10h-18h. 29 & 30/04 : 13h-18h. 01/05-30/06 : mercredi, samedi, jours fériés et ponts (13h-18h) & dimanche (10h-18h). 01/09-22/10 : samedi (13h-18h) & dimanche (10h-18h). Toussaint : consulter internet.	Tél. +33(0)4 50 32 17 50 infos@aravis-parc-d-aventures.fr www.aravis-parc-d-aventures.fr   
<b>Pêche ~ Fishing</b>				
<b>Société de pêche</b> Thônes	<b>PÊCHE AU LAC DE THUY</b> À partir de 6 ans Pour les passionnés et amateurs de pêche, découvrez le lac de Thuy, empoissonné chaque semaine. Drapeau rouge : lac fermé.	Tarifs 2022. Adulte : 15 €. Enf -12 ans : 11 €. Vente : magasin Aravis Pêche Sport et Loisirs ou sur place. Loc matériel : 9 € par jour.	Du 11 mars au 11 nov inclus : 8h-19h (sept, oct, nov : 8h-17h). Mai, juin, sept, oct & nov : fermé mercredi. Vendredi : no kill, réservé mouche fouettée et carpe.	Port. +33(0)6 32 75 55 55 jcpreau@gmail.com   
<b>AAPPMA Ancey rivières</b>	<b>PÊCHE EN RIVIÈRE</b> Parcourez les rivières aux alentours de Thônes : le Fier, le Nom, le Borne et tous ses affluents et ramenez de beaux poissons !	Journée : adulte : 22 €, enfant 12-18 ans : 12,20 €. 7 jours : 34 €.	Du 2 <sup>ème</sup> week-end de mars au 2 <sup>ème</sup> week-end d'octobre.	www.annecyrivieres.fr  
<b>Pisciculture</b> 100 impasse les Pesetz Montremont - Thônes	Profitez d'une partie de pêche en famille dans un cadre champêtre et calme. Possibilité de restauration sur place (voir p.60).	15 € le kilo. Cannes à pêche et appâts fournis.	De début juin à mi-sept. Tous les jours : 10h30-18h30. Juin & sept : fermé lundi et mardi. Juillet & août : tous les jours sauf le lundi.	Tél. +33(0)4 50 02 00 85 pisciculture-montremont.fr  
<b>Pétanque ~ French Bowls</b>				
<b>Pétanque Club de Thônes</b> Boulodrome Les Perrasses Thônes	Pratique de la pétanque en compétition. Organisation de concours au boulodrome.	Licence annuelle : 53 €. Accès boulodrome aux non-adhérents : 2 € la séance.	Juillet et août : concours les lundis, mercredis à 14h30, place Avet. Concours semi-nocture (18h) : 1 vendredi en juillet + 1 en août.	Port. +33(0)7 86 15 98 50 Port. +33(0)6 67 06 27 78 petanqueclub.thones@gmail.com sites.google.com/site/clubdepetanquedethones 
<b>Piscine municipale ~ Swimming pool</b>				
<b>Piscine</b> Place Avet Thônes	Piscine chauffée en plein air au cœur de Thônes, détendez-vous en famille ou faites quelques longueurs.	Tarifs 2022. Adulte : 5 €. Enfant : 2,50 €. Famille (3 enf & 1 ad) : 10 €. Abonnements & carte 10 entrées. Réduction avec le Pass Loisirs Aravis.	Ouverture et horaires à reconformer.	Tél. +33(0)4 50 02 01 76   
<b>Pôle Dance ~ Pole Dance</b>				
<b>Aravis Center</b> 3 allée François Cochat Thônes	Vous cherchez une discipline sportive et artistique, combinant acrobaties et « dance » ? La pôle dance est faite pour vous.	Entre 15€ et 20€.	Mercredi à 19h & jeudi à 18h. Fermeture annuelle : 24 décembre au 1 <sup>er</sup> janvier.	Port. +33(0)6 25 79 92 01 contact@aravis-center.fr  

### Raid à ski (à partir de 16 ans) ~ Long distance skiing (from 16 years old)

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	Découverte des grands massifs alpins sur deux ou plusieurs jours avec nuit en refuge (ou en tipi d'expédition).	Formule collective : à partir de 150 € par personne par jour. Engagement privé : à partir de 430€ par jour.	De décembre à mi-mai. Un programme en début d'année est proposé. Sous réserve de conditions d'enneigement et météorologiques favorables.	Port. +33(0)6 87 84 76 63 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
------------------------------------	---	--	--	---

### Rallye Nature (à partir de 4 ans) ~ Discovery nature workshop for children (from 4 years old)

<b>Natur'Envie</b> Thônes	En famille ou entre amis, partez à la découverte de la faune et la flore environnante. Guidé par un éducateur environnement, observez, recherchez, comparez, amusez-vous avec la nature à travers des ateliers qui plongent dans la vie de la forêt.	Adulte : 12 €. Enfant 4-12 ans : 10 €. Forfait famille : 2 adultes + 2 enfants -12 ans : 40 €. 2 adultes + 2 ados : 45 €.	Toute l'année. Pour les dates, se reporter au programme d'animations Thônes Actu (disponible sur notre site ou à l'accueil de l'Office de Tourisme). À la demande.	Port. +33(0)6 22 54 92 68 frederic.isselin@natur-envie.com www.natur-envie.com f
------------------------------	--	--	--	---

### Randonnées ~ Hiking

<b>Beaufaron Dominique</b> Serraval	<b>UNE JOURNÉE RANDONNÉE EN COMPAGNIE DES ÂNES</b> À partir de 4 ans Pour une montagne de plaisirs, faites le choix de randonner en compagnie des ânes de bât dans le massif des Aravis sur des parcours accessibles à tous (familles avec enfants, handi...).	Journée : adulte : 40 €, enfant -12 ans : 33 €. Demi-journée : adulte : 30 €, enfant -12 ans : 25 €. Forfait famille (2 adultes + 2 enfants) : journée 135 €, demi-journée 100 €. Gratuit -3 ans. Taille du groupe : 4 à 12 personnes maximum.	D'avril à fin octobre. Sous réserve de conditions météo favorables. Possible à la demande.	Port. +33(0)6 19 23 02 01 dominique.beaufaron@laposte.net anesetalpages.blogspot.fr f
--	--	--	--	--

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	<b>RANDONNÉE FAMILLE AVEC NUIT EN REFUGE</b> À partir de 8 ans Les enfants savoureront une soirée en montagne en toute tranquillité et profiteront au mieux du calme matinal pour observer la faune : bouquetins, marmottes... en toute sécurité et sur des parcours adaptés !	Adulte à partir de 65 €, enfant à partir de 45 € (refuge et repas non compris). Famille : nous contacter. Forfait engagement privé : 280 €.	De juin à septembre, à la demande. Sous réserve de conditions météo favorables.	Port. +33(0)6 75 83 62 81 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
------------------------------------	--	---	---	---

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	<b>RANDONNÉE À THÈME EN MOYENNE MONTAGNE</b> À partir de 5 ans Envie d'une randonnée en montagne ? Découvrez le milieu montagnard, la faune et la flore, patrimoine de montagne, avec les accompagnateurs en montagne du Bureau des Guides de Thônes.	Journée : adulte : à partir de 45 €, enfant -12 ans : 30 €. Demi-journée : adulte 25 €, enfant -12 ans : 20 €. Enfants avec parents. Forfait engagement privé : journée 280 € & demi-journée 160 €.	De juin à septembre, à la demande. Sous réserve de conditions météo favorables.	Port. +33(0)6 75 83 62 81 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
------------------------------------	---	---	---	---

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	<b>RANDONNÉE ALPINE</b> À partir de 10 ans Passez des alpages verdoyants à un sommet minéral. Randonnées adaptées aux plus expérimentés.	Adulte : à partir de 55 €. Enfant -12 ans : 50 €. Forfait engagement privé : 280 €.	De mai à octobre. Sous réserve des conditions météo.	Port. +33(0)6 75 83 62 81 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
------------------------------------	--	---	--	---

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	<b>RANDONNÉE ACCOMPAGNÉE POUR ATTEINDRE UN SOMMET</b> À partir de 7 ans Envie de prendre de la hauteur pour voir la nature autrement ? Partez à la découverte d'un sommet. Randonnées tous niveaux.	Adulte : à partir de 45 €. Enfant : 30 €. Forfait engagement privé : journée 280 €.	De mai à octobre. Sous réserve des conditions météo.	Port. +33(0)6 75 83 62 81 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
------------------------------------	---	---	--	---

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	<b>RANDONNÉE DÉCOUVERTE AU FIL DE L'EAU</b> À partir de 8 ans Marche au fil de l'eau d'un torrent, d'une tourbière, observation, sensibilisation, sur ces milieux humides. Patrimoine vivant de nos montagnes.	Demi-journée : adulte 25 €, enfant 8-12 ans : 20 €. Forfait engagement privé : demi-journée 160 €.	Juillet et août tous les mardis et jeudis. Sous réserve de conditions météo favorables. À la demande.	Port. +33(0)6 75 83 62 81 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
------------------------------------	--	--	---	---

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	<b>RANDONNÉE EN ITINÉRANCE ENTRE LAC ET MONTAGNE</b> À partir de 8 ans Immersion de plusieurs jours en pleine nature en refuge ou sous tente en passant par des cols, alpages, vallées, villages et sommets. Idées de séjours : 2 à 7 jours.	Tarifs sur demande. Matériel de bivouac fourni. Refuge et repas non compris. Taille du groupe : 6 personnes.	De juin à septembre. Sous réserve de conditions météo favorables. À la demande.	Port. +33(0)6 75 83 62 81 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancv
------------------------------------	--	--	---	---

# esf

## LE GRAND BORNAND



## La Clusaz



## MANIGOD

**STAGES SKI ALPIN**  
**COMPÉTITIONS**  
**HORS-PISTE**  
**SKI DE FOND**  
**FREESTYLE**  
**TÉLÉMARK**  
**SNOWBOARD**  
**SKI ALPIN**  
**COURS COLLECTIFS ET PARTICULIERS**  
**RAQUETTES**  
**JARDIN DES NEIGES (DÈS 3 ANS)**

#### LE GRAND BORNAND

ESF SKI ALPIN  
BP 14 - 74450 LE GRAND BORNAND  
TÉL : 04 50 02 79 10

ESF SKI DE FOND  
BP 22  
TÉL : 04 50 02 78 17  
MAIL : CONTACT@ESF-GRAND-BO.COM  
WWW.ESF-GRAND-BO.COM

#### LA CLUSAZ

BP 21 - 74220 LA CLUSAZ  
BUREAUX AU CENTRE DU VILLAGE  
ET AU BOSSONNET  
TÉL : 04 50 02 40 83  
MAIL : INFO@ESF-LACLUSAZ.COM

BUREAU SKI NORDIQUE AUX CONFINS  
TÉL : 04 50 02 47 43  
MAIL : ESFNORDIC-LACLUSAZ@ORANGE.FR  
WWW.ESFLACLUSAZ.COM

#### MANIGOD

7082 ROUTE DU COL DE LA CROIX FRY  
74230 MANIGOD  
BUREAU CROIX FRY : 04 50 44 92 04  
BUREAU MERDASSIER : 04 50 02 54 29  
MAIL : INFO@ESFMANIGOD.COM  
WWW.ESFMANIGOD.COM

**Raquettes ~ Snow shoeing**

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	<b>RANDONNÉE RAQUETTES ENCADRÉE</b> <i>À partir de 7 ans</i> Dans le massif des Aravis et hauteurs du lac d'Annecy. Laissez-vous tenter par une sortie raquettes pour sillonner la montagne en hiver ! Randonnées adaptées à tous niveaux.	Demi-journée : adulte : 30 €, enfant 8-12 ans : 20 €. Journée : adulte : 50 €, enfant 8-12 ans : 35 €. (minimum 4 inscrits). Engagement privé : journée : 270 €, demi-journée : 170 € (maximum 8 personnes)	De mi-décembre à mi-mars. À la demande. Sous réserve de conditions d'enneigement et météorologiques favorables.	Port. +33(0)6 75 83 62 81 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancy
	<b>SORTIE RAQUETTES AU COUCHER DU SOLEIL</b> <i>À partir de 6 ans</i> Au clair de lune ou à la lueur de la frontale, quoi de plus original que de parcourir la montagne de nuit ?	Adulte : 35 €, enfant 8-12 ans : 27 €. Groupe : 165 € (8-12 pers).	De décembre à mars. À la demande. Sous réserve de conditions d'enneigement et météorologiques favorables.	Port. +33(0)6 75 83 62 81 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancy
	<b>SORTIE NOCTURNE EN RAQUETTES</b> Démultipliez vos sensations et partez pour une nuit en raquettes sous les étoiles lors de la pleine lune.	Adulte : 55 € (repas compris). Engagement privé : à partir de 290 €.	Vendredi 6 janvier 2023, lundi 6 février 2023, mercredi 8 mars 2023. Sous réserve de conditions d'enneigement et météo favorables. Report en cas de mauvais temps.	Port. +33(0)6 87 84 76 63 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancy
<b>Plateau de Beauregard</b>	Itinéraires balisés et damés pour la pratique de la raquette en pleine nature. Profitez d'une vue exceptionnelle sur le Mont Blanc, la Chaîne des Aravis et la Tournette.	Accès libre. Location de matériel possible à Thônes : voir page 50.	Dès les premières neiges jusqu'à mi-avril en fonction des conditions d'enneigement.	Tél. +33(0)4 50 44 93 42 agatdebeauregard@gmail.com f
<b>Plateau des Glières</b>	Itinéraires balisés et damés pour la pratique de la raquette. Parcourez les sentiers au milieu des sapins enneigés.	Accès libre. Location de matériel possible à Thônes : voir page 50.	Dès les premières neiges jusqu'à mi-avril en fonction des conditions d'enneigement.	Tél. +33(0)4 50 22 45 63 domainenordiquedesglieres.com f ig

**Ski de fond ~ Cross country skiing**

<b>Plateau de Beauregard</b> Accès par le Col de la Croix Fry via Manigod ou La Clusaz	Découvrez les sensations du ski de fond à travers un espace naturel unique et face au Mont Blanc. Le plateau de Beauregard propose des pistes aussi bien adaptées aux disciplines skating qu'à l'alternatif.	Adulte : demi-journée : 9 €, journée : 10 €, semaine : 47 €, saison Aravis : 116 €. Enfant 6-16 ans : demi-journée : 5 €, journée : 5,5 €, semaine : 25 €, saison Aravis : 46 €. Gratuit -6 ans.	Ouverture dès les premières neiges jusqu'à mi-avril en fonction des conditions d'enneigement.	Tél. +33(0)4 50 44 93 42 agatdebeauregard@gmail.com infos@thonescoeurdesvallees.com skidefondbeauregard.com f
<b>Plateau des Glières</b> Accès par Le Petit Bornand ou par Thorens-Glières	Son bon enneigement précoce et son altitude (1 450 - 1 550m) font du Plateau des Glières un haut lieu du ski de fond en Haute Savoie. Entre vastes étendues d'alpages et secteurs en forêt, ce sont des pistes variées, pour tous les niveaux, qui vous attendent.	Adulte : journée : 8,2 €, semaine : 40 €, saison : 77 €. Enfant 5-15 ans : journée : 4,5 €, semaine : 21 €, saison : 32 €. Nocturne : 5 € (gratuit Pass Nordic saison & -15 ans).	Ouverture dès les premières neiges jusqu'à mi-avril en fonction des conditions d'enneigement. Nocturnes : jeudis soirs du 05/01/2023 au 23/03/2023, de 18h à 20h30 sur 12 km de pistes damées et sécurisées.	Tél. +33(0)4 50 22 45 63 domainenordiquedesglieres.com glieres@haute-savoie-nordic.com f ig

**Ski de randonnée (à partir de 16 ans) ~ Ski mountaineering (from 16 years old)**

<b>Bureau des guides de Thônes</b>	<b>SORTIE SKI DE RANDONNÉE</b> Skiez la montagne dans sa vraie dimension, grande et sauvage, et faites votre propre trace ! La chaîne des Aravis est un terrain de jeux idéal pour le randonneur, de la simple sortie découverte jusqu'au ski de couloir.	Collectif à partir de 110 € par personne. Engagement privé à partir de 290 €. Tarif groupe à partir de 4 personnes.	De début décembre à début avril. Mardi : skieur moyen, sortie de 5h à 6h. Jeudi : bon skieur, sortie de 6h à 7h. Selon les conditions d'enneigement et la météo.	Port. +33(0)6 84 06 86 10 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancy
	<b>SORTIE PLEINE LUNE EN SKI DE RANDONNÉE</b> Démultipliez vos sensations et partez pour une nuit à ski de randonnée sous les étoiles lors de la pleine lune.	110 € la sortie (repas compris). Engagement privé à partir de 290 €.	Vendredi 6 janvier 2023, lundi 6 février 2023, mercredi 8 mars 2023. Sous réserve de conditions d'enneigement et météo favorables. Report en cas de mauvais temps.	Port. +33(0)6 87 84 76 63 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancy
	<b>SORTIE SKI DE RANDO &amp; BIVOUAC</b> Découvrez des lieux insolites et peu parcourus grâce à notre hébergement nomade (tipi 6/8 places) et profitez d'un repas savoyard en pleine nature.	Adulte : de 300 à 380 € Enfant : de 300 à 350 € Groupe : 710 à 750 € (4 à 6 personnes maximum).	Mi-décembre à mi-avril à la demande. Sous réserve de conditions d'enneigement et météo favorables.	Port. +33(0)6 87 84 76 63 bureauguidesthones@gmail.com www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones f ancy

Encore plus de sorties ski de rando, sur la page suivante.



**VERSANT NORD**  
LOCATION VENTE CONSEIL

## HIVER

**LOCATION MATÉRIEL**  
• Ski de randonnée • Ski alpin • Ski de fond • Snowboard • Raquettes

**TEXTILE TECHNIQUE**

**ATELIER & BOOT FITTING**

**MATÉRIEL TECHNIQUE**  
Sac de randonnée, Pack ARVA, Crampons, Piolets, ...

## ÉTÉ

**LOCATION MATÉRIEL**  
Escalade Via Ferrata Trail Rando

**LE MAGASIN DU SKI DE RANDONNÉE, DU TRAIL, DE L'ALPINISME ET DU TREKKING**  
48, AVENUE D'ANNECY - 74230 THÔNES - TÉL : 04 50 32 10 02 - FAX : 04 50 32 15 21  
WWW.VERSANT-NORD.COM  
Ouvert 7J/7 : 9h-12h & 14h-18h30 (mi-avril à mi-décembre)  
8h-18h30 (mi-décembre à mi-avril)



# Bienvenue sur notre terrain de jeu.





www.star.ski

grandbornand@star.ski

+33 4(0)80 80 60 50

**Ski de randonnée (à partir de 16 ans) ~ Ski mountaineering (from 16 years old)**

**SORTIE SKI DE RANDO & NUIT EN REFUGE**  
Que diriez-vous d'une spécialité savoyarde dans un refuge situé à 1600 mètres d'altitude après une belle journée de ski où de magnifiques panoramas vous attendent.

Adulte : à partir de 260 €. Enfant : à partir de 200 €.

Mi-décembre à début avril, à la demande. Sous réserve de conditions d'enneigement et météo favorables.

Port. +33(0)6 87 84 76 63  
bureauguidesthones@gmail.com  
www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones

**Bureau des guides de Thônes**

**SORTIE SKI DE RANDO & SAUNA**  
Quoi de plus réconfortant après une randonnée à ski, que de profiter du chaleureux refuge Dze la Voye pour partager un goûter et profiter du sauna ?

Formule collective à partir de 165€/pers (accès sauna, piscine et goûter compris). Engagement privé : à partir de 430€.

De décembre à mars, à la demande. Sous réserve de conditions d'enneigement et météo favorables.

Port. +33(0)6 84 06 86 10  
bureauguidesthones@gmail.com  
www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones

**SORTIE COUCHER DE SOLEIL & DÎNER EN REFUGE**  
Profitez d'un magnifique coucher de soleil en montagne, ski aux pieds et partagez un dîner convivial où vous découvrirez l'ambiance d'un refuge autour d'un bon plat.

Formule collective : à partir de 145€ par personne (entrée+plat+dessert+café). Engagement privé : à partir de 360€.

De décembre à mars, à la demande. Sous réserve de conditions d'enneigement et météo favorables. Reporté en cas de mauvais temps.

Port. +33(0)6 84 06 86 10  
bureauguidesthones@gmail.com  
www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones

**Ski hors-piste (à partir de 14 ans) ~ Off trail skiing (from 14 years old)**

**Bureau des guides de Thônes**

Haut lieu du freeride, le Massif des Aravis et la Tournette offrent de belles possibilités de ski hors-piste.

Adulte : à partir de 110 €. Engagement privé : à partir de 290 €. Tarif groupe à partir de 4 personnes.

De début décembre à début mai. À l'ouverture et fermeture des pistes. Sous réserve de conditions d'enneigement et météo favorables.

Port. +33(0)6 87 84 76 63  
bureauguidesthones@gmail.com  
www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones

**Squash ~ Squash**

**Aravis Center**  
3 allée François Cochat  
Thônes

Envie d'évacuer le stress ? De vous dépenser de manière ludique avec un partenaire ? Venez essayer le squash !

9 € les 45 minutes. Location raquette : 1 €.

Lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h15-13h30 & 17h-20h30. Mercredi : 8h15-20h30. Samedi : 9h-12h. Fermeture annuelle : 24 décembre au 1<sup>er</sup> janvier.

Port. +33(0)6 25 79 92 01  
contact@aravis-center.fr

**Survol en avion (à partir de 2 ans) ~ Aircraft overflight (from 2 years old)**

**Avialpes**  
8 route de Côte Merle  
Poisy

Survols du lac d'Annecy et du massif du Mont Blanc. Découvrez les Alpes vues du ciel, confortablement installés à bord de l'un de nos avions à verrière panoramique. Survolez des paysages à couper le souffle !

Circuit Lac d'Annecy : 79 €. Circuit Aravis : 119 €. Circuit Mont Blanc : 189 €. Circuit Mont Blanc-Glacier : 219 €. Circuit Léman : 154 € (min. 2 pers). Circuit Léman-Mont Blanc-Glacières : 260 € (min. 2 pers). Prix par personne.

Ouvert toute l'année : 8h30-12h & 13h30-17h. Fermé les 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier.

Tél. +33(0)4 58 02 01 30  
contact@avialpes.com  
www.avialpes.com

**Tennis (à partir de 3 ans) ~ Tennis (from 3 years old)**

**Tennis Club de Thônes**  
10 rue du Parmelan  
Thônes

5 courts extérieurs et 2 courts couverts, ouverts toute l'année avec éclairage et tempérés. Club house à dispo. Stages et cours, école de tennis, compétition, cours adultes.

12 € courts extérieurs. 16 € courts intérieurs. Tarifs pour une heure. Réservation à l'Office de Tourisme.

Toute l'année.

Tél. +33(0)4 50 02 00 26  
info@tc-thones.fr  
www.tc-thones.fr

**Mairie des Clefs**  
Chef lieu  
Les Clefs

A deux pas de Thônes, la commune des Clefs propose deux courts de tennis extérieurs.

Tarif unique : 8 €. Carte 5h : 32 €. Abonnement adulte : 60 €. Abonnement enfant : 31 €. À régler à la mairie des Clefs.

Du 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre.

Tél. +33(0)4 50 02 95 01

**Tir à l'arc (à partir de 6 ans) ~ Archery (from 6 years old)**

**Archers de la vallée de Thônes**  
Aire de loisirs des Ecoreuils  
Thônes

Initiation, découverte et entraînement sur cible de 5 à 35 mètres. Stand en plein air.

9 € les 30 minutes. 15 € l'heure. 3 € les 6 flèches.

Juillet-août : lundi-vendredi : 14h-18h. Autres périodes sur rendez-vous.

Port. +33(0)6 62 07 66 50  
(pour la réservation)  
gfieffe@gmail.com

**Vélo ~ Cycling**

**Cyclos de la Vallée de Thônes**  
Thônes

Jeu & dimanche : sorties vélo encadrées par le club. Randonnées en semaine ou le week-end. Rdv devant l'Espace Cœur des Vallées. Dès 8 ans accompagnés des parents.

Accompagnement gratuit. Licence 66 €.

De début avril à fin octobre, les jeudis et dimanches. Planning disponible à l'accueil de l'Office de Tourisme.

Port. +33(0)6 45 53 85 65  
cvthones@outlook.fr  
www.cyclos-des-aravis.com

**Via ferrata (à partir de 8 ans) ~ Via ferrata (from 8 years old)**

**Bureau des guides de Thônes**

Prenez de la hauteur en pratiquant la via ferrata. Trois vias ferratas vous seront proposées avec des niveaux variés. Parcours découverte dès 8 ans.

Adultes : débutants : à partir de 60 €, initiés : à partir de 71 €. Enfants : 55 €.

Toute l'année sur réservation. Sous réserve de conditions météo favorables.

Port. +33(0)6 84 06 86 10  
bureauguidesthones@gmail.com  
www.guides-des-aravis.com/fr/bureau-des-guides-de-thones

**Visite de ferme ~ Bivouac**

**Aulp de Marlens GAEC Vent des Cimes**  
Aulp de Marlens  
Le Bouchet-Mont-Charvin

**DÉCOUVERTE DE LA VIE D'ALPAGISTE**  
Poussez la porte de la ferme du GAEC du Vent des Cimes pour partager un instant autour du terroir local. Découvrez la vie des agriculteurs associés autour de cette exploitation et profitez d'une dégustation pour savourer les différents fromages.

Adulte : 7 €. Enfant -12 ans : 5 €. Dégustation de fromages incluse. Gratuit -4 ans.

Juillet-août : jeudi à 14h. Plus d'informations page 9. Visite le reste de l'année, sur demande pour les groupes.

Tél. +33(0)4 50 64 19 35 (en été)  
Tél. +33(0)4 50 64 14 93 (en hiver)  
gaecleventdescimes@gmail.com  
gaecleventdescimes.fr

**Ferme de Lorette**  
Plateau de Beauregard (été)  
Glapigny (hiver)  
Thônes

**VISITE À LA FERME**  
Avec 70 vaches laitières, nous produisons toute l'année du lait que nous transformons directement à la ferme après chaque traite. Étant situés en zone AOP Reblochon Fermier, nous fabriquons tous les jours ce fromage incontournable.

Juillet-août : adulte : 7,2 €, enfant -12 ans : 5 €. Gratuit -5 ans. Reste de l'année : gratuit.

Juillet-août : accès libre à la ferme toute la journée. Visites guidées famille ou enfants (payantes) : voir page 9. Octobre-avril : accès libre à la ferme tous les jours de 15h30 à 18h (pas de visites).

Port. +33(0)6 78 12 55 05  
visitelorette@orange.fr

**VTT (à partir de 6 ans) ~ Mountain bike (from 6 years old)**

**Aravis VTT**  
Thônes

Vivez l'expérience VTT/VTT électrique qui vous ressemble. Sorties, cours, stages, balades en famille, initiation, perfectionnement. École MCF (Moniteur Cycliste Français) du Grand-Bornand et des vallées de Thônes.

Tarifs sur demande.

Toute l'année. Cours d'avril à fin octobre.

Port. +33(0)6 60 78 46 18  
contact@aravis-vtt.fr  
www.aravis-vtt.fr

**Yoga ~ Yoga**

**Mon Base Camp**  
21 bis Place Avet  
Thônes

Cours de yoga créatifs adaptés à tous les niveaux, ateliers de yoga intensifs, yoga et brunch conviviaux et retraites de yoga. Une approche douce et informative pour renforcer, mobiliser et ancrer physiquement et mentalement.

Adulte : à partir de 13 €/pers. pour 1h de cours de yoga.

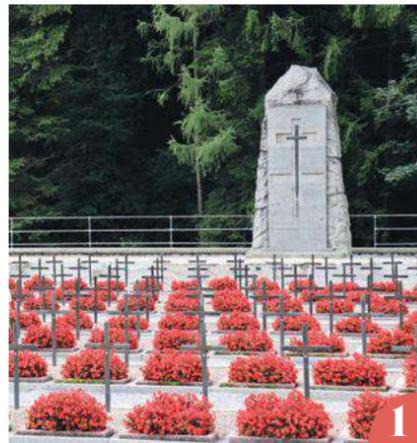
Toute l'année, tous les jours.

Port. +33(0)7 89 96 86 34  
hello@monbasecamp.com  
www.monbasecamp.com



www.aravis-vtt.fr  
+33 (0)6 60 78 46 18  
contact@aravis-vtt.fr





# 1 Musée départemental de la Résistance haut-savoiarde, Mémorial départemental de la déportation & Nécropole nationale des Glières

Lieu de mémoire de la Résistance, le site de Morette regroupe plusieurs espaces muséographiques ainsi que la Nécropole nationale des Glières. Cette dernière a été créée en avril 1944 pour inhumer les maquisards, tombés en ce lieu. Le cimetière regroupe les corps de 105 résistants morts pour la France et est devenu Nécropole nationale en 1984. Des visites guidées, des ateliers et animations sont proposées pour tous les publics.

**Gratuit 1<sup>er</sup> dimanche du mois. Nécropole : gratuit.**  
Plein tarif : 3 €. Réduit : 2 €. Gratuit -8 ans.  
Forfait famille : 1 billet enfant = 1 billet tarif réduit adulte.  
Forfait 2 sites Glières/Morette :  
1 billet acheté = 1 entrée gratuite sur l'autre site pour 48h.

Avril-mai & octobre-mi novembre : ouvert week-ends, jours fériés & vacances scolaires (zone A). Fermé lundi.  
9h30-12h30 & 13h30-17h.  
Juin & septembre : tous les jours (sauf lundi)  
9h30-12h30 & 13h30-17h.  
Juillet-août : tous les jours (sauf lundi) 10h-12h30 & 14h-18h.  
La Nécropole est accessible librement toute l'année.

**En savoir +**  
D'avril à septembre, visitez le site du Plateau des Glières qui regroupe le Monument National à la Résistance, le bâtiment d'accueil Mémoire du Maquis et le sentier de découverte historique.

**i** +33(0)4 50 33 49 50 (1<sup>er</sup> avril au 15 nov)  
reservationsitesdesglieres@hautesavoie.fr  
www.experience.hautesavoie.fr

# 2 Musée patrimonial du Pays de Thônes Fondateurs : François et Lucien Cochat

Voyage dans les temps anciens : géologie, préhistoire et histoire, art religieux, traditions populaires et faune sauvage. THÔNES, 1 rue Blanche

Adulte : 5,50 €. Étudiant (sur justificatif) : 3,50 €. Jeune 12-16 ans : 2 €. Gratuit -12 ans.  
1 billet acheté = 1 entrée gratuite au Manoir de la Tour (été). Visite libre ou guidée (1h).

Lundi : 14h30-17h30. Mardi : 9h-12h. Mercredi : 9h-12h & 14h-17h30.  
Jeudi-vendredi : 9h-12h & 14h30-17h30. Samedi : 9h30-12h & 14h30-18h.

**i** +33(0)4 50 02 97 76 | musee@mairie-thones.fr



# 3 Église Saint-Maurice & son retable baroque

À la découverte du magnifique retable baroque classé du 18<sup>ème</sup> siècle de style baroque montagnard, le plus grand de Haute-Savoie. THÔNES

Accès libre toute l'année.  
Visites guidées (du 3/07 au 11/09, lundis à 16h30) : 3 €. Reste de l'année sur demande.

**i** +33(0)4 50 02 00 26 | +33(0)6 32 21 36 14 (guide)  
infos@thonescoeurdesvallees.com

# 4 Salle des maquettes des Amis du Val de Thônes

Histoire et patrimoine de la vallée, grandes maquettes animées de chalets, scierie, moulin... Photographies anciennes & expositions. THÔNES, 1 rue Blanche

Entrée libre.  
Juillet & août : lundi-vendredi 14h30-17h30 & samedi 10h-12h30.  
Reste de l'année : mercredi 14h30-17h30 & samedi 10h-12h30. Groupe : sur demande.

**i** +33(0)4 50 63 11 83  
contact@amisduvaldethones.fr  
www2.amisduvaldethones.fr

# 5 Écomusée du Bois et de la Forêt

Entrez dans une scierie hydraulique du 19<sup>ème</sup> siècle et partagez l'univers du scieur au rythme de sa scie battante. Découvrez la forêt et le travail du bois en montagne, d'hier à aujourd'hui. THÔNES, Scierie des Étouvières - 1 324 route de Montremont

Adulte : 6 €. Enfant 6-18 ans : 4 €. Gratuit -6 ans.

**i** +33(0)4 50 32 18 10  
info@ecomuseedubois.com  
www.ecomusee-bois-foret.com

**Retit +**  
De nombreuses animations sont proposées tout au long de l'année : ateliers menuiserie, soirée brame du cerf, chouette soirée dans les bois, ateliers nature, défis du scieur...

Avril & oct : mercredi 14h30-17h30.  
Mai-juin & sept : mercredi & dimanche 14h30-17h30.  
Visites guidées (avril-mai-juin-sept-oct) : 14h45 & 16h15.  
Juillet & août : lundi-vendredi 10h30-12h & 14h30-17h30.  
Visites guidées : 10h45, 14h45 & 16h15. Dimanche 14h30-17h30.

# 6 Espace Mobalpa

Espace d'exposition de 2000 m<sup>2</sup> comprenant près de 100 ambiances de cuisines, salles de bain et rangements. THÔNES, 39 rue de la Saulne

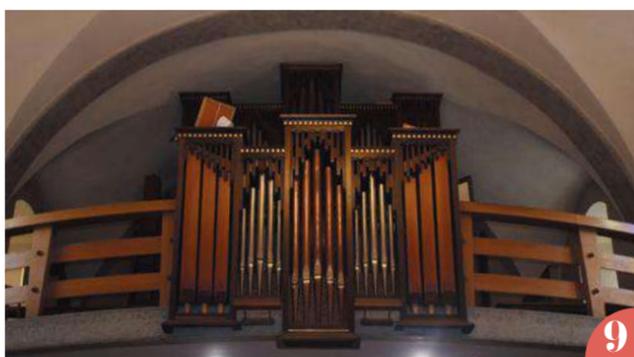
Accès libre.

Toute l'année, lundi-samedi : 9h30-12h30 & 13h30-18h30.  
Fermé dimanches et jours fériés. Fermetures exceptionnelles, consulter : www.showroom-mobalpa.fr

**i** +33(0)4 50 65 53 50  
hshowroom@mobalpa.com | www.mobalpa.fr

# PATRIMOINE

- Heritage -



# Découvrir le centre-ville de Thônes



Circuit guidé en autonomie pour découvrir l'histoire et les principaux sites patrimoniaux du centre bourg de Thônes. Compter 1 heure et 2 km.

Les enfants aussi peuvent découvrir le patrimoine de Thônes : jeu de piste avec 10 questions, pour apprendre en s'amusant. Petit cadeau à la clé !

Dépliants disponibles gratuitement à l'Office de Tourisme.

# Visites guidées

Durant la saison estivale, des visites guidées de la ville, encadrées par des guides du patrimoine, permettent de visiter la ville de Thônes de manière plus approfondie...  
- During the summer season, guided tours of the city by heritage guides, allow you to visit the town of Thônes in a more detailed way...

## 7 Manoir de la Tour

Résidence seigneuriale de la famille des nobles de Gallay construite vers 1670 et connue pour avoir accueilli Jean-Jacques Rousseau en juillet 1730.  
THÔNES, route du Manoir

€ Adulte : 5,50 €. Étudiant (sur présentation de la carte) : 3,50 €. Jeune 12-16 ans : 2 €. Gratuit -12 ans.  
1 billet acheté = 1 entrée gratuite à l'Espace Muséal de Thônes.

🕒 Visite les mardis à 14h du 4 juillet au 17 septembre.  
Lectures théâtralisées le 18 juillet, 15 août et 17 septembre.  
Activité "Réalisation d'un herbier" (dès 4 ans) : mardis à 10h (4/07-29/08).

📞 +33(0)4 50 02 00 26 | +33(0)6 32 21 36 14 (guide)  
📧 infos@thonescoeurdesvallees.com

## 9 Église Saint-Laurent et son orgue

Église datant du 19<sup>ème</sup> siècle, typique de la région avec son clocher à bulbe et son orgue dom Bedos construit par des artisans locaux.  
LES VILLARDS-SUR-THÔNES

€ Gratuit. 📞 +33(0)4 50 02 07 88  
📧 mairie@lesvillardssurthones.fr

🕒 Visites guidées toute l'année à la demande et sur réservation par téléphone.

## 8 Fouilles archéologiques de l'Abri sous Roche

Ancien site de fouilles archéologiques où des traces de vie humaine datant de - 10 000 ans ont été révélées.  
LA BALME-DE-THUY, route de la Balme

€ Gratuit. 📞 Sur réservation à l'Office de Tourisme. 📞 +33(0)4 50 02 00 26

🕒 Ouvert en été seulement, du 13 juillet au 25 août 2023.  
Atelier enfants : jeudi à 9h & à 11h.  
Visite en famille : vendredi à 9h, à 10h & à 11h.

## 10 Maison de la pomme & du Biscantin

Découvrir les vergers fermiers du canton, l'histoire de la pomme de montagne et ses variétés mais aussi le rôle des abeilles dans la pollinisation.  
SERRAVAL, 62 route du col du Marais

€ Adulte : 3 €. Enfant 4-15 ans : 2 €. Gratuit -4 ans.  
Ateliers enfants été : gratuit.

📞 +33(0)4 50 44 66 96  
📧 ach.marchisio@gmail.com

🕒 Tous les vendredis : 15h-18h + mercredis, jeudis et vendredis lors des vacances scolaires.  
Juillet et août : ouvert du lundi au vendredi : 15h-18h.  
Du 12 juillet au 30 août : ateliers enfants (sans réservation) : mercredi entre 14h30 et 17h30.

# PATRIMOINE dans les Aravis

## La Source



Exploration de l'Alpe... ludique et décalée ! 40 espaces de jeux, arbre à jouer, ruches à livres, manège chaudron, jardin pédagogique, ateliers, expositions, interventions artistiques...  
LE GRAND-BORNAND, 66 chemin des Dodes

€ De 9 € à 24 €, selon l'activité.

🕒 Ouvert de juin à septembre.

📞 Tél. +33(0) 4 50 02 78 35  
📧 patrimoine@legrandbornand.com  
www.lasource-legrandbornand.com

## Maison du Patrimoine Bornandin

Maison traditionnelle du 19<sup>ème</sup> siècle, protégée au titre des Monuments Historiques pour découvrir la vie d'Antan. Visites, ateliers, jeux de piste.  
LE GRAND-BORNAND, 305 route de la Patinoire

€ De 3 € à 9 €, selon l'activité.

🕒 Ouvert pendant les vacances scolaires (consulter site internet).

📞 +33(0) 4 50 02 79 18  
📧 patrimoine@legrandbornand.com  
www.patrimoine-legrandbornand.com

## Le Hameau des Alpes

Espace ludique et interactif sur le Reblochon et l'évolution du ski. Le hameau regroupe aussi un four banal, deux greniers et une scierie.  
Expo photo "La Clusaz autrefois".  
LA CLUSAZ, 44 route de la Patton

🕒 Consulter site internet pour les horaires d'ouverture. Toute l'année sur demande (groupes & scolaires).

📞 +33(0)4 50 66 94 34  
📧 contact@lehameaualpes.com  
www.lehameaualpes.com

€ Adulte : 7 €. Enfant -12 ans : 4 €. Gratuit -5 ans.



## Au détour d'une balade...

... vous croiserez sûrement une des **20 CHAPELLES** qui ponctuent le territoire Thônes Coeur des Vallées ainsi que de nombreux **ORATOIRES**. À l'époque, la plupart des hameaux possédaient leur propre chapelle, dédiée à un Saint différent.

L'empreinte catholique a profondément marqué l'histoire et les monuments qui jalonnent les sentiers jusqu'au plus reculé !

Alors ouvrez les yeux et vous tomberez peut-être nez à nez avec un de ces joyaux !

### CHAPELLES



... vous remarquerez peut-être un des **FOURS À PAIN** qui ont subsisté après la dernière guerre. Au Moyen Âge, ces fours existaient déjà : les paysans devaient payer un impôt au seigneur pour faire cuire leur pain. Aujourd'hui, certains sont encore en activité et ouverts plusieurs fois dans l'année pour des ventes de pains, brioches : Carouge (Les Villards-sur-Thônes), Lencieux (Glapigny - Thônes), Serraval, Thuy et La Vacherie (Thônes)...

📍 Retrouvez toutes les ouvertures dans l'agenda de notre site internet ou dans le Thônes Actu.

### FOURS À PAIN

- While walking around the territory, you will surely come across one of the 20 chapels that dot the territory.  
At the time, most of the hamlets had their own chapel, dedicated to a different saint.  
Or you may notice one of the bread ovens that survived the last war. In the Middle Ages, these ovens already existed: the peasants had to pay a tax to the lord to bake their bread. Today, some of them are still in activity and open several times a year for sales of bread, buns, etc.

## DÉCOUVREZ L'ESPACE MOBALPA

L'espace Mobalpa présente sur près de 2000 m<sup>2</sup> d'exposition, plus de 100 décors de cuisines, salles de bains et aménagements sur-mesure. Mise en ambiance scénique des produits.

### HORAIRE D'OUVERTURE

Du lundi au samedi :  
9h30 - 12h30  
13h30 - 18h30

Ouverture toute l'année\* (sauf dimanche et jours fériés)  
Entrée libre et gratuite

\* Sauf fermeture exceptionnelle, voir sur le site www.mobalpa.fr



04 50 65 53 50

Retrouvez tout Mobalpa sur  
www.mobalpa.fr

UNIQUE EN FRANCE

ESPACE  
MOBALPA

39, rue de la Saulne - 74230 Thônes

# PATRIMOINE

## autour du lac d'Annecy

### Musée-Château d'Annecy

Une ancienne résidence des comtes de Genève et de la Maison de Savoie.  
ANNECY, place du château

€ Plein tarif : 5,60 €. Réduit : 3 €. Gratuit -12 ans. Gratuit 1<sup>er</sup> dimanche du mois d'octobre à mai.

Toute l'année. Fermé le mardi. D'octobre à mai : 10h-12h & 14h-17h. De juin à septembre : 10h30-18h.

i +33(0)4 85 46 76 70  
musees@annecy.fr  
www.musees.annecy.fr

### Palais de l'Île

Monument historique classé. Centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine.  
ANNECY, passage de l'Île

€ Plein tarif : 3,90 €. Enfant : 2 €. Gratuit -12 ans. Gratuit 1<sup>er</sup> dimanche du mois d'octobre à mai.

Toute l'année. Fermé le mardi. D'octobre à mai : 10h-12h & 14h-17h. De juin à septembre : 10h30-18h.

i +33(0)4 85 46 76 80  
musees@annecy.fr  
www.musees.annecy.fr

### Musée du Film d'Animation

Entrez au pays des illusions et découvrez les secrets de la maîtrise de la lumière et de la création du mouvement.  
ANNECY, 18 avenue du Trésium

€ Entrée libre.

Toute l'année. D'octobre à mai : 10h-12h & 14h-17h. Fermé mardi + dimanche (ouvert 1<sup>er</sup> dimanche du mois). De juin à septembre : 10h30-18h. Fermé mardi.

i +33(0)4 85 46 76 70  
musees@annecy.fr  
www.musees.annecy.fr

### Château de Menthon-Saint-Bernard

Lové dans un parc profond, le château de Menthon est l'un des joyaux architecturaux savoyards. Il est aussi une demeure bien vivante, toujours occupée par la même famille depuis bientôt 1000 ans.  
MENTHON-SAINT-BERNARD, place du château

€ Plein tarif : 11 €. Gratuit -5 ans. 5-15 ans et handicapés : 6 €. Jardins et terrasses : 3 €.

Avril, mai, juin & sept, oct, nov : vend, sam, dim et jours fériés 14h-18h. Juillet & août : tous les jours 10h-19h. Nocturnes & animations costumées l'été.

i +33(0)7 81 74 39 72  
contact@chateau-de-menthon.com  
www.chateau-de-menthon.com

### Musée Paccard : musée de la Cloche

Le musée Paccard expose un ensemble d'outils, de documents, gravures, photos et cloches retraçant l'histoire de la cloche et de la Fonderie Paccard.  
SÉVRIER, 215 route du Piron

€ Adulte : 8,5 €. Enfant 8-18 ans : 5,5 €.

Toute l'année. Lundi-samedi : 10h-18h. Juillet & août : 10h-18h30. Dimanche & jours fériés : après-midi seulement.

i +33(0)4 50 52 47 11  
museepaccard@free.fr  
www.paccard.com

### Fonderie Paccard

La fonderie Paccard est aujourd'hui la référence mondiale en matière de cloches d'églises et de carillons. Entre tradition et modernité, 7 générations de fondeurs se sont succédées à la direction de l'entreprise.  
SÉVRIER, 40 route des Saintiers

€ Musée + fonderie : Adulte : 12,5 €. Enfant 8-18 ans : 8,5 €. Coulée des cloches : adulte : 16 €. Enfant : 8,5 €.

Visites guidées : vendredi après-midi, samedi toute la journée et dimanche après-midi + 3 premières semaines d'août : tous les jours 10h-12h30 & 14h-18h.

i +33(0)4 50 52 47 11  
museepaccard@free.fr  
www.paccard.com

### Grotte & cascade de Seythenex

Classé Géosite, la grotte d'environ 1 km est la seule galerie souterraine ouverte au public en Haute-Savoie. La cascade mesure près de 45m. Sur place, 2 tyroliennes de 150m de long.  
FAVERGES-SEYTHENEX, 576 route des grottes

€ Grotte + cascade : adulte : 9 €. Enfant 4-12 ans : 7 €. Gratuit -4 ans. Avec la tyrolienne : 22 €. Tyrolienne + cascade : 16 €.

D'avril à juin et septembre : tous les jours 10h-17h. Juillet & août : tous les jours 9h30-17h30

i +33(0)4 50 44 55 97  
mabbouxchristophe@gmail.com  
www.grotte-cascade-seythenex.com

### Au bord du lac Léman

Le village médiéval d'Yvoire, Évian-les-Bains, Thonon-les-Bains, le Géoparc mondial UNESCO du Chablais, Genève, ses musées et organismes internationaux.

### Dans les Bauges

Parc naturel régional du Massif des Bauges et Maison Faune-Flore (École). Musée Archéologique et Musée des Papillons (Faverges). Réserve naturelle du Bout du Lac (Doussard). Château de Faverges : visite du donjon des Seigneurs. Fort et Abbaye de Tamié.

# PATRIMOINE

## dans l'Albanais

### Gorges du Fier

Un canyon spectaculaire et étroit où l'on avance sur une passerelle fixée dans le rocher à 25 mètres au-dessus de la rivière.  
LOVAGNY

€ Adulte : 6 €. Enfant : 3 €. Gratuit -7 ans.

Du 15 mars au 15 oct, tous les jours : 9h30-18h15 (jusqu'à 19h15 du 15 juin au 31 août). Billetterie fermée 1h avant le site.

+33(0)4 50 46 23 07  
info@gorgesdufier.com  
www.gorgesdufier.com

### Château de Montrottier

Incarnation du château des contes de votre enfance, Montrottier invite à un fabuleux voyage à travers le temps, les modes et les cultures.  
LOVAGNY

€ Adulte : 10 €. Enfant 5-15 ans : 6 €. Famille : 30 €. Tarif réduit : 7 €.

Du 1<sup>er</sup> avril au 5 novembre : mercredi-dimanche : 10h-17h30. Juillet-août : tous les jours 10h-17h30. Samedi : 10h-16h. Dimanche : 10h-18h30.

i +33(0)4 50 46 23 02  
info@chateaudemontrottier.com  
www.chateaudemontrottier.com

### Les Jardins Secrets

Une évasion bucolique et originale sur 7000 m<sup>2</sup> pour les curieux de tous âges qui aiment jardiner, bâtir, décorer, imaginer et rêver.  
Boutique, restauration à midi l'été.  
VAULX, 1561 route de lagnat

€ Plein tarif : 9 €. Tarif réduit : 8 €. -12 ans & PMR : 4,5 €. Gratuit -4 ans.

Ouvert d'avril à octobre. Consulter le site internet pour les jours et horaires d'ouverture.

i +33(0)4 50 60 53 18  
info@jardins-secrets.com  
www.jardins-secrets.com

## à Chamonix

Tarifs susceptibles d'être modifiés à partir du 1<sup>er</sup> juin 2023.

### Aiguille du Midi

Les 2 téléphériques vous emmènent au-dessus des séracs du glacier des Pélerins et des glaciers suspendus en face nord de l'Aiguille du Midi.  
CHAMONIX

€ Adulte : 73 €. Jeune 5-14 ans & seniors +65 ans : 62,1 €. Famille : 226,4 €.

Toute l'année. Consulter le site internet pour les dates de fermetures et de travaux.

i +33(0)4 50 53 22 75  
www.montblancnaturalresort.com

### Tramway du Mont Blanc

Voyage rétro dans un authentique train à crémaillère, pour arriver au splendide plateau de Bellevue à travers forêts et pentes enneigées.  
CHAMONIX

€ Adulte : 34 €. Jeune 5-14 ans & seniors +65 ans : 28,90 €. Famille : 105,4 €.

Toute l'année. Consulter le site internet pour les dates de fermetures et de travaux.

i +33(0)4 50 53 22 75  
www.montblancnaturalresort.com

### Le Montenvers Mer de Glace

Merveilleux voyage de 20 min à bord du célèbre petit train rouge à crémaillère pour toucher du doigt la Mer de Glace.  
CHAMONIX

€ Forfait « Voyage Mer de Glace » (A/R Train + Télécabine) : adulte : 37 €, 5-14 ans et +65 ans : 31,50 €, famille : 114,8 €.

Toute l'année. Consulter le site internet pour les dates de fermetures et de travaux.

i +33(0)4 50 53 22 75  
www.montblancnaturalresort.com

## CHÂTEAU DE MENTHON-SAINT-BERNARD

Toujours habité par la même famille depuis le XI<sup>ème</sup> siècle, dominant le lac d'Annecy avec son architecture moyennâgeuse élancée, le Château de Menthon est ouvert d'avril à mi-novembre.

### OUVERTURES

Avril, Mai, Juin, Septembre, Octobre et Novembre : vendredi, samedi, dimanche et jours fériés 14h-18h  
Juillet et Août : tous les jours 10h-19h  
Nocturnes pendant l'été.

www.chateau-de-menthon.com

07 81 74 39 72 - LAC D'ANNECY - HAUTE-SAVOIE - FRANCE



- p.43-44 **À table** - Food
- p.45-46 **Mode / beauté** - Fashion / beauty
- p.47-50 **Tout pour la maison** - Everything for the house
- p.50 **Loisirs** - Leisure
- p.52-54 **Services** - Services
- p.54 **Transports** - Transports
- p.55 **Urgences / services médicaux** - Emergency / medical services

# COMMERCES & services

~ shops & services

## A table ~ Food

### Alimentation ~ Groceries

<b>Carrefour City</b> 31 place Avet - Thônes	Zone marché. Espace Bio. Pain. Gaz. Tout produit libre service. Fromage à la coupe.	Lundi au samedi : 7h-22h. Dimanche : 9h-19h45.	Tél. +33(0)4 50 02 85 06 adam_jassin@carrefour.com www.carrefour.fr
<b>Carrefour Market</b> 34 rue de la Saulne - Thônes	Zone marché. Nouvel espace bio. Cave à bière. Commande traiteur. Retrait colis. Wifi gratuit. Photomaton. Carburant 24h/24h. Borne électrique. Gaz. Location de véhicules.	Lundi au samedi : 8h30-19h30. Dimanche : 8h30-12h30.	Tél. +33(0)4 50 02 09 35 www.provincia.fr
<b>Biomonde Edelweiss Supérette biologique</b> 8 rue Louis Haase - Thônes	Supérette biologique Biomonde, déjà 24 ans à Thônes. Et maintenant aussi à Saint-Jean-de-Sixt avec notre magasin de proximité.	Lundi au samedi : 8h30-19h. Fermé les dimanches et les jours fériés.	Tél. +33(0)4 50 02 78 59 edelweiss.bio@gmail.com www.edelweiss-biomonde-thones.fr

### Boulangerie, pâtisserie, salon de thé, chocolaterie & glacier ~ Bakery, cake shop, tea house, chocolate shop & ice-cream maker

<b>Artisan Boulanger Pâtissier Petit</b> 23 bis rue de la Saulne - Thônes	Tous nos pains sont fabriqués au levain, dans notre fournil, ainsi que nos pâtisseries et viennoiseries. Récompensé par les titres de Chevalier du Bon Pain en 2016 et le Gault et Millau en 2018, 2020, 2021 & 2022.	Lundi-vendredi : 5h30-13h & 14h-19h. Samedi : 5h30-13h & 16h-19h. Fermeture vacances de Pâques et Toussaint.	Tél. +33(0)9 87 76 45 66
<b>Aux Délices d'Othônes</b> 5 rue de la Saulne - Thônes	Grand choix de pâtisseries, viennoiseries et pains artisanaux. Fait maison. Spécialités : reblochon, galette savoyarde, pralinette et délice d'Othônes, flan maison... Participation : 10 <sup>ème</sup> saison "La meilleure boulangerie de France".	Mardi au samedi : 6h-13h & 14h30-19h. Dimanche : 6h-13h. Fermé le lundi.	Tél. +33(0)4 50 23 24 02 auxdelicesdothones@orange.fr
<b>Boulangerie des Aravis</b> 2 rue des Vernaies - Thônes	Boulangerie pâtisserie artisanale. Un grand choix de produits divers et variés pour tous !	Lundi au samedi : 6h-19h30. Dimanche et jours fériés : 6h-19h.	Tél. +33(0)4 50 64 88 37 boulangeriesesaravis@orange.fr
<b>L'Instant T</b> 13 place Avet - Thônes	Pâtisserie, salon de thé, sandwicherie. Pâtisseries, viennoiseries, petites restaurations artisanales. Large choix de thés, tisanes bio, expresso bio, latte macchiato.	Mardi au samedi : 7h30-19h.	Tél. +33(0)4 50 69 23 63 lefouraboisdesaravis@orange.fr
<b>Pâtisserie Chocolaterie Fontaine</b> 6 rue des Portiques - Thônes	Guillaume et Anaïs vous accueillent dans leur boutique à l'exquis parfum de gourmandise. Dégustez pâtisseries, viennoiseries, glaces et chocolats maison. En saison estivale terrasse extérieure.	Mardi au samedi : 7h-12h30 & 14h30-19h. Dimanche : 8h-12h15.	Tél. +33(0)4 50 02 01 54 patisseriefontainethones@gmail.com
<b>Lait'able des Frangins</b> 355 route des Galfas - Les Clefs	Glaces artisanales confectionnées avec des ingrédients locaux, lait de la ferme et produits bio/équitables : vanille de Tahiti, menthe ou rhubarbe du jardin, caramel éclats de cacahuète, génépi des Aravis...	01/05-31/10 : 9h-21h (vente libre-service). 01/11-30/04 : accueil physique le mercredi 15h-19h.	Port. +33(0)6 25 11 51 46 laitable.desfrangins@gmail.com
<b>La Panière</b> Rue des Vernaies - Thônes	Ouvert toute l'année, notre boulangerie la Panière est un point de vente incarnant le savoir-faire de l'artisan moderne. Nous proposons une gamme variée de pains, viennoiseries, pâtisseries et snacking.	7j/7, 6h à 20h.	Tél. +33(0)4 50 02 07 35 contact@lapanieredesaravis.com www.lapaniere.com
<b>Maison Larregain</b> 14 rue des Clefs - Thônes	Clément et Guillaume sont heureux de vous proposer des produits artisanaux de qualité et locaux. Venez découvrir le pain cuit au feu de bois. Tous nos produits sont fabriqués maison.	Mardi-samedi : 7h-19h. Dimanche : 7h-13h.	Tél. +33(0)4 50 02 04 88 maisonlarregain@gmail.com

# Biomonde Edelweiss

## Supérette Biologique

8 rue Louis Haase · 74230 THÔNES  
Tél. 04 50 02 78 59 · edelweiss.bio@gmail.com  
[www.edelweiss-biomonde-thones.fr](http://www.edelweiss-biomonde-thones.fr)

**Nouveau**  
Notre supérette de proximité à Saint-Jean-de-Sixt

Carte de fidélité

Biomonde Thônes  
 @biomondeth

Du lundi au samedi : 8h30- 19h non stop  
Fermé le dimanche et jours fériés



**Brasserie & cave** ~ Brewery & wine cellar

<b>Brasserie L'Aravissante</b> 5 413 Route des Aravis Les Villards-sur-Thônes	L'Aravissante est une brasserie artisanale créée en août 2012 par Laurent Gallay. La bière est brassée aux Villards-sur-Thônes, à deux pas des stations.	Mardi au vendredi : 15h30-19h. Samedi : 10h-12h & 14h30-18h.	Port. +33(0)6 10 74 37 44 brasserie.laravissante@gmail.com f
<b>La Planque</b> 2 rue des Vernaiès - Thônes	Caviste conseil. Vins, spiritueux, bières. Coffrets cadeaux. Atelier dégustation. Constitution de caves.	Mardi-jeudi : 9h30-12h30 & 15h-19h. Vendredi-samedi : 9h30-19h.	Tél. +33(0)4 50 65 05 94 contact@laplanquecaviste.fr www.laplanquecaviste.fr
<b>La Sélection Duchateau</b> 7 rue des Clefs - Thônes	Vivez votre meilleur voyage en bouteille. Une sélection unique faites pour vous ! Vin de France, Champagne, Whisky, Rhum, liqueurs, bières, chocolat, terrine...	Lundi : 15h-19h. Mardi-vendredi : 9h30-12h & 15h-19h. Samedi : 9h-12h30 & 15h-19h. Dimanche : 9h30-12h.	Tél. +33(0)4 50 27 15 06 laselectionduchateau@gmail.com la-selection-duchateau-thones.eatbu.com f

**Charcuterie & traiteur** ~ Delicatessen & caterer

<b>La Côte à l'Os</b> 16 rue des Clefs - Thônes	Boucherie, charcuterie, traiteur depuis 1980 à Thônes. Des artisans bouchers passionnés par leur métier pour vous proposer des produits de qualité.	Mardi au samedi : 7h-12h30 & 15h-19h.	Tél. +33(0)4 50 02 08 15 cotealosthones@gmail.com f
<b>Toqu' &amp; Réception</b> 333 route des Acacias - Alex	Traiteur spécialisé dans l'événementiel, chef à domicile, viande à la broche, barbecue géant, cocktails dînatoires, baptêmes, anniversaires, repas d'entreprises, plateaux repas. Poêlée géante.	Toute l'année.	Port. +33(0)6 14 29 02 84 toque.reception@traiteur-dessavoie.com www.traiteur-dessavoie.com

**Fromagerie & crèmerie** ~ Cheese shop

<b>Coopérative du Reblochon Fermier Magasin «Le Farto»</b> 40 avenue d'Annecy - Thônes	Vente directe de Reblochon Fermier AOP, Chevrotin AOP, Tomme de Savoie fermière IGP, Abondance AOP, Beaufort AOP, Raclette de Savoie IGP, Roche de Thônes.	Lundi au samedi : 8h-19h. Dimanche : 9h30-12h30 & 15h30-19h. Pour les jours fériés, se renseigner au magasin.	Tél. +33(0)4 50 88 12 50 lefarto.magasin@reblochon-thones.com www.reblochon-thones.com f
<b>Crèmerie Perrissin-Fabert</b> 21 place Avet - Thônes	Plateau de fromage personnalisé, fromages fermiers, tomme blanche maison, produits régionaux (miel, confiture...). Épicerie fine.	Mardi au samedi : 8h15-12h & 15h-19h.	Tél. +33(0)4 50 02 11 18
<b>Fromagerie La Ferme de Lorette</b> 56 avenue d'Annecy Thônes	Un vrai repère de «locavores», où les fromages de notre ferme côtoient plus de 300 références fromagères, de boissons ou d'épicerie de produits locaux ou régionaux. Le rendez-vous des gourmand(e)s adeptes d'authenticité et de produits de qualité !	Lundi au samedi : 8h30-19h. Dimanche & jours fériés : 8h30-12h & 14h-19h. Fermeture exceptionnelle le 25 décembre.	Tél. +33(0)4 50 44 08 37 lafermedelorette@orange.fr www.lafermedelorette.fr f
<b>Fromagerie La Souris Blanche</b> 2 rue des Vernaiès - Thônes	Quand Fromage se décline en multiples tendances, rimant avec passion, plaisir de la découverte, et dégustation, ou même art de la table.	Mardi au vendredi : 8h30-12h30 & 15h-19h. Samedi : 8h30-13h & 15h-19h. Dimanche : 9h30-12h30.	Tél. +33(0)4 50 77 10 28 Port. +33(0)6 70 56 45 75 jeremper@orange.fr



**Être et mieux-être Sophro**  
Cabinet de sophrologie

La sophrologie est très souvent perçue comme de la relaxation... mais elle est bien plus que cela !

**Nathalie ALBANEL**  
Sophrologue certifiée RNCP

06 30 10 25 01  
etre.et.mieuxetre.sophro@gmail.com  
www.etreetmieuxetresophro.fr  
2 avenue du Vieux Pont  
74230 THÔNES



En séances individuelles ou collectives, la sophrologie permet d'entraîner son corps et son esprit à accéder à la sérénité grâce à des exercices simples qui aident facilement, et à tout moment, à gérer son stress, apprivoiser ses émotions, améliorer son sommeil, reprendre confiance en soi... Par le pouvoir positif de la respiration, je vous accompagne vers plus de sérénité dans votre quotidien.

Organisation de soirées "Sophro Zen" entre amis, famille, voisins, vacanciers... un moment de détente, chez vous, pendant 1h30. Soyez original et créez vous des souvenirs ensemble !

**Bien-être, institut de beauté & parfumerie** ~ Wellness, beauty salon & perfumery

<b>Beauté Miss Terre</b> 15 route du Château - Alex	Centre Kératoconseil : la kératopraxie est une gestion de l'épiderme qui vise à lui rendre son équilibre naturel. Une cosmétique correctrice du Docteur R.Janka.	Lundi au samedi matin sur rendez-vous.	Tél. +33(0)4 50 52 33 67 contact@beautemissterre.fr www.beautemissterre.fr
<b>Être et mieux-être sophro</b> 2 avenue du Vieux Pont Thônes	Retrouvez une sérénité dans son quotidien grâce au pouvoir positif de la respiration et de la détente musculaire. Retrouvez toutes les séances collectives dans le programme d'animations Thônes Actu (disponible en ligne ou à l'Office de Tourisme).	Lundi-vendredi : 8h-19h. Samedi sur demande.	Port. +33(0)6 30 10 25 01 etre.et.mieuxetre.sophro@gmail.com www.etreetmieuxetresophro.fr f
<b>Fragrance</b> 1 rue des Portiques - Thônes	Institut de beauté bio, parfumerie, épilation, maquillage, vernis semi-permanent, soin visage et corps. Épilation lumière pulsée Ariane Expert. Rehaussement de cils.	Mardi au samedi : 9h-19h.	Tél. +33(0)4 50 02 16 78 fragrancebeaute@orange.fr www.fragrancesoinsetbeaute.fr f
<b>Nathalie Dru - Maître Artisan du bien-être</b> Thônes	Séances de sophrologie. Modelage ayurvédique, sportif, remodeling aux huiles essentielles. Drainage Vodder. Kobido et shiatsu visage. Ateliers de massage parents-bébé. À domicile, hôtels, chambres d'hôtes.	Toute l'année.	Port. +33(0)7 81 79 36 70 nathaliedru.wixsite.com/bien-etre f
<b>Reine des Prés</b> 5 place Avet - Thônes	Aromathérapie, phytothérapie, gemmothérapie, fleurs de Bach, compléments alimentaires, conseils santé personnalisés, cosmétiques naturels, bijoux en pierre, encens, savons et bougies artisanaux. Venez nous rencontrer !	Mardi au samedi : 9h30-12h & 15h-19h.	Tél. +33(0)4 50 02 96 05 reinedespres.thones@gmail.com www.reinedespres.fr f
<b>So Natural</b> 4 rue des Clefs - Thônes	So Natural, l'expert savoyard des huiles de CBD. Découvrez une boutique chaleureuse avec des professionnels avisés qui sauront vous conseiller sur une vaste gamme de produits à base de CBD.	Mardi-vendredi : 11h-19h. Samedi : 10h-17h.	Port. +33(0)6 17 92 66 09 contact@sonaturalcbd.fr www.sonaturalcbd.fr f

**Bijouterie & horlogerie** ~ Jeweleries & watches

<b>Bijouterie Contat Christian</b> 13 rue de la Saulne - Thônes	Vente de bijoux or, argent, plaqué or et fantaisie. Montre, réveil, pendule. Atelier de réparation horlogère sur place.	Mardi au samedi : 9h-12h30 & 14h30-19h. Fermeture annuelle en septembre.	Tél. +33(0)4 50 02 71 85 christian.contat@libertysurf.fr
--	---	---	---

Coiffure - Hairdresser

<b>Atelier Coiffeur</b> 1 rue des Clefs - Thônes	Masculin - Féminin.	Mardi et mercredi : 9h-19h. Jeudi : 8h30-19h. Vendredi : 8h-19h. Samedi : 8h-15h.	Tél. +33(0)4 50 32 85 36 ateliercoiffeurthones74@gmail.com www.ateliercoiffeur.fr
<b>Capillus Coiffure</b> 9 rue des Clefs - Thônes	Styliste - visagiste. Marion Stucheli : Maître artisan coiffeur. Féminin - Masculin - Junior. Nouveau : espace barbier, traçage de barbe. Rasage à l'ancienne.	Lundi au jeudi : 9h-12h & 13h30-18h30. Vendredi : 9h-18h30. Samedi : 8h30-17h.	Tél. +33(0)4 50 02 99 25 capilluscoiffurethones@gmail.com www.capillus-coiffure-thones.fr
<b>V. Création</b> 7 place Avet - Thônes	Maître Artisan. Coiffeur conseil visagiste - mixte. Coloration l'Oréal-Redken & coloration végétal Gaïa. Salon climatisé. English spoken.	Lundi & samedi : 8h-17h. Mardi-vendredi : 8h-19h.	Tél. +33(0)4 50 02 00 71 v.creation@orange.fr www.coiffeur-vcreation.fr

Vêtements & chaussures - Clothes & shoes

<b>Atypic boutique</b> 8 rue Blanche - Thônes	Vêtements bébés, enfants (0-16 ans) et femmes (taille 40-52). Lingerie femme & homme. Mercerie. Accessoires.	Lundi : 15h-18h. Mardi au samedi : 9h-12h & 14h30-18h30.	Tél. +33(0)4 50 02 01 88 atypic74@gmail.com www.labonnetiere.fr
<b>Léontine Chaussures</b> 11 rue des Portiques - Thônes	Magasin multi-marques pour femmes et hommes.	Mardi au samedi : 9h-12h & 14h30-18h30.	Tél. +33(0)4 50 02 98 27 boutique.leontine@gmail.com
<b>Létiloulous</b> 2 rue des Portiques - Thônes	Retrouvez des articles pour toute la famille, chaussures enfants (jusqu'à 40), accessoires, cadeaux naissances et articles futures mamans. Commandes possibles. Bons cadeaux. Listes de naissances. Livraison gratuite sur Thônes.	Mercredi & vendredi : 10h-12h30 & 15h-18h. Jeudi : 15h-18h. Samedi : 9h30-12h30.	Port. +33(0)6 20 52 33 57 letiloulousthones@gmail.com www.letiloulous.fr
<b>Losserand Sportville</b> 3 rue des Clefs - Thônes	Boutique de prêt à porter féminin ou masculin pour les grandes occasions ou la vie de tous les jours.	Mardi au samedi : 9h30-12h & 15h-19h.	Tél. +33(0)4 50 02 00 28 sportville@orange.fr
<b>Lune et l'Autre</b> 5 rue Blanche - Thônes	Petite boutique intimiste située au centre-ville de Thônes. Une mode rock, glamour, romantique, cool ou plus chic. Vous trouverez tous les styles et forcément le vôtre.	Lundi au samedi : 9h30-12h30 & 14h30-19h.	Tél. +33(0)4 50 32 12 62 boutique.luneetlautre@gmail.com
<b>Ouate Elle's</b> 3 place Avet - Thônes	Prêt à porter femmes. Accessoires, bijoux. Cadeaux. Laine Phildar, Katia et Rico Design. Décoration.	Mardi-vendredi : 9h30-12h30 & 15h-19h. Samedi : 9h-13h & 14h30-19h.	Tél. +33(0)4 50 45 48 99 ouate.elles@gmail.com
<b>Villa Blanche</b> 8 rue Blanche - Thônes	Boutique située au centre-ville de Thônes. Vêtements, chaussures, accessoires mode pour l'homme et la femme. Plus de 25 marques sélectionnées avec amour et passion, des idées cadeaux.	Lundi au samedi : 9h30-12h30 & 14h30-19h15.	Tél. +33(0)4 50 02 01 53 boutique@villa-blanche74.fr www.boutique-villablanchefr

Artisanat - Arts & craft shop

<b>Art à Vie</b> 2 733 route de Thônes - Alex	Concept store autour de l'univers de la maison. Sélection d'objets et accessoires. Coin épicerie fine, multitude d'idées cadeaux.	Lundi au samedi : 9h30-12h30 & 13h30-18h30. Fermé dimanches & jours fériés.	Tél. +33(0)4 50 32 41 16 makaboutique74@gmail.com
--	---	---	--

Aménagement de la maison & décoration - House decoration & arrangement

<b>Espace Mobalpa</b> 39 rue de la Saulne - Thônes	Découvrez le plus grand espace d'Europe d'exposition de cuisines, salles de bains et aménagements sur-mesure. Près de 2000 m <sup>2</sup> , 100 ambiances de déco tendance. Une étape à ne pas manquer.	Lundi au samedi : 9h30-12h30 & 13h30-18h30. Fermé dimanches & jours fériés. Fermetures exceptionnelles : www.showroom.mobalpa.fr	Tél. +33(0)4 50 65 53 50 serviceconsommateurs@ mobalpa.com www.mobalpa.fr
<b>Inspirations Déco</b> 2 rue des Portiques - Thônes	Boutique de décoration, mobilier, art de la table, linge de maison. Bureau d'architecture et de décoration intérieure. Location événements : mariages, baptêmes. Site internet de vente en ligne.	Lundi : 14h-17h. Mardi & jeudi : 9h-17h. Vendredi : 9h-12h. Sur rendez-vous : lundi 9h-12h, mercredi 9h-19h & vendredi 14h-19h.	Port. +33(0)6 76 80 98 53 soufflot.mathilde@orange.fr inspirations-deco-mathilde-s.com
<b>Marché aux Affaires</b> 8 rue des Vernaies - Thônes	Aménagement de la maison. Décoration. Art de la table. Linge de maison. Rangement. Bricolage. Loisirs créatifs. Produits saisonniers, festifs. Tous les produits dont vous avez besoin pour votre intérieur et votre extérieur.	Tous les jours sauf le dimanche : 9h-12h & 14h-19h.	Port. +33(0)6 78 70 60 17 Tél. +33(0)9 67 53 48 19 marcheauxaffairesthones@gmail.com

Bourrellière - Saddler

<b>Ô Cœur des Alpes</b> 497 route de la Sagne - Thônes	Bourrellerie et artisanat. Cloches, courroies décorées, objets en cuir. Artisanat local : poyas.	À la demande, sur rendez-vous.	Port. +33(0)7 57 84 98 96 oecoeurdesalpes@gmail.com
---	--	--------------------------------	--

Chauffage & électricité - Heating & electricity

<b>Bellini Chauffage</b> 42 route des Villards - Thônes	Chauffage : fuel. Énergies renouvelables : géothermie, aérothermie. Sanitaire, dépannage. Agréé RGE : Chauffage Plus, Qualipac.	Lundi-vendredi : 7h30-12h & 13h30-17h30.	Tél. +33(0)4 50 32 12 10 bellini-chauffage@orange.fr
<b>Hudry Electricité</b> 6 rue des Vernaies - Thônes	Électricité, chauffage, électroménager, vente et dépannage. Courants forts. Courants faibles. Domotique. Contrat d'entretien.	Lundi : 14h-18h. Mardi-vendredi : 8h30-12h & 14h30-18h30. Samedi : 9h-12h.	Tél. +33(0)4 50 02 93 97 hudry.electricite@orange.fr www.proxiconfort-hudry.fr
<b>Collomb-Patton Alain</b> 11 rue du Mont Charvin La Curiaz - Thônes	Électricité générale.	Toute l'année.	Port. +33(0)6 62 04 16 77 alain.collomb-patton@orange.fr

**LÉTI LOULOUS**

LétiLoulous, concept store à Thônes propose des chaussures (18 au 40), accessoires et cadeaux... Des marques françaises à découvrir du mercredi au vendredi de 10h à 12h30 & de 15h à 18h, samedi de 9h30 à 12h30.

Vous pouvez commander en ligne, et retirer votre commande en boutique. N'hésitez pas à nous contacter pour une liste de naissance, offrir un cadeau original ou un bon cadeau.

Offres CE Stäubli et Groupe Fournier (hors promotions).

Paiements acceptés : carte bancaire + chèque + espèces + paiement à distance et en ligne (Paypal disponible)



2 rue des portiques - Thônes  
06 20 52 33 57  
letiloulousthones@gmail.com

www.letiloulous.fr  
Membre ACAT

Livraisons gratuites secteur Thônes  
Offres adhérents Espace Famille

Des bijoux pour rêver... des bijoux pour dire "Je t'aime"

# HORLOGERIE BIJOUTERIE

## Christian CONTAT

Venez découvrir les nouvelles collections : montres Lip, Certus, Rodania, Judes Davis, Patrouille de France, Obaku, collection Thabora, Bijoux Savoyards, Morgane Bello... Et sur place, confiez vos réparations en horlogerie à un professionnel !

13 rue de la Saulne - 74 230 Thônes - 04 50 02 71 85 - christian.contat@libertysurf.fr

Électroménager, télévision & art de la table ~ Household appliances, television & tableware

**Proxi Télévision**

25 place Avet  
Thônes

TV, hi-fi, vidéo. Double de clés. Petit électroménager. Téléphonie, produits d'entretien. Arts de la table : casseroles, poêles, cocottes, ustensiles de cuisine et de pâtisserie. Recharge Sodastream. Pièces détachées GEM et PEM.

Mardi-vendredi :  
9h-12h & 14h30-19h.  
Samedi : 9h-12h30  
& 14h30-18h30.

Tél. +33(0)4 50 02 12 38  
proxi.thones@orange.fr  
www.proxiconfort-hudry.fr  
f

**Fleuriste & jardinerie** ~ Flower shop & garden center

**Espaces et Jardins des Aravis**

2 rue Jean-Jacques Rousseau - Thônes

Matériel de jardin, semences, produits d'élevage, fournitures laiterie, alimentation animale, charbon.

Lundi-vendredi :  
8h30-12h & 14h-18h.  
Samedi : 8h30-12h & 14h-16h.  
Fermé les jours fériés.

Tél. +33(0)4 50 02 15 07  
coopthones@free.fr  
www.coopthones.free.fr

**Gamm Vert**

6 455 avenue d'Annecy - Thônes

Gamm Vert, la jardinerie aux racines agricoles. Proche des attentes de ses clients, Gamm Vert est une jardinerie de proximité qui cultive les plaisirs du jardin au quotidien. 1<sup>er</sup> réseau français de jardinerie avec + de 1000 magasins.

Lundi-samedi :  
9h-12h & 14h-18h30  
(jusqu'à 19h d'avril à juin).

Tél. +33(0)4 50 32 77 20  
thones@jmontblanc.fr  
www.gammvert.fr  
f @

**Garden Centre Veyrat**

10 route de Champriand - Thônes

Jardinerie. Artisan Fleuriste. Décoration. Épicerie fine. Animalerie. Livraison. Carte de fidélité. Label "Silence ça pousse".

Du lundi au samedi :  
9h-12h & 14h-18h30.

Tél. +33(0)4 50 02 01 95  
contact@centre-veyrat.garden  
www.garden-centre-veyrat.fr  
f @

**Location de box** ~ Boxes rent

**Aravis Box**

8 rue de la Balmette - Thônes

Votre box sécurisé accessible 7j/7 de 5h à 23h. Location de box de stockage et de garde-meuble.

7j/7, 5h-23h.

Port. +33(0)7 57 42 42 36  
info@aravisbox.com | aravisbox.com  
f @

**Maçonnerie** ~ Masonry, public work

**Merotto Maçonnerie**

8 rue de la Balmette - Thônes

Neuf et rénovation. Maçonnerie traditionnelle. Bâtiments industriels. Structure béton armé. Brique monomur. Label Qualibat.

Lundi-vendredi : 7h30-12h & 13h30-19h.  
Fermeture annuelle du 15 au 31 août et du 15 au 31 déc.

Tél. +33(0)4 50 63 35 14  
entreprise-merotto@orange.fr  
www.maconnerie-merotto.com  
f @

**Magasin de bricolage** ~ DIY store

**Ginisty Bricolage**

3 allée des Vernaies - Thônes

Conseils et prix proches de chez vous : tout pour aménager, rénover, bricoler et décorer votre habitat (droguerie, quincaillerie, outillage, luminaire...).

Lundi-vendredi : 8h30-12h & 13h30-18h30. Samedi : 8h30-12h & 13h30-18h. Fermeture dimanches et jours fériés.

Tél. +33(0)4 50 02 99 36  
thones@ginistybois.fr  
www.ginistybois.fr  
f



**Rénovation  
Maçonnerie Traditionnelle  
Pose de Pierres de Taille  
Structure B.A.  
Briques isolantes**

8, rue de la balmette • 74230 THÔNES  
Tél. 04 50 63 35 14 • Fax 04 50 63 35 13  
**www.maconnerie-merotto.com**  
entreprise-merotto@orange.fr

**MARCHÉ  
Aux AFFAIRES**

**TOUT POUR VOUS PLAIRE !**



**Décoration**



**Ménager**

**Loisirs créatifs**



**Voilage**

**Produits  
saisonniers**

**Bricolage**

**Art de la table**

Du lundi au samedi  
9 h - 12 h • 14 h - 19 h

**MARCHÉ AUX AFFAIRES THÔNES** - SAS SH2A  
8 rue des Vernaies - 74230 Thônes • Tél. 09 67 53 48 19

**Travail du bois : chalets, menuiserie, parquets, bardages & charpente**

~ Woodworking: chalets, carpentry, flooring, cladding & framework

<b>Barrachin Bois</b> 1 route de Balme - Thônes	Spécialiste bois au service du professionnel et du particulier depuis plus de 100 ans. Débit sur-mesure en bois de pays ou d'importation. Atelier de menuiserie : plateau, table, marche escalier, tablette. Spécialiste petite charpente : terrasse, bardage, lambris, parquet.	Lundi-vendredi : 8h-12h & 13h30-18h. Fermeture annuelle : 14-17 juillet, 12-28 août & 16 décembre-1 <sup>er</sup> janvier.	Tél. +33(0)4 50 02 00 59 barrachinbois@wanadoo.fr www.barrachin-bois.com f
<b>Bianchetti Charpente</b> 4 route de Champriand - Thônes	Charpente bois, couverture, zinguerie, rénovation. Bardage, menuiserie sur-mesure, isolation toiture. Étanchéité toiture et façades. Déneigement toiture, démoissage. Aménagement intérieur. Qualifications : Qualibat et RGE.	Lundi-vendredi : 7h30-12h & 13h30-18h.	Tél. +33(0)4 50 02 93 02 Port. +33(0)6 18 23 66 99 contact@bianchetti-charpente.fr www.bianchetti-charpente.fr f
<b>Girod-Roux Menuiserie</b> 253 route de Charvex La Balme-de-Thuy	À votre service pour vos travaux de menuiserie, mobilier, rangement et isolation. RGE (Reconnu Garant de l'Environnement).	Toute l'année.	Port. +33(0)6 51 30 10 92 fredgrx@gmail.com www.girod-roux-menuiserie.fr
<b>Menuiserie Atrux</b> 644 route de Glapigny - Thônes	Menuiserie extérieure bois, PVC, mixte bois/alu. Menuiserie intérieure. Reproduction de Clefs. Agencement. Dépannage immobilier. RGE Qualibat - Éco Artisan.	Lundi-vendredi : 7h30-12h & 13h30-18h. Vacances annuelles 15j. fin août et 15 j. fêtes de fin d'année.	Tél. +33(0)4 50 02 02 00 menuiserieatrux@wanadoo.fr f
<b>Parqueterie des Perrasses</b> 41 avenue d'Anecy - Thônes	Fabrique de parquets, lambris, bardages, plinthes, moulures. Bois bruts, brossés, rabotés, chauffés. Ventes particuliers et professionnels.	Lundi-vendredi : 7h-12h & 13h30-18h. Fermé jours fériés. Fermeture annuelle : 15-31 août & 25 décembre à début janvier.	Tél. +33(0)4 50 02 03 04 info@parqueterie-agnans.com parqueteriedesperrasses.com
<b>SARL Lambersens</b> 970 route de la Tournette - Les Clefs	Spécialiste de la construction de chalets et de maisons en bois depuis 1963. Elle est devenue le partenaire privilégié des particuliers et des collectivités.	Toute l'année.	Tél. +33(0)4 50 02 09 12 contact@chalets-lambersens.com www.lambersens.com

**Plomberie ~ Carpenter**

<b>SARL Aravis Plomberie</b> 2 593 route du Sappey - Thônes	Projet neuf et rénovation. Sanitaire et chauffage. Projet de salle de bain. Installation et dépannage. Désembuage réseaux de chauffage.	Toute l'année, sur demande.	Port. +33(0)7 88 80 25 31 aravis.plomberie@gmail.com
--	---	-----------------------------	---

**Loisirs ~ Leisure**

**Librairie & loisirs créatifs ~ Book shop & creative hobbies**

<b>Librairie Papeterie des Aravis</b> 11 place Avet - Thônes	Littérature, jeunesse, BD, montagne, régionalisme, cartes et guides. Fournitures : scolaires, bureau, informatique. Photocopies couleur, reliures, tampons. Papeterie, loisirs créatifs. Espace Internet. Ateliers. Animations et rencontres littéraires.	Lundi : 14h30-19h. Mardi au samedi : 8h30-12h30 & 14h30-19h.	Tél. +33(0)4 50 02 17 90 lib.aravis@wanadoo.fr www.librairiedesaravis.com www.papeteriedesaravis.com f
---	---	--	--

**Matériel de sport & location ~ Sports equipment & rental**

<b>Versant Nord</b> 48 avenue d'Anecy - Thônes	Spécialiste vente/location : ski (rando, alpin, skating, surf, raquettes...), matériel d'escalade, de via ferrata, de canyoning. Location porte-bébé. Textile technique adulte et enfant. Bootfitting (chaussures sur-mesure). Entretien et réparation.	Mi-avril à mi-décembre : 9h-12h & 14h-18h30. Mi-décembre à mi-avril : 8h-18h30. 7j/7.	Tél. +33(0)4 50 32 10 02 versant.nord@orange.fr www.versant-nord.com f
<b>Sports Affaires</b> 7 allée des Vernaies - Thônes	Des professionnels à votre service. Location/vente, déstockage matériels neufs et d'occasion, textiles & accessoires. Bootfitting. Entretien/ réparation toute l'année de vos skis & de vos vélos. Et toujours notre service de dépôt-vente et de reprise.	Juillet & août et mi-oct à mi-avril 7j/7 : 9h-12h & 14h-19h. Autres périodes, fermé le dimanche. Horaires pouvant évoluer durant la saison.	Tél. +33(0)9 67 85 35 20 Port. +33(0)7 68 97 94 79 contact@sportsaffaires.fr www.sportsaffaires.fr f
<b>Aravis Pêche Sport et Loisirs</b> 6 rue Blanche - Thônes	Magasin de pêche et randonnée. Chaussures. Vêtements de randonnée loisirs. Coutellerie. Jumelles. Aquariophilie poissons rouge.	Mardi-samedi : 9h-12h & 15h-19h. Fermé en novembre.	Tél. +33(0)4 50 02 08 07 jejecarpedor4@gmail.com f

**Voyages & excursions ~ Travel agency**

<b>Francony Voyages</b> 13 rue des Clefs - Thônes	Vos voyages : avion, autocar, ou croisière en France et à l'étranger. Individuels ou groupes. Excursions et spectacles au départ de Thônes. Réservation et paiement en ligne sur www.francony.com.	Lundi, mardi, jeudi & vendredi : 8h30-12h30 & 13h30-18h. Mercredi : 9h30-12h30 & 13h30-18h. Samedi : 8h30-12h. Fermé les jours fériés.	Tél. +33(0)4 50 32 07 07 thones@francony.com www.francony.com
--	--	--	---



**bianchetti**  
charpente

**THÔNES** - ZA Champriand  
**Tél. 04 50 02 93 02**  
contact@bianchetti-charpente.fr

couverture | zinguerie | charpente

2593 route du Sappey  
74230 Thônes  
aravis.plomberie@gmail.com

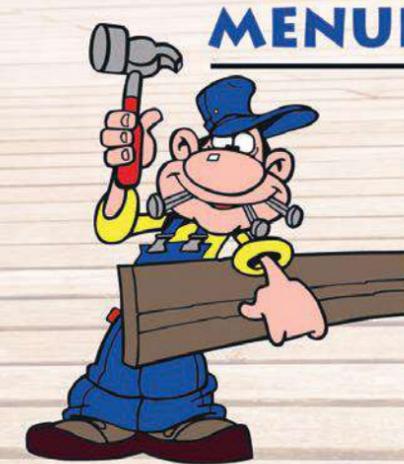
07 88 80 25 31

- Projet neuf et de rénovation
- Installation chauffage
- Dépannage sanitaire
- Désembouage planchers chauffants et radiateurs
- Création salle de bain



ARAVIS PLOMBERIE

Maxime Cailleau



MENUISERIE

ATRUX

644, Route de Glapigny  
74230 Thônes

Menuiserie intérieure,  
extérieure bois, PVC et mixte bois/alu  
Porte blindée - Reproduction de clefs  
Dépannages immobiliers  
Agencement - Parquets



Tél: 04 50 02 02 00

e-mail: menuiserieatrux@wanadoo.fr

Agences immobilières ~ Estate agency

<b>Aravis International Immobilier</b> 6 rue des Clefs - Thônes	Implantés depuis plus de 15 ans sur la Haute-Savoie et les Aravis, avec 4 agences : Thônes, Le Grand-Bornand, Faverges et Samoëns. Une équipe d'agents dévoués apporte un service complet et adapté pour notre clientèle locale et internationale.	Lundi-vendredi : 9h-12h & 14h-18h. Samedi : 9h-12h et sur rendez-vous.	Tél. +33(0)4 50 02 17 50 www.aravisinternational.com f i
<b>Agence 3V</b> 7 rue de la Saulne - Thônes	Implantées depuis 30 ans au cœur des Aravis, nos agences mettent à votre service leur expérience et leur parfaite connaissance du marché immobilier local. Nouveau propriétaire.	Lundi au samedi : 9h-12h & 14h-18h.	Tél. +33(0)4 50 32 50 25 contact@agence3v.com www.agence3v.com f i
<b>Luxalpes Immobilier</b> 4 place de l'Hôtel de Ville - Thônes	Le massif des Aravis, un espace privilégié, parfait équilibre entre tradition et tourisme. Depuis 2007, l'agence Luxalpes Immobilier s'adresse tant aux professionnels qu'aux particuliers qui souhaitent acheter, vendre ou louer un bien.	Lundi-samedi : 9h30-18h30.	Tél. +33(0)4 50 77 74 45 contacts@luxalpes-immobilier.com www.luxalpes-immobilier.com f i
<b>Montana Immobilier</b> 27 place Avet - Thônes	Depuis 1983, acteur incontournable de l'immobilier dans la vallée de Thônes et des Aravis. Spécialiste en transactions neuves, reventes, locations et syndic.	Lundi-vendredi : 9h-12h & 14h-18h.	Tél. +33(0)4 50 23 30 00 transactions-thones@montana-immobilier.com montana-immobilier.com f i
<b>Stellangel Aravis</b> 4 passage du vieux-pont - Thônes	Agence immobilière Premium sur Annecy et les Aravis. Spécialiste de l'immobilier ancien. Expert immobilier agréé SNPI, membre du collège des experts.	Lundi-vendredi : 9h-17h30. Samedi : 9h-12h.	Tél. +33(0)4 50 02 65 01 aravis@stellangel.fr www.stellangel-aravis.fr f i

Assurances ~ Insurance

<b>Allianz Bresson Sauvé</b> 24 route d'Annecy - Thônes	Assurances particuliers, professionnels, entreprises et placements.	Lundi : 13h30-18h. Mardi-vendredi : 8h-12h & 13h30-18h.	Tél. +33(0)4 50 02 90 07 h974591@agents.allianz.fr agence.allianz.fr/ thones-74230-H97459
<b>Assurances Axa Agents Généraux</b> 3 place de l'Hôtel de Ville - Thônes	Thevenet Christine & Marie et Guyon Julien. Assurances de biens pour les particuliers, les professionnels et les entreprises. Protection de la personne (santé et prévoyance). Banque, placements et gestion du patrimoine.	Mardi au vendredi : 9h-12h & 14h-18h. Samedi : 9h-12h.	Tél. +33(0)4 50 02 92 69 agence.thevenetguyon@axa.fr agence.axa.fr/rhone-alpes/ haute-savoie/thones/

Ateliers publicitaires ~ Graphic designer

<b>Id&amp;Co</b> 5 passage des Addebouts Thônes	Atelier publicitaire. Panneaux publicitaires, vitrines, véhicules, banderoles. Décoration intérieure. Impression sur tous supports grand format.	Lundi-vendredi : 8h30-12h & 14h30-18h. Fermeture annuelle en août.	Tél. +33(0)4 50 32 19 98 team@idcopublicite.com www.idcopublicite.com i
<b>Wizbee Signalétique</b> 73 rue des Clefs - Thônes	Impression numérique grand format. Création graphique. Marquage publicitaire. Signalétique : panneaux, banderoles, véhicules, enseignes... Matériel événementiel : stand, oriflamme, tente pliante...	Lundi-vendredi : 8h30-12h30 & 14h-18h.	Tél. +33(0)4 50 44 83 89 info@wizbee.fr www.wizbee.fr f i



**BILAN AUDITIF<sup>(1)</sup> GRATUIT**

Bénéficiez de l'expertise de nos spécialistes et prenez soin de votre santé auditive.

AUDIKA.FR  
(1) Bilan non médical

Venez rencontrer votre équipe d'experts dans votre centre Audika de Thones  
**7 rue de la Saulne - 74230 THONES / Tél. 04 50 81 53 93**  
Ouverture du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00.

Audika Groupe - SAS au capital social de 283 500 euros - 231 rue des Caboeufs 92230 Gennevilliers - 310 612 387 R.C.S. Nanterre

Audition ~ Hearing

<b>Audika</b> 7 rue de la Saulne - Thônes	Nos audioprothésistes aident 200 000 personnes chaque année à mieux entendre et communiquer. Nous pouvons aussi vous aider. Faites le premier pas vers une meilleure audition en prenant rendez-vous pour un test auditif gratuit.	Lundi, mardi, jeudi & vendredi : 9h-12h & 14h-18h.	Tél. +33(0)4 50 81 53 93 centre0204@audika.fr www.audika.fr
<b>Lamy Audition</b> 6 rue Blanche - Thônes	Aides auditives, accessoires d'écoute, piles et produits d'entretien. Dépannage et réparation toutes marques.	Mardi au vendredi : 9h-12h & 14h-18h. Samedi : 9h-12h.	Tél. +33(0)4 50 60 60 14 contact@lamyaudition.fr www.lamyaudition.fr f

Banques ~ Banks

<b>Banque Populaire Auvergne-Rhône Alpes</b> Rue Blanche - Thônes	"La banque qui donne envie d'agir". Distributeur automatique 7h-21h, 7j/7. 1 <sup>re</sup> banque des PME pour la 10 <sup>ème</sup> année consécutive.	Mardi, mercredi et vendredi : 8h30-12h30 & 13h45-17h45. Jeudi : 8h30-12h & 13h45-17h45. Samedi : 8h-12h30.	Tél. +33(0)4 50 63 30 70 julien.anceau@bpaura.banque-populaire.fr www.bpaura.banquepopulaire.fr
<b>Crédit Agricole des Savoie</b> 10 rue des Portiques - Thônes	Banque et assurances. «Agir chaque jour dans votre intérêt et celui de la société». Espace bancaire ouvert 24h/24.	Entrée libre agence : mardi au vendredi : 9h-12h & 14h-17h. Samedi : 9h-12h. Rendez-vous conseiller : mardi au vendredi : 7h-19h, samedi : 7h-12h.	Tél. +33(0)4 50 19 40 07 www.credit-agricole.fr/ca-des-savoie/particulier.html f i
<b>Crédit Mutuel</b> 2 place Avet - Thônes	Crédits, épargne, assurance, téléphonie. Guichet automatique 24h/24h pour retraits et dépôts (chèques et espèces de 6h à 23h).	Mardi, mercredi et vendredi : 8h30-12h10 & 13h30-17h30. Jeudi : 9h15-12h10 & 13h30-17h30. Samedi : 8h05-12h.	Tél. +33(0)4 50 63 78 11 02423@creditmutuel.fr www.creditmutuel.fr
<b>SG Laydernier</b> 4 place de l'Hôtel de Ville - Thônes	SG Laydernier, une banque ancrée localement, réactive et responsable.	Mardi au vendredi : 8h30-12h15 & 13h45-18h. Samedi : 8h30-12h15.	Tél. +33(0)4 50 02 00 12

Garages ~ Garages

<b>Garage du Colombier</b> 42 avenue d'Annecy - Thônes	Agent Peugeot. Vente véhicules neufs et occasions. Réparation carrosserie toutes assurances. Entretien mécanique toutes marques et pièces détachées. AdBlue sans rdv.	Lundi-vendredi : 8h-12h & 14h-18h. Fermé les jours fériés.	Tél. +33(0)4 50 02 00 33 contact@colombier-auto.fr www.peugeot.fr
<b>Garage Laurent Bochet</b> 51 avenue d'Annecy - Thônes	Garage Bosch car service spécialiste Volkswagen, Audi, Seat, Skoda. Diagnostic/réparation toutes marques. Remplacement pare-brise (franchise offerte). Vente neufs et occasions recherche personnalisée. AdBlue sans rdv.	Lundi-vendredi : 7h30-12h & 13h30-18h. Vendredi : fermeture à 17h30.	Tél. +33(0)4 50 63 35 21 contact@garagebochet.com f i www.garage-bochet.com
<b>Garage de la Vallée</b> 11 allée de Pré Varens - Thônes	Agent Renault Dacia. Vente véhicules neufs et occasions. Réparation. Pièces détachées.	Lundi-vendredi : 8h-12h & 14h-18h30.	Tél. +33(0)4 50 02 01 10 garage.delavallee74@gmail.com
<b>Garage Uliana</b> 3 allée de Pré Varens - Thônes	Réparateur agréé Citroën. Vente véhicules neufs et occasions.	Lundi-vendredi : 8h-12h & 14h-18h.	Tél. +33(0)4 50 02 02 41 gge.uliana.citroen@wanadoo.fr

Gardes d'enfants ~ Childcare

<b>Centre de Loisirs Les Abeilles</b> 12 rue du 8 Mai 1945 - Thônes	Accueil de loisirs à la journée, demi-journée avec ou sans repas. Inscription pour les vacances soit à la journée ou à la semaine. Accueil périscolaire matin et soir. Le centre Les Abeilles accueille les enfants de 3 à 12 ans en périscolaire et de 4 à 12 ans pendant les vacances.	Lundi-vendredi : 7h-19h sauf les jours fériés. Fermeture une semaine en période de vacances de Noël.	Tél. +33(0)4 50 02 00 39 direction@association-les-abeilles.fr i
<b>Crèche « Pain d'Épices »</b> 556 route du village Les Villards-sur-Thônes	Association de loi 1901, 2 structures : multi-accueil "Pain d'Épices" 18 places + Micro-crèche "Galipette" 7 places. Accueil d'enfants de 2 mois et demi à 4 ans mettant les parents au centre de la co-éducation avec l'aide de professionnelles qualifiées.	Micro-crèche : lundi-vendredi : 7h-18h (multi-accueil jusqu'à 18h30). Fermé : jours fériés, 1 semaine vacances printemps + Toussaint + Noël et 3 semaines en août.	Tél. +33(0)4 50 32 10 76 espace.enfants0972@orange.fr
<b>Espace petite enfance « Les P'tious »</b> 1 rue du Pré de Foire - Thônes	S'adapter au rythme des enfants, favoriser leur éveil et leur autonomie. Le multi-accueil les P'tious accueille les enfants de 2,5 mois à 4 ans. Places réservées pour les enfants en vacances à Thônes.	Lundi-vendredi : 7h30-18h. Fermé samedi et dimanche. Fermeture une semaine à Noël et du 7 au 28 août.	Tél. +33(0)4 58 98 01 13 multiaccueil@mairie-thones.fr i
<b>Foyer d'animation et de loisirs</b> 3 rue du Chanoine Pochat Baron Thônes	Centre sportif & culturel, centre de loisirs et organisation d'événements. Tous âges. À l'année, ateliers sportifs, bien-être, artistiques, culturels... Centre de loisirs en période scolaire, accueil périscolaire : mercredi pour les 4-11 ans. Pendant les vacances : centre de loisirs 4-11 ans : semaines à thèmes. Événements : festival du film des résistances, bourse aux jouets, bourse aux vélos...	Accueil ouvert : lundi & mercredi 9h-12h & 14h-18h. Mardi : 14h-18h. Jeudi : 14h-18h. Fermé le vendredi, samedi et dimanche.	Tél. +33(0)4 50 02 00 76 contact@foyeranimation.com www.foyeranimation.com f i

Géomètres ~ Surveyors

<b>Aravis Geo Géomètres Experts</b> 22 avenue d'Annecy - Thônes	Travaux fonciers : bornage, division, lotissements. Travaux topographiques. Mise en copropriété, division en volumes, diagnostics immobiliers. Bureau d'études et maîtrise d'œuvre VRD.	Lundi-vendredi : 8h-12h30 & 13h30-18h30. Samedi matin sur rendez-vous.	Tél. +33(0)4 50 02 11 54 contact-thones@aravisgeo.fr
<b>Carrier Géomètres-Experts</b> 8 route de Champriand - Thônes	Bornage, topographie, maîtrise d'œuvre, plan d'intérieur, copropriété, division en volumes, lotissement, évaluation immobilière, partage familial, scanner, relevés architecturaux. Successeur : A2G, Epiard, Cettour, Loingeville.	Lundi-vendredi : 8h-12h & 13h30-18h.	Tél. +33(0)4 50 32 69 41 info@carrier-geometre.com www.carrier-geometre.com

Imprimerie ~ Print

<b>Imprimerie Digital Print</b> 13 place Avet - Thônes	Votre imprimeur local. Impression offset et numérique. Papiers et étiquettes de fromage selon normes en vigueur. Qualité et réactivité. Certifié imprim'vert.	Lundi au jeudi : 7h-12h & 13h-18h. Vendredi : 7h-12h & 13h-17h. Fermé les jours fériés.	Tél. +33(0)4 50 02 00 21 digital-print@wanadoo.fr
---	---	---	--

Informatique ~ Computer maintenance

<b>Smart Informatique</b> 19 rue Saint Blaise - Thônes	Installation et dépannage PC, MAC, LINUX. Vidéo surveillance. Maintenance réseaux. Vente de matériel. Wifi. Récupération de données. Téléphonie.	Lundi-vendredi : 9h30-17h. Samedi et dimanche, sur rendez-vous.	Tél. +33(0)4 50 68 26 51 info@smar-t.com www.smar-t.com
---	--	---	---

Opticiens ~ Optician

<b>Frères Lunetiers</b> 29 bis place Avet - Thônes	Les Frères Lunetiers vous accueillent dans un cadre chaleureux et convivial, réalisent l'ensemble de votre vue et vous aident dans le choix de vos nouvelles lunettes !	Mardi au samedi : 10h-12h30 & 14h30-19h.	Tél. +33(0)9 88 08 48 58 thones@frereslunetiers.fr www.frereslunetiers.fr
<b>Optique Labyt</b> 1 rue des Clefs - Thônes	En 2023, Vision Plus devient le Collectif des lunetiers... avec toujours les mêmes services ! Opticien optométriste. Spécialiste santé visuelle. Lunettes, lentilles (adaptations), solaires, jumelles. Profitez de la 2 <sup>ème</sup> paire optique à 1 € (conditions en magasin).	Lundi après-midi au samedi soir : 9h-12h & 15h-19h.	Tél. +33(0)4 50 02 05 95 thones-labyt@vision-plus.fr
<b>Thônes Optique</b> 23 place Avet - Thônes	Votre santé visuelle est notre priorité ! Conseil pour trouver l'équipement optique idéal. Contrôles de la vue sur rendez-vous. Adaptation lentilles de contact. Tiers payant mutuelles.	Lundi au samedi : 9h-12h15 & 14h30-19h. Fermé les jours fériés.	Tél. +33(0)4 50 32 79 50 sandemaz@sfr.fr www.optique-hautesavoie.fr

Poste ~ Post office

<b>Poste</b> Place de l'hôtel de ville - Thônes	Lundi-vendredi : 9h-12h & 14h-17h. Samedi : 9h-12h.	3631
--	---	------

Pressing ~ Pressing

<b>Pressing 2000</b> 3 pl. de l'Hôtel de Ville - Thônes	Pressing, laverie, blanchisserie. Cuir, tapis. Particulier et professionnel.	Mardi au samedi : 8h30-12h30 & 14h-18h.	Tél. +33(0)4 50 02 11 61 didier.maistre@orange.fr www.pressingdesaravis.com
--	--	---	---

Téléphonie ~ Telephony

<b>Répare z'y tout Thônes</b> 15 rue des Portiques Thônes	Fournisseur de solutions pour faire durer vos équipements numériques (matériels informatiques, téléphones...) et sécuriser vos données. Réparation, vente, forfaits...	Mardi au samedi : 9h-12h & 14h-18h.	Tél. +33(0)4 85 46 30 51 thones@reparezytout.com www.reparezytout.com
--	--	-------------------------------------	---

Transports ~ Transports

Gare routière ~ Bus station

<b>Gare routière</b> 1 rue Louis Haase - Thônes	Toute l'année. Ligne régulière Annecy - Thônes - Les Aravis. Période inter-saison : Lundi-vendredi : 8h30-11h30 & 14h-17h45. Période hivernale + estivale : lundi, mardi, jeudi et vendredi : 8h30-11h30 & 14h-17h45. Mercredi et samedi : 8h30-11h30.	Tél. +33(0)4 50 02 00 11 gareroutiere@ccvt.fr ccdesvalleesdethones.fr
--	--	---

Taxi ~ Taxi

<b>Thônes Taxi</b> Thônes	Christophe Bisson à votre service pour vos trajets toutes distances, stations, gares, aéroports de Genève et Lyon. Conventionné avec l'assurance maladie.	Toute l'année.	Port. +33(0)6 29 16 48 35 thonestaxi@sfr.fr
<b>Taxi Gastrin Jacky</b> Thônes	Toutes distances. Gares et aéroports Genève/Lyon. Transport de malades assis.	Toute l'année.	Port. +33(0)6 14 79 72 42 taxigastrin74@hotmail.fr



Urgences  
- Emergencies

Centre de secours, gendarmerie, secours en montagne. Samu : 15. Pompiers : 18. Police : 17. Pour personnes sourdes ou malentendantes : 114. Pour les touristes étrangers : 112. - For foreign tourists : 112.

Pharmacies  
- Pharmacies

**Pharmacie des Arcades**  
4 rue des Portiques - Thônes  
Lundi-samedi : 8h30-12h30 & 14h30-19h30 (samedi jusqu'à 19h).  
Tél. +33(0)4 50 02 00 13

**Pharmacie Sivière**  
Place Avet - Thônes  
Lundi-samedi : 8h30-12h30 & 14h-19h30.  
Tél. +33(0)4 50 02 00 78

Cabinet infirmier  
- Nursing practices

**Les Gentianes**  
9 rue de la Tournette - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 05 36

**La Tournette**  
15 rue de la Tournette - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 01 55

Cabinets médicaux  
- Doctor's surgery

18 rue Louis Haase - Thônes  
Lundi-vendredi : 8h30-12h & 14h30-18h. Samedi, 2 médecins présents sans rdv : 8h30-12h. RDV possible sur Doctolib.  
Tél. +33(0)4 50 05 69 00

Laboratoire d'analyse  
- Laboratory

8 rue de la Saulne - Thônes  
Lundi-vendredi : 7h-12h & 14h-18h. Samedi 7h-12h.

Vétérinaires  
- Veterinary

**Clinique vétérinaire des Aravis**  
1 route de la Charette - Thônes  
Lundi-vendredi : 8h-12h & 14h-18h30. Samedi : 8h-13h. Urgences : 24h/24, 7j/7.  
Tél. +33(0)4 58 10 13 71

**VetoThônes**  
32 avenue d'Annecy - Thônes  
Lundi-vendredi : 8h-12h & 14h-18h. Samedi : 8h-12h & 14h-16h30.  
Tél. +33(0)4 50 02 00 22



04 50 03 01 00  
www.carrier-geometre.com

Les équipes A2G rejoignent CARRIER Géomètres Experts

Pour vous, rien ne change...

Chères clientes, Chers clients, Nous sommes ravis de vous annoncer l'arrivée des équipes A2G au sein du cabinet CARRIER Géomètres Experts depuis le 1<sup>er</sup> Octobre 2022.

mêmes contacts, mêmes agences, mêmes services !

Anney 96 Avenue de Brogny 04 50 51 07 36  
Thônes 8 Route de Champriand 04 50 32 69 41

7 agences à votre service : La Roche-sur-Foron • Bonneville • Vétraz Monthoux • Theyez • Anney • Thônes • Taninges

info@carrier-geometre.com



Taxi Gastrin

Toutes distances

Gares et aéroports Genève / Lyon  
Transport de Malades Assis

Tél. 06 14 79 72 42  
taxigastrin74@hotmail.fr



# RESTAURANTS & bars

## Légende ~ legend

- 

Accès handicapé  
Disabled access
- 

Terrasse  
Terrace
- 

Animaux acceptés  
Animals welcomed
- 

Wifi  
Wifi
- 

Carte bancaire  
Credit card
- 

Ticket Restaurant  
Meal voucher
- 

Chèque-vacances  
Holiday vouchers

◀ 100 m ▶ Distance du centre-ville de Thônes - Distance from Thônes city-center

## Thônes

### Brasserie des Aravis



**Brasserie, restaurant traditionnel, planches apéritives & tapas**

Bar, brasserie, planche apéritive, tapas. À emporter. Tous les jours : 7h-00h30.  
Brunch les dimanches.  
Menu adulte : de 14 à 21 €.  
Menu enfant : 9 €.  
Plat du jour : 12,5 €.

11 rue de la Saulne - Thônes  
Tél. +33(0)9 83 47 96 95  
brasseriledesaravis@gmail.com  
www.brasseriledesaravis.com



### Dolce Italia



**Spécialités & épicerie italienne**

Pizza (ronde ou al taglio, panuozzo), pâtes, arancini... Fermé le dimanche.  
Épicerie italienne (produits frais, vins, bières, huiles, Lundi-samedi : 11h-14h30.  
sauces...). Plats faits maison. Lundi, mercredi, vendredi & samedi :  
Sur place ou à emporter. Service rapide. 18h-21h30.  
Menu adulte : 11 €. Menu enfant : 7 €.

4 pl. de l'hôtel de ville - Thônes  
Tél. +33(0)4 57 41 64 76  
petitchalet@outlook.com




### Le Central



**Bar, brasserie, snacks & planches**

Menu du jour et suggestions tous les midis de 12h à 14h (sauf dimanche). Produits frais et de saison, cuisinés avec passion. Ouvert tous les jours de l'année à partir de 6h30 (8h30 le dimanche).  
Bar à bières et cocktails. Snack et planches apéro le soir. Terrasse en plein cœur du village.  
Diffusion d'événements sportifs (foot, ski, rugby...).  
Menu enfant : 9,50 €, plat du jour : 12 €.  
Menu du jour : à partir de 16 €.

1 rue des Clefs - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 00 04  
lecentral74@gmail.com




### Le Commerce



**Restaurant traditionnel, cuisine gastronomique & spécialités**

Menus, carte, spécialités, gastronomie. Produits frais et régionaux. Le raffinement de la table commence par un accueil souriant et se décline en cuisine par le respect dû aux produits frais et régionaux. Tous les jours sauf lundi et dimanche soir.  
Service talentueux, prestations de qualité. Fermé 3 semaines fin avril / début mai & 15 jours fin octobre / début novembre.  
Menu adulte : de 31 € à 41 €, menu enfant : dès 10 €.  
Menu du jour : 21 € (le midi en semaine uniquement).

5 rue des Clefs - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 13 66  
commerce@thones.fr  
www.thones-commerce.com




### Les Drôles 2 Dames



**Crêperie**

Farine de sarrasin bio française. Farines bio de Bretagne. Produits locaux (Reblochon, légumes bio, bières artisanales). Service midi et soir.  
Terrasse ombragée à l'arrière. Galettes salées & sucrées, crêpes et glaces. Fermé mercredi et jeudi.  
Menu à partir de 12 €. 7j/7 en juillet-août.

23 rue des Clefs - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 52 83 88  
lesdroles2dames@hotmail.com



## L'Imprévu



## Bar, gaufres maison &amp; planches apéritives

Bar. Gaufres salées et sucrées "maison". Muffins "maison". Bières artisanales "La Démarrante". Planches apéro.

Toute l'année du mardi au samedi : 8h-20h.  
En été, ouvert du mardi au dimanche.

9 place Avet - Thônes  
Port. +33(0)6 22 97 07 14  
loloChris74@hotmail.fr



◀ Centre-ville ▶

## Le Petit Chalet



## Restaurant traditionnel, spécialités savoyardes &amp; burgers

Bistrot gourmand, spécialités savoyardes, burgers, salades. Cuisine traditionnelle. Produits du terroir. Plats à emporter. Prestation traiteur. Restauration l'après-midi. Accueil groupes. Grande terrasse l'été.  
Menu adulte : de 13,50 € à 30 €, menu enfant : 9,10 €. Plat du jour : 10,50 €.

Ouvert tous les jours midi et soir sauf le lundi.

5 place de l'Hôtel de Ville - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 07 99  
petitchalet@outlook.com  
www.hotel-midi-thones.com



◀ Centre-ville ▶

## La Petite Pause



## Pizzeria &amp; restauration à emporter

Pizza à emporter. Plat du jour et dessert fait maison.  
Plat du jour : 8 €. Part de pizza : 3 €. Formule (plat du jour + boisson) : 9,5 €. Menu adulte à partir de 9 €.

Lundi au dimanche : 11h-14h30 & 18h-22h30.  
Fermeture le mardi, mercredi midi et dimanche midi.

16 rue des Portiques - Thônes  
Port. +33(0)6 80 70 12 31  
Tél. +33(0)4 50 52 19 18  
lapetitepause74@gmail.com



◀ Centre-ville ▶

## Mountains Coffee



## Café de spécialité, petites douceurs &amp; déjeuner

Café, petit-déjeuner, déjeuner ou goûter... au Mountains Coffee c'est 100% fait maison. Vous trouverez plus que du café, l'idée c'est de vous faire vivre une expérience unique dans un lieu de convivialité où vous vous sentirez comme chez vous. Que vous soyez seul, en famille ou entre amis, vous trouverez votre bonheur ! Sur place ou à emporter, c'est vous qui décidez !

Mardi-samedi : 8h-18h.

4 rue Blanche - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 27 84 87  
mountains.coffee.thones@gmail.com  
www.mountains-thones.fr



◀ Centre-ville ▶

## L'Estantot



## Restaurant traditionnel &amp; spécialités savoyardes

Ambiance et spécialités savoyardes, cuisine traditionnelle, menu du jour. Décoration thème savoyard & bistrot chaleureux. Service rapide.  
Menu adulte : de 16 à 30 €, menu enfant : 9 €. Plat du jour : 9,50 €.

Lundi au samedi à partir de 7h (8h le samedi). Service à midi du lundi au samedi + vendredi le soir.  
Fermeture annuelle du 20 août au 3 septembre.

4 route des Besseaux - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 10 06  
alain.thiaffey-rencorel@orange.fr



◀ 200 m ▶

## L'Hermitage



## Restaurant traditionnel, spécialités savoyardes &amp; plats raffinés

Décor chaleureux. Plats à la carte faits maison. Spécialités savoyardes : raclette à l'ancienne, fondue, tartiflette. Chaque dimanche, venez profiter d'un repas incluant entrée, plat et dessert concocté par notre cheffe ! A la carte : de 24 à 35€.  
Menu adulte : 24 €, menu enfant : 13 €.

Ouvert tous les soirs en semaine et le week-end (midi et soir). Ouverture le midi sur demande (groupes dès 10 pers.).  
Fermeture annuelle : 1 semaine en avril et vacances de la Toussaint.

8 avenue du Vieux Pont - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 00 31  
contact@hoteldelhermitage.com  
www.hoteldelhermitage.com



◀ 200 m ▶

## Pizza Eclair



## Pizzeria, cuisine traditionnelle &amp; spécialités savoyardes

Pizzeria et vente à emporter de pizzas, lasagnes, tartiflettes, plats cuisinés, desserts maisons et glaces. Plat du jour le midi du mardi au vendredi (sauf fériés).  
Burger du chef le mardi uniquement.  
Menu adulte : de 14,50 à 20 €, menu enfant : 9,50 €. Plat du jour : 12 €.

Tous les jours (sauf dimanche midi et lundi) : 11h30-14h & 17h30-22h.

20 avenue d'Anancy - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 05 03 75  
malika@pizza-eclair.com



◀ 350 m ▶

## Sushi Fumi



## Sushi &amp; restauration à emporter

Restaurant japonais spécialisé dans les sushis. Le bon produit et la fraîcheur sont les atouts qui garantissent votre plaisir. Produits de qualité.  
Ramen tous les jeudis en hiver.  
Formule du jour : 12,90 €.

Toute l'année.  
Lundi-samedi : 11h45-13h45 & 18h-21h.  
Dimanche : 18h-21h.

26 avenue d'Anancy - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 19 88 55  
contact.sushifumi@gmail.com  
sushi-fumi-thones.eatbu.com



◀ 350 m ▶



SUSHI FUMI THÔNES  
04 50 19 88 55

26 avenue d'Anancy  
74230 Thônes

7j/7, toute l'année.  
Fermé dimanche midi.

**Le Kar'Pat'Ciao**



**Restaurant traditionnel, spécialités savoyardes & soirées à thème**

Cuisine traditionnelle, spécialités savoyardes. Participez aux soirées à thème : jeudi cuisses de grenouilles, vendredi filets de perches, samedi couscous marocain en hiver et paëlla en été. Menu adulte : à partir de 34 €. Menu enfant : à partir de 10 €. Menu du jour : à partir de 17 €.

Service le midi et le soir du mardi midi au dimanche midi.

44 avenue d'Anney - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 51 60 34  
Port. +33(0)6 33 02 71 82  
rachida.zemahi71@gmail.com



**Le Bois Clair**



**Restaurant gastronomique**

Venez déguster une cuisine sincère et authentique dans un cadre chaleureux entre cloches, bois et pierres. Ambiance décontractée. Tout est fait maison. Menu du chef (en semaine) : à partir de 25€.

Midi : mardi-samedi  
Soir : vendredi & samedi.

56 B avenue d'Anney - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 05 10 20  
leboisclair@orange.fr  
www.leboisclair.com



**Brasserie VDL**



**Brasserie artisanale & restaurant**

Petite brasserie artisanale "VDL" (Virginie, David, Loïc) fabrique des bières dans la salle de brassage au sous-sol et propose au rdc un pub convivial. A boire et à manger : des boissons locales et une cuisine faite maison. Plat du jour le midi / formule demi-pizza et salade. Sur place ou à emporter. Concerts. Plat du jour 13€. Menu : à partir de 12.50 (pizza).

Mercredi au samedi : de 10h à minuit.

1 route de la Charrette - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 68 15 05  
brasserievdl74@gmail.com  
www.brasserie-vdl.fr



**La Cabane - Pisciculture de Montremont**



**Restaurant traditionnel, spécialités à base de truite & bar**

Bar, restaurant au bord de la rivière dans un cadre champêtre avec sa spécialité : la truite. Réservation fortement conseillée. Menu adulte : 30 € à 40 €.

Ouvert de début juin jusqu'à début septembre.  
Juin et septembre : du mercredi au dimanche le midi et jeudi à samedi le soir.  
Juillet et août : du mardi au dimanche le midi et jeudi à samedi le soir.

100 impasse des Pesetz - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 00 85  
barlafloria@gmail.com  
www.pisciculture-montremont.fr



**Auberge des Cascades**



**Restaurant traditionnel & bar**

Bar restaurant situé en plein cœur du village de la Balme-de-Thuy. Menu du jour, le midi en semaine. Plat du jour : 17 €. Le soir + samedi & dimanche le midi : restauration à la carte.

Du mercredi au dimanche, le midi.  
Du mercredi au samedi, le soir.  
Fermé le dimanche soir, lundi et mardi.

5 route du chef lieu  
La Balme-de-Thuy  
Tél. +33(0)4 85 46 10 86



**Café-concept Lo Garajo**



**Coffee-shop, bar à vins, bières et jus & épicerie fine**

Lo Garajo est un café-concept d'altitude original. Un bar, café et boutique réunis dans un espace cosy et une terrasse avec une vue imprenable sur la chaîne des Aravis. Mais aussi cave à vins, bar à jus et bières artisanales, épicerie fine, boutique d'objets éthiques et insolites, prêt-à-porter, librairie, céramiques... Spécialités savoyardes et planches de fromages de la vallée. Événements et ateliers ponctuels toute l'année. Tarifs : à partir de 10€.

Tous les jours, toute l'année, même les jours fériés !  
Dimanche au jeudi : 9h30-20h.  
Vendredi, samedi et dimanche pendant toutes les vacances scolaires : 9h30-21h.

651 route du Col de la Croix Fry  
Manigod  
Tél. +33(0)9 71 24 00 69  
contact@logarajo.com  
www.logarajo.com



**Auberge du Marmiton**



**Cuisine traditionnelle & spécialités savoyardes**

Pierrade, fondue bourguignonne. Bar. Menu du jour le midi en semaine, carte et menu le week-end. Menu adulte : 27 €, menu enfant : 8,90 € (steak haché ou jambon blanc frites + 1 boule de glace). Plat du jour : 8,90 €, menu du jour : 14,90 €. Réservation conseillée.

Le midi du mardi au dimanche + vendredi soir et samedi soir.

1 route du chef lieu  
Dingy-Saint-Clair  
Tél. +33(0)4 50 02 06 11  
aubergedumarmiton@hotmail.fr  
aubergedumarmiton.wordpress.com



**Le Relais du Charvin**



**Cuisine traditionnelle & spécialités savoyardes**

Repas de famille. Bar. Accueil groupes 80 personnes. Menu du jour adulte : à partir de 15 €.

Toute l'année.  
Fermé le mercredi hors vacances scolaires.  
Le soir sur réservation.

Chef Lieu  
Le Bouchet-Mont-Charvin  
Tél. +33(0)4 50 27 50 14  
relaisducharvin@sfr.fr



*La Pisciculture de Montremont  
et son Restaurant La Cabane*

Profitez de ce cadre enchanteur pour passer un agréable moment et déguster nos spécialités au restaurant : truite fumée sur rivière de verdure, filets de truite et jambon cru gratinés au reblochon, magret de canard au caramel beurre salé...

Les Pesets - 74230 Thônes - Tél. 04 50 02 00 85





# REFUGES & restaurants d'altitude

~ mountain huts & restaurants

## Légende ~ legend

-  Accès handicapé  
Disabled access
-  Animaux acceptés  
Animals welcomed
-  Carte bancaire  
Credit card
-  Chèque-vacances  
Holiday vouchers
-  Accessible en voiture  
Accessible by car
-  Accessible uniquement à pied  
Accessible only by foot
-  Restauration possible  
Restaurant
-  Nuitée possible  
Possible to sleep



### Auberge de Plan Bois

Ouvert toute l'année. Fermé le lundi.  
Juillet & août : du mardi au samedi midi & soir + dimanche midi.  
- Open all year long. Closed on Monday.  
July & August: Tuesday to Saturday lunch & dinner + Sunday lunch.

Menu adulte : 25 €. Menu enfant : 10,5 €.  
Réservation conseillée. - Reservation recommended.  
Une chambre double disponible à la demande.

6 142 route de Sulens  
Col de Plan Bois  
Les Clefs  
Tél. +33(0)4 50 44 40 83  
www.aubergeplanbois.eatbu.com



Au pied de la montagne de Sulens, vue panoramique. Spécialités savoyardes, cuisine d'alpage, beignets de pomme de terre. Idéal pour un repas ou une pause gourmande avant/après une randonnée à pied, en raquettes ou en ski de rando...  
Tout est fait maison.

- At the foot of Sulens mountain. Panoramic view. Savoyard specialties, alpine cuisine. Ideal for a meal or a snack break before/after a hike, snowshoeing or ski touring... everything is homemade.



### Les Matins Clairs

Juin & septembre : ouvert le week-end.  
Juillet & août : tous les midis + jeudi au samedi, le soir (sur réservation).  
15 décembre au 2 avril : tous les jours. Fermé le 25 décembre.  
- June & September: every week-end. July & August: every lunches + from Thursday to Saturday, for dinner (on reservation).  
15<sup>th</sup> December to 2<sup>nd</sup> April: everyday. Closed on 25<sup>th</sup> December.

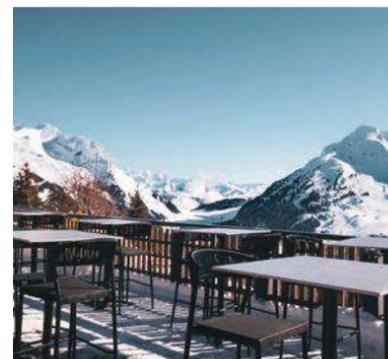
À la carte à partir de 15 €, menu enfant : 11 €.  
Réservation conseillée. - Reservation recommended.

Plateau de Beauregard  
Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 66 60  
auberge.mc@orange.fr  
www.lesmatinsclairs.com



Chalet savoyard, situé à 1 620 m, offrant une vue panoramique sur le massif du Mont Blanc et les Aravis, parfait pour une pause gourmande. Restauration savoyarde élaborée avec des produits locaux. Ambiance familiale. Accès uniquement à pied/raquettes/ski/VTT.

- Savoyard chalet offering a panoramic view of the Mont Blanc massif and the Aravis mountain range. Savoyard food elaborated with local products. Family atmosphere. Access only by foot/snowshoes, ski or mountain bike.



### Le 1647

Ouvert du 17 décembre au 2 avril & du 10 juin au 24 septembre.  
Snack de 8h30 à 17h30. Restaurant 11h30-15h30 & 19h-21h.  
Bar à partir de 9h.  
- Open from 17<sup>th</sup> December to 2<sup>nd</sup> April & from 10<sup>th</sup> June to 24<sup>th</sup> September. Snack from 8 am to 5 pm. Restaurant from 11.30 am to 3 pm and 7 pm to 9 pm. Bar from 10 am.

Menu adulte : 32 €. Menu enfant : 19 €. Plat du jour : 20 €.

Plateau de Beauregard  
Thônes  
Tél. +33(0)4 56 19 03 65  
contact@le1647.com  
www.le1647.com



Situé à la sortie du télécabine de Beauregard. Vue panoramique sur les Aravis. Cuisine traditionnelle française à base de produits locaux, de la ferme à la table. Fait maison. Événements autour de la gastronomie, de la culture et du bien-être.

- Located at the exit of the Beauregard gondola lift. Panoramic view on the Aravis. Traditional French cuisine using local products. Event programming around gastronomy, culture and well-being.



## Refuge de l'Aulp de Marlens

Accès : à pied depuis le parking des Sardoches ou des Fontanettes au Bouchet-Mont-Charvin. ~ Access: by walk via parking "Les Sardoches" or "Les Fontanettes" at Bouchet-Mont-Charvin.

Temps de trajet à pied depuis Les Sardoches : 45 min & depuis Les Fontanettes : 30 min. ~ Travel time by foot from "Les sardoches": 45 min, from "Les Fontanettes": 30 min.

Ouvert du 15 juin au 30 septembre. ~ Open from 15/06 to 30/09.

Demi-pension ~ half-board : à partir de 33 €.

Repas montagnard ~ mountain meal : adulte : 21 €, enfant -12 ans : 15 €.

Nuit à l'alpage dans les Aravis, au pied du Mont Charvin. L'occasion de découvrir le métier d'alpagiste, déguster le Reblochon Fermier, partager un repas, dormir une nuit en refuge.

~ Overnight in the alpine pasture, at the foot of Mont Charvin. The opportunity to discover the mountain farmer job, taste the Reblochon, share a meal and sleep in a refuge.

Tél. +33(0)4 50 64 19 35 (en été)  
gaecleventdescimes@gmail.com  
www.gaecleventdescimes.fr

Altitude 1 657 m



## Refuge des Fontanettes

Accès : direct en voiture (route non goudronnée) ou à pied depuis le parking des Sardoches au Bouchet-Mont-Charvin.

~ Access: direct by car (unpaved road) or by walk via "Les Sardoches" car-park.

Temps de trajet à pied : 20 min à pied depuis Les Sardoches ou directement en voiture (route non goudronnée). ~ Travel time by foot from "Les Sardoches": 20 min or directly by car (unpaved road).

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre. ~ Open from 01/05 to 30/09.

Demi-pension ~ half-board : à partir de 25 €.

Pension complète ~ full board : à partir de 44 €.

Plat du jour ou menu du jour : 24 €. Enfant : 10 €.

Auberge de montagne avec vue sur la Tournette, le Mont Charvin et la pointe d'Orcière. Spécialités montagnardes.

~ Mountain restaurant with a view over the Tournette, the Mont Charvin and the Pointe d'Orciere. Mountain specialties.

Le Bouchet-Mont-Charvin  
Tél. +33(0)4 50 27 52 06  
Port. +33(0)6 83 03 16 35

Altitude 1 485 m



## Alpage du Freu

Accès : direct en 4x4 (route non goudronnée) ou à pied depuis le parking des Sardoches au Bouchet-Mont-Charvin.

~ Access: direct by 4-wheels (unpaved road) or by walk via "Les Sardoches" car-park.

Temps de trajet à pied : 55 min ~ Travel time by foot from "Les Sardoches" : 55 min.

Ouvert de mi-juin à mi-septembre, du mardi au dimanche. ~ Open from mid-June to mid-September, Tuesday to Sunday.

45 couchages (4 chambres de 2-6 personnes + 1 dortoir de 25 lits).

~ 45 beds (4 bedrooms for 2-6 people + 1 dorm of 25 beds).

Nuitée ~ overnight : 8,5 €. Demi-pension ~ half-board : adulte : 42 €, enfant -12 ans : 25 €.

Pension complète possible. ~ Full board possible. Menu - menu : adulte : 25 €, enfant -12 ans : 15 €.

La famille Hudry vous accueille pour vous faire découvrir son univers, son métier : faites une pause dégustation en terrasse ou dans l'ancienne étable (tomme fermière, délice, gruyère, tomme de chèvre...) ou régalez-vous avec une reblochonade, des beignets de pomme de terre, une tartiflette... Que de bons produits qui raviront vos papilles !

~ Discover the world & the job of the family: enjoy the terrace or the old barn & enjoy yourself to a reblochonade, potato fritters, a tartiflette... So many good products that will delight your taste buds!

Le Bouchet-Mont-Charvin  
Port. +33(0)6 36 40 02 55  
alpageaufreu@gmail.com  
www.alpage-du-freu.fr

Altitude 1 680 m



## Refuge du Lindion

Accès : à pied depuis le parking de Morette à Thônes. Arrêt de bus (ligne Anancy-Thônes) à 500 m du départ de la randonnée.

~ Access: by walk via parking "Morette" in Thônes (accessible by bus)

Temps de trajet à pied : 1h30. ~ Travel time by foot : 1h30.

Ouvert de début juin à début septembre. Reste de l'année sur réservation.

~ Open from beginning of June to beginning of September. Rest of the year by reservation.

30 couchages ~ 30 beds.

Nuitée ~ overnight : 15 €. Demi-pension ~ half-board :

à partir de 40 € (adulte) / 30€ (enfant -12 ans).

Déjeuner à la carte ~ a la carte lunch : à partir de 15€.

Rémi vous accueille à 1 100m d'altitude dans un cadre calme et isolé pour dormir et/ou manger. Ce chalet d'alpage entre lac et montagne est sur le tracé du GR 96, du GRP Tournette Aravis et bien d'autres randonnées familiales.

~ Rémi welcomes you at an altitude of 1 100m in a calm and isolated setting for sleeping and/or eating. This alpine chalet between lake and mountain is on the route of the GR 96 and the GRP Tournette Aravis and many other family hikes.

Port. +33(0)7 86 50 64 92  
chaletlindion@gmail.com

Altitude 1 125 m



## Refuge de Larrioux

Accès : départ parking Vallée de Montremont à Thônes.

~ Access: start from parking « Vallée de Montremont » in Thônes.

Temps de trajet à pied ~ Travel time by foot : 2h.

Ouvert de mi-mai à mi-octobre. Sur réservation.

~ Open from mid-May to mid-October. On reservation.

19 couchages. ~ 19 beds.

Nuitée ~ overnight : 16 €.

Demi-pension ~ half-board : 43 €. Enfant -12 ans : 38 €.

Situé au pied de la Dent du Cruet et de la Pointe de Talamarche au cœur d'un alpage de 1764, à proximité du GR96. Vue magnifique sur la Tournette. Restauration midi et soir. Poêle.

~ The Larrioux refuge, at the foot of the Dent du Cruet and Talamarche, is an alpine pasture farm dating from 1764. There's a magnificent view of the Tournette. Meals noon and night. Wood-burner.

Port. +33(0)6 16 85 58 81

Tél. +33(0)4 50 02 19 52

Tél. +33(0)4 50 60 34 09 (hors-saison)

albert.hofer@laposte.net

Altitude 1 522 m



## Refuge du Parmelan

Accès : départ parking Le Saugy à Dingy-Saint-Clair.

~ Access: start from parking « Le Saugy » at Dingy-Saint-Clair.

Temps de trajet à pied ~ Travel time by foot : 3h.

Ouvert du 17/05 au 30/09. En hiver, partie refuge non gardé.

~ Open from 17<sup>th</sup> May to 30<sup>th</sup> September. In winter, unguarded shelter.

49 couchages. ~ 49 beds.

Nuitée ~ overnight : jusqu'à 19 €.

Demi-pension ~ half-board : de 25 € à 55 €.

Gratuit pour -8 ans (nuitée). ~ Free night under 8 years old.

Un refuge au sommet !!! Un refuge authentique avec une vue exceptionnelle à 360°. Repas du midi, goûter, dîner, petit-déjeuner et nuitée. Le Parmelan : sommet très accessible pour tout le monde.

~ A refuge at the top !!! An authentic refuge with an exceptional 360° view. Lunch, afternoon tea, dinner, breakfast and overnight stay. Le Parmelan : very accessible summit for everyone.

Port. +33(0)6 16 59 83 00

refugeduparmelan@ffcam.fr

www.refugeduparmelan.ffcam.fr

Altitude 1 825 m



## Refuge du Praz d'Zeures

Accès : départ parking de la Molloire à Serraval.

~ Access: start from parking « La Molloire » at Serraval.

Temps de trajet à pied ~ journey time by foot : 2h.

Ouvert du 22 juin au 30 sept. Ouverture possible les week-ends d'octobre. Nous contacter. ~ Open from 22/06 to 30/09. Possibility to open on week-ends in October.

Demi-pension adulte ~ adult half-board : 48 €.

Demi-pension enfant -10 ans ~ children half-board : 30 €.

Repas du midi ~ lunch : entre 12 € et 25 €.

Gratuit pour -3 ans. ~ Free under 3 years old.

Le refuge est situé sur le massif de La Tournette. Dépaysement garanti avec vue panoramique sur le Mont Blanc et l'ensemble de la chaîne des Aravis. Réservation obligatoire.

~ The refuge is located on the massif of La Tournette. Scenery guaranteed with panoramic view of Mont Blanc and the entire Aravis Range. Mandatory reservation.

Port. +33(0)6 25 88 52 61

prazdzeures@gmail.com

www.prazdzeures.fr

Altitude 1 750 m



(uniquement dans l'espace commun)



**RESTAURATION À LA FERME**  
**REFUGE DE MONTAGNE - VENTE DE PRODUITS**  
**VISITE DE LA FERME**

---

**GAEC LE VENT DES CIMES**  
**AULP DE MARLENS**  
74230 Le Bouchet-Mont-Charvin  
**04 50 64 19 35**  
gaecleventdescimes.com







# Hébergements

~ Accomodations

## Légende ~ legend

- |   |   |                                   |   |  |
|---|---|-----------------------------------|---|--|
| Accès handicapé<br><i>Disabled access</i> | Climatisation<br><i>Air conditioning</i>                  | Jardin<br><i>Garden</i>           | Four micro-ondes<br><i>Micro-wave oven</i>  | Carte bancaire<br><i>Credit card</i>                   |
| Parking<br><i>Parking</i>                 | Wifi<br><i>Wifi</i>                                       | Terrasse<br><i>Terrace</i>        | Lave-vaisselle<br><i>Dish washer</i>        | Chèque-vacances<br><i>Holiday vouchers</i>             |
| Garage<br><i>Garage</i>                   | TV dans la chambre<br><i>TV in room</i>                   | Aire de jeux<br><i>Playground</i> | Machine à laver<br><i>Washing machine</i>   | Non fumeur<br><i>No smoking</i>                        |
| Ascenseur<br><i>Lift</i>                  | Repas sur place possible<br><i>Meals on site possible</i> | Piscine<br><i>Pool</i>            | Animaux acceptés<br><i>Animals welcomed</i> | Classement Atout France<br><i>Atout France grading</i> |
- 100 m Distance du centre-ville de Thônes - *Distance from Thônes city-center*
- Classement Gîtes de France  
*Gîtes de France grading*

## HÉBERGEMENTS INSOLITES ~ UNUSUAL LODGING



### Au Bois du Moulin

Toute l'année (sauf l'appartement du 15/06 au 15/09).  
- *Open all year long (the apartment : only mid-June to mid-September)*

Langue parlée : anglais. - *English spoken.*

Capacité : 1 roulotte (2-4 pers.), 1 tiny house (2-4 pers.), 1 bulle perchée (2 pers.) et 1 appartement (2-8 pers.) - *1 caravan (2-4 people), 1 tiny house (2-4 people), 1 perched bubble (2 people) and 1 apartment (2-8 people).*

Nuitée - B&B : de 100 € à 230 €.

Dîner - *Dinner* : 20 € à 35 €. Petit-déjeuner - *Breakfast* : 14 €.

Supplément animaux - *Animal supplement* : 5 €/jour.

Gratuit pour les -2 ans - *Free night under 2 years old.*

401 impasse du Moulin  
La Balme-de-Thuy  
Port. +33(0)6 80 78 43 39  
contact@abdmoulin.com  
www.abdmoulin.com



7 km

Camping à la ferme et gîtes insolites, en bordure de forêt dans une ferme équestre. Bassin naturel pour se rafraîchir en été. Atelier découverte du poney, coaching... Dîner typique savoyard. Roulotte accessible aux PMR.

- *Camping on the farm and unusual lodgings, on the edge of the forest in a horse farm. Natural pool to cool off in summer. Pony discovery workshop, coaching... Typical Savoyard dinner. Caravan accessible for PRMs.*



### Les Ecotagnes

Ouvert du 30 avril au 12 novembre 2023.  
- *Open from 30<sup>th</sup> of April to 12<sup>th</sup> of November 2023.*

Langue parlée : anglais. - *English spoken.*

Capacité : 2 cabanes perchées, 1 tipi et 1 chalet.  
- *2 perched huts, 1 tipi and 1 chalet.*

Nuitée en cabane en demi-pension - *Night in a hut with half-board* : 200 €/pers. | 95 € pour les enfants dès 5 ans.

Nuitée en chalet/tipi en demi-pension - *Night in chalet/tipi with half-board* : 160 €/pers. | 83 € pour les enfants dès 5 ans.

Route de Ranvorzier  
Les Villards-sur-Thônes  
Port. +33(0)6 70 02 10 14  
info@ecotagnes.com  
www.ecotagnes.com



10,6 km

Envie de silence, de dépaysement, de vivre un rêve d'enfant, ou d'une nuit en amoureux ? Les Ecotagnes situées à proximité d'Annecy et de La Clusaz proposent des nuits en cabanes perchées dans les arbres, chalet ou tipi. Bain nordique.

- *Looking for silence, change of scenery, living a childhood dream, or a romantic night ? Les Ecotagnes, located near Annecy and La Clusaz, offer nights in perched huts in the trees, chalet or tipi. Nordic bath.*

**l'Hermitage**

### Hôtel-Restaurant l'Hermitage

8 avenue du Vieux Pont - 74230 Thônes - Tél. 04 50 02 00 31  
contact@hoteldelhermitage.com - [www.hoteldelhermitage.com](http://www.hoteldelhermitage.com)



**Restaurant**  
Cuisine élaborée, produits frais,  
spécialités savoyardes



**Séminaires**  
Espace coworking



**Hôtel**  
22 chambres  
12 appart'hotel

## HÔTELS ~ HOTELS



### Hôtel du Commerce ★★★

Ouvert toute l'année sauf 3 semaines au printemps et 2 semaines en novembre. - *Open all year long except 3 weeks in spring and 2 weeks in November.*

Langue parlée : anglais. - *English spoken.*

Capacité : 30 chambres, 70 personnes. - *30 bedrooms, 70 people.*

Chambre double - *double room* : de 75 à 100 €.

Demi-pension - *half-board* : de 84 à 100 €.

Petit-déjeuner - *breakfast* : 10 €.

5 rue des Clefs  
Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 13 66  
commerce@thones.fr  
www.thones-commerce.com



◀ centre-ville ▶

Situé en plein centre de Thônes, capitale du Reblochon ! Pour apprécier cet art de vivre, à votre disposition, de belles chambres confortables. Vous profiterez également du restaurant gastronomique, du bar et de la terrasse fleurie en été. Abris vélo. Local skis. Salle de jeux.

- *In the city-center of Thones, capital of the Reblochon, enjoy these pleasant surroundings with beautiful and comfortable rooms. You can also enjoy the gastronomic restaurant, bar, and the terrace in the summer. Cycle shelter, ski room, playroom.*



### Hôtel du Midi ★★★

Toute l'année. - *Open all year long.*

Langues parlées : anglais, allemand & italien.  
- *English, German & Italian spoken.*

Capacité : 14 chambres, 37 personnes. - *14 bedrooms, 37 people.*

Chambre double avec petit-déjeuner - *B&B* : de 75 à 100 €.

5 place de l'Hôtel de Ville  
Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 00 44  
hotelmidi@thones.com  
www.hotel-midi-thones.com



◀ centre-ville ▶

Hôtel rénové au centre de Thônes. Vue sur la place du village, la Tournette et la via ferrata depuis votre balcon ou terrasse. Petit-déjeuner copieux et varié mais aussi déjeuner et dîner au «Petit Chalet». Local skis, parking couvert motos/vélos.

- *Hotel located in the centre of the town. Nice view on La Tournette and the via ferrata from your balcony. Creative and refined cuisine prepared with passion for lunch and dinner at «Le Petit Chalet». Ski room, sheltered car-park for motorbikes and bikes.*



### Hôtel-Restaurant l'Hermitage ★★★

Toute l'année. - *Open all year long.*

Langues parlées : anglais, allemand & espagnol.  
- *English, German & Spanish spoken.*

Capacité : 34 chambres, 96 personnes. - *34 bedrooms, 96 people.*

Chambre double - *double room* : de 86 à 100 €.

Petit-déjeuner - *breakfast* : 10 € (adulte), 6 € (enfant -12 ans).

Demi-pension - *half-board* : de 75 à 96 €.

Location d'appartement possible à la nuitée ou à la semaine.  
- *Rent apartment possible for an overnight or a week.*

8 avenue du Vieux Pont  
Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 00 31  
contact@hoteldelhermitage.com  
www.hoteldelhermitage.com



◀ 200 m ▶

Cadre privilégié pour la détente. Au pied de la via ferrata, dans une ambiance chaleureuse. Restaurant traditionnel. Formules hôtel et appart'hôtel. Séjours sur-mesure et activités. Abri vélo, local skis, salon avec billard, salle de jeux.

- *Located in a peaceful setting. At the foot of the via ferrata, in a warm and friendly atmosphere. Traditional restaurant. Hotel and appart'hotel. Tailor-made stays and activities. Cycle shelter, ski room, billiards, game room.*



### Hôtel Fasthotel ★★

Toute l'année. - *Open all year long.*

Langues parlées : anglais, allemand & espagnol.  
- *English, German and Spanish spoken.*

Capacité : 30 chambres, 84 personnes. - *30 bedrooms, 84 people.*

Chambre double - *double room* : de 65 à 88 €.

Petit-déjeuner - *breakfast* : 9 €.

Formule repas et pique-nique à emporter à la demande.  
- *Meals and picnics to take away on request.*

1 allée François Cochat  
Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 05 05  
thones@fasthotel.com  
www.fasthotel.com/rhone-alpes/hotel-thones



◀ 200 m ▶

Hôtel au confort moderne à deux pas du centre-ville. Distributeur de clé pour accès 24h/24h. Petit-déjeuner buffet à volonté avec produits locaux. Mini-réfrigérateur dans les chambres. Restaurants à 300m. Abri vélo.

- *Modern and comfortable hotel near the downtown. There's a key distributor for a 24-hour access. All-you-can-eat buffet breakfast with local products. Ski room, mini fridge. 300m from the restaurants. Cycle shelter.*

## HÔTELS ~ HOTELS



### Hôtel Beau Site ★★★

Ouvert du 15/12 au 10/04 et du 01/06 au 20/09.  
- *Open from 15th December to 10th April and 1st June to 20th September.*  
Langues parlées : anglais & espagnol. - *English & Spanish spoken.*  
Capacité : 15 chambres, 40 personnes. - *15 bedrooms, 40 people.*

Chambre double - *double room* : de 79 à 139 €.

Chambre double avec petit-déjeuner - *B&B* : de 99 à 159 €.

Demi-pension - *half-board* : de 74 à 104 €.

125 route du Danay  
Saint-Jean-de-Sixt  
Tél. +33(0)4 50 02 24 04  
hotelbeausite@hotmail.com  
www.hotel-spa-beausite.fr



◀ 9 km ▶

Situé dans un écrin de verdure, à 300 mètres du centre village et ses commodités. Chambres style savoyard. Proche stations de ski. Abris vélo, local à skis. Spa, massage, piscine chauffée. Sèche linge. Bornes voitures électriques. Appartements meublés disponibles.

- *Located in a quiet area, only 300 meters from the village center and its amenities. Near ski resort. Savoyard style rooms. Cycle shelter, ski room. Spa, massage, heated swimming pool. Dryer. 2 electric car terminals. Furnished apartments are available.*



### Relais du Charvin

Toute l'année. - *Open all year long.*

Langue parlée : anglais. - *English spoken.*

Capacité : 12 chambres - *12 bedrooms.*

Chambre double avec petit-déjeuner - *double room with breakfast* : à partir de 68 €.

Chef-Lieu  
Le Bouchet-Mont-Charvin  
Tél. +33(0)4 50 27 50 14  
relaisducharvin@sfr.fr



◀ 12 km ▶

Situation sympathique au cœur du Val Sulens. Dans le centre même du Bouchet-Mont-Charvin. Accueil et cuisine soignés. Nombreuses possibilités de randonnées aux alentours. Local skis. Garage vélos et motos.

- *In the heart of the Val Sulens, right in the centre of the little village. Careful welcome and cuisine. Many different possibilities for walking nearby. Ski room. Garage for motorcycle and bicycles.*

## CHAMBRES D'HÔTES ~ BED AND BREAKFAST



### Le Moulin

Toute l'année. - *Open all year long.*

Capacité : 1 chambre (3 pers.). - *1 room (3 people).*

Nuitée - *B&B* : 50 € pour 1 pers. | 80 € pour 2 pers.

14 avenue du Vieux Pont - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 05 36 21 | +33(0)6 81 74 45 16  
marie-francoise.porret@orange.fr



◀ 300 m ▶

Située dans une petite maison à 300 mètres du centre de Thônes, au pied de la via ferrata. Salle de bain attenante et toilettes privatives. Possibilité de couchage pour 2 personnes supplémentaires en mezzanine. Chaise + lit bébé.

- *Located in a small house at 300 meters from the center of Thônes, at the foot of the via ferrata. Private bathroom and toilets. Possibility of sleeping for 2 more people on the mezzanine. Chair + baby bed.*



### Chalet Les Chouettes

Toute l'année. - *Open all year long.*

Langues parlées : anglais & italien. - *English & Italian spoken.*

Capacité : 2 chambres (4-6 pers.). - *2 rooms (4-6 people).*

Nuitée - *B&B* : 70 € pour 1 pers. | 85 € pour 2 pers.

Table d'hôtes : 35 €/pers. Enfant +10 ans : 15 €. Enfant +2 ans : 10 €.

Taxe de séjour incluse. - *Visitor's tax included.*

Allée des Perce Neige - La Curiaz - Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 84 14  
Port. +33(0)6 73 73 02 01  
info@leschouettes.com | www.leschouettes.com



◀ 800 m ▶

Chalet savoyard près du centre-ville. Vue sur la Tournette. Coin feu. Local vélos/skis. Matériel bébé. Possibilité de table d'hôtes.

- *Savoyard chalet close to the city center. View on the Tournette. Fire place. Bikes and skis room. Possibility of guest tables.*



### Le Petit Pessey III

Ouvert de début juin à fin août + février + les week-ends.

- *Open from beginning of June to end of August + February + week-ends.*

Capacité : 4 chambres pour 2-4 pers. (10 pers.).

- *4 rooms for 2/4 people (10 people).*

Nuitée - *B&B* : 90 à 108 € pour 2 pers.

Repas à partir de 38 €.

Taxe de séjour non incluse. - *Visitor's tax not included.*

4 route de Bellossier - Thônes  
Port. +33(0)6 88 96 66 77  
hotel@thones-chalet-hotel.com



◀ 1,5 km ▶

Vous séjournerez dans le cadre montagnard de cette spacieuse maison à la périphérie de Thônes. Toutes les chambres disposent d'un balcon privé. Garage motos et vélos.

- *You will stay in the mountain setting of this spacious house on the outskirts of Thônes. All rooms have a private balcony. Garage for motorcycles and bicycles.*



## Auberge du Fraizier IIII

Toute l'année. - *Open all year long.*  
Langue parlée : anglais. - *English spoken.*  
Capacité : 5 chambres pour 2-5 pers. (12 pers.).  
- *5 rooms for 2/5 people (12 people).*  
Possibilité accueil groupe dans le chalet l'Aubier.  
- *Possibility to welcome a group in the chalet l'Aubier.*

7 allée du Poney Blanc  
Thônes  
Port. +33(0)6 70 57 33 08  
Port. +33(0)6 37 90 67 88  
aubergedufraizier@laposte.net  
www.le-fraizier.fr

Nuitée - B&B : 125 à 145 € pour 2 pers.  
145 € pour 3 pers.  
Taxe de séjour incluse. - *Visitor's tax included.*



Chambres spacieuses. Jacuzzi et sauna gratuits. Belle vue sur la Tournette. Salle de jeux et jeux de société. Matériel bébé. Local vélos/skis. Abri vélo. Sur la route de Manigod. Animaux sur demande.

- *Spacious bedrooms. Free jacuzzi and sauna. Beautiful view. Games room and board games. Baby equipments. Bikes and skis room. On the road to Manigod. Animals on request.*



## Chalet des Burdines IIII

Toute l'année. - *Open all year long.*  
Langues parlées : anglais & italien. - *English & Italian spoken.*  
Capacité : 2 chambres (5 personnes au total). - *2 rooms.*

543 chemin des Burdines  
Thônes  
Port. +33(0)6 09 03 03 06  
lesburdines@hotmail.fr  
www.lesburdines.fr

Nuitée - B&B : 80 à 90 € pour 2 pers.  
Gratuit pour -3 ans. - *Free for children under 3 years old.*  
Taxe de séjour incluse. - *Visitor's tax included.*



Chalet du 18<sup>ème</sup> siècle en pleine nature, face aux montagnes. Cheminée. Salon. Coin repas et kitchenette. Appareil à raclette. Mezzanine. Animaux sur demande. Jeux de société. Matériel bébé.

- *18<sup>th</sup> century chalet in the heart of nature. Fireplace. Eating area. Kitchenette and raclette set. Mezzanine. Animals on request. Board games. Baby equipment.*



## Le Verger IIIII

Toute l'année. - *Open all year long.*  
Capacité : 3 chambres de 2-4 pers. - *3 rooms (2-4 people).*

197 route du Coin - Le Verger  
Les Villards-sur-Thônes  
Port. +33(0)7 87 64 08 54  
leverger74@orange.fr | www.giteduverger.com

Nuitée - B&B : 90 à 125 € pour 2 pers. | 125 à 150 € pour 3-4 pers.  
Gratuit pour -2 ans. - *Free for children under 2 years old.*



Ambiance vieux bois et matériaux contemporains pour une magnifique rénovation dans la grange de ce chalet savoyard. Salle de jeux. Local skis. Séjour avec poêle à bois. Matériel bébé. Minimum 2 nuits. Prise recharge voiture électrique.

- *Charm and high quality for these guest rooms. Children's park. Baby equipment. Living room with wood-burner. Games room. Minimum 2 nights. Electric car charging socket.*



## La Ferme

Toute l'année. - *Open all year long.*  
Capacité : 1 chambre familiale 4 pers. (2 espaces séparés : 1 lit double + 2 lits simples). - *1 family room 4 people (2 separate spaces : 1 double bed + 2 single beds).*

93 chemin des Rottets - Le Cropt  
Les Clefs  
Tél. +33(0)4 50 66 02 46  
Port. +33(0)6 44 09 82 24  
e.poyetmoreul@gmail.com  
moreulevelyne.wixsite.com/monsieur

Nuitée - B&B : 55 € pour 2 pers.



Grange aménagée autour de la charpente d'origine d'une ancienne ferme, au pied de la Tournette. La chambre d'hôtes se situe en mezzanine répartie en 2 espaces couchages distincts.

- *Room converted on the top of an old farm, at the foot of La Tournette. The guest room is located on the mezzanine and is divided into two separate sleeping areas.*



## Camping Le Lachat ★★

Ouvert du 15 mai au 15 septembre tous les jours.  
- *From 15<sup>th</sup> May to 15<sup>th</sup> September: open daily.*

Langue parlée : anglais. - *English spoken.*  
Capacité : 40 emplacements | 8 bungalows et cabanes.  
- *Capacity: 40 spaces / 8 bungalows.*

Services : espace sanitaire "spécial bébé", machine à laver et sèche-linge collectifs, barbecue, pétanque, carte de pêche, dépôt de pain, location de vélo électrique, espace collectif à l'abri en libre accès pour les campeurs. - *Services: sanitary area for baby, common washer and dryer, barbecue, petanque ground, fishing permit, bread deposit, electric bike hire, sheltered collective space in free access for campers.*

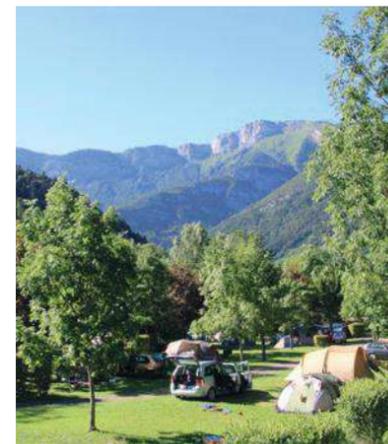
13 allée de Pré Varens  
Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 96 65  
campinglelachat@yahoo.fr  
www.campinglelachat.fr

Emplacement 1 nuit - *space per night* : 14 € pour 2 pers.  
Bungalow & cabane : à partir de 116 € pour 2 nuits.  
- *Bungalow & hut: from 116 € for 2 nights.*  
Taxe de séjour non incluse. - *Visitor's tax not included.*



Terrain plat et ombragé, bordé par la rivière. Au camping, ambiance familiale avec coin BBQ en libre accès, aire de jeux... ou profitez d'une partie de pêche...selon vos envies ! Des vacances dans la bonne humeur en tout simplicité...

- *Flat and shaded camping ground on the banks of a river. At the campsite, family atmosphere with free access to the BBQ area, playground... or enjoy a fishing trip... according to your desires!*



## Camping Le Tréjeux ★★

Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre tous les jours.  
- *From 1<sup>st</sup> May to 30<sup>th</sup> September: open daily.*

Langue parlée : anglais. - *English spoken.*  
Capacité : 99 emplacements | 4 mobil-homes | 1 chalet.  
- *Capacity: 99 spaces / 4 mobile homes / 1 chalet.*

Services : dépôt de pain, ping-pong, baby-foot, jeux enfants, terrain de pétanque et restauration. - *Services: bread deposit, ping-pong, table football, children playground and games, petanque ground and catering.*

11 route de Bellossier  
Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 06 90  
www.letrejeux.com

Emplacement 1 nuit - *space per night* : 15 € pour 2 pers.  
Mobil-home et chalet : 250 à 450 € par semaine.  
- *Mobile home and chalet: 250 to 450 € per week.*  
Taxe de séjour non incluse - *Visitor's tax not included.*



Ombragé, dans une vallée calme en bordure de rivière. Ambiance familiale. Spécialités savoyardes, plats à emporter, jeux...

- *Shaded in a peaceful valley on the banks of a river. Family atmosphere. Savoyard cooking, take-away, games...*

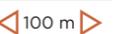


## Parking du Plot : aire de stationnement pour camping-cars

Toute l'année. - *Open all year long.*  
Capacité : 6 emplacements. - *Capacity: 6 places.*

Parking du Plot - Chemin de Paradis  
Thônes

Accès libre. - *Free access.*



Proche de la rivière et de la piscine. Calme et arboré. Commerces et activités à proximité.

- *Close to the river and the swimming pool. Quiet and wooded. Shops and activities close by.*



## Lac de Thuy : aire de stationnement pour camping-cars

Toute l'année. - *Open all year long.*  
Capacité : 20 emplacements. - *Capacity: 20 places.*

Lac de Thuy  
Thônes

Accès libre. - *Free access.*



Au bord du lac de pêche. Vue sur les falaises de la Tête à Turpin. Zone commerciale et artisanale de l'autre côté de la route.

- *Close to a fishing lake. View on Tête à Turpin cliffs. Commercial and craft area on the other side of the road.*



## Rue Saint Blaise : aire de service pour camping-cars

Toute l'année. - *Open all year long.*

Rue Saint Blaise  
Thônes

Accès payant. - *Paid service.*





## Gîte de séjour Les Mésanges IIII

Tous les jours, toute l'année. - Open all year long.

Capacité : 52 personnes. 4 chambres familiales de 4 personnes, 3 dortoirs de 8 places et un dortoir de 12 places.  
- Capacity: 52 people. 4 family rooms for 4 people, 3 dormitories of 8 beds and a dormitory of 12 beds.

Nuitée + petit-déjeuner - B&B : de 26 à 45,5 € pour 1 pers.

Demi-pension - half-board : à partir de 42 € pour 1 pers.

Nuitée seule - overnight : de 18,5 à 38 €.

Gratuit pour -3 ans. Taxe de séjour non incluse. Tarifs gestion libre sur demande.  
- Free for children under 3 years old. Visitor's tax not included. Free management on demand.

Demi-pension ou gestion libre. Billard. Jeux de société. Matériel bébé. Barbecue. Abri vélo. Accueil groupe et colonies. Agrément Jeunesse et Sport.

- Half-board or free management. Billiards. Board games. Baby equipment. Barbecue. Bike shelter. Groups and colonies welcomed. Youth and Sport certification.

8 route de Paradis  
74230 Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 01 00  
Port. +33(0)6 38 89 50 96  
gite-lesmesanges@wanadoo.fr  
www.gite-lesmesanges.com



## Maison familiale du Villaret

Uniquement pendant les vacances scolaires et les week-ends.  
- Open during school holidays and on the weekends.

Capacité : 107 personnes (2 gîtes : 19 pers. et 71 pers.). Possibilité de rajouter 3 appartements de 6-8 personnes.  
- Capacity: 107 people. (2 lodges: 19 people and 71 people). Possible to add 3 apartments of 6-8 people.

Accès PMR : 1 chambre avec douche adaptée.  
- Access for people with reduced mobility: 1 adapted room and bathroom.

Gestion libre. - Free management.

Tarifs sur demande. - Prices on request.

Locaux adaptés pour recevoir des groupes de jeunes et familles. Salle à manger : 110 places. Proche du centre-ville. Au cœur des vallées de Thônes. Barbecue. Salle de jeux. Baby-foot. Agrément Jeunesse et Sport.

- Adapted to receive groups of young people and families. Dining room: 110 seats. Close to the city center. In the heart of the valleys of Thônes. Barbecue. Game room. Baby foot. Youth and Sport certification.

1 rue Marguerite Frichelet  
74230 Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 00 52  
mfr.villaret@mfr.asso.fr  
www.mfr-villaret.fr  
www.location-montagne-savoie.fr



## CFMM

Ouvert pendant les vacances scolaires (zone A uniquement) + week-ends. - Open during school holidays (zone A) and weekends.

Capacité : 96 personnes (19 chambres de 5 lits).  
- Capacity: 96 people (19 rooms with 5 beds).

Tarifs sur demande. - Prices on request.

Gestion libre. - Free management.

Particulièrement adapté pour les groupes jeunes, groupes sportifs et familles. Baby-foot. Salle à manger : 110 couverts. 8 salles d'activité. Agrément Jeunesse et Sport.

- Particularly suitable for young groups, sports groups and families. Baby foot. Dining room: 110 seats. 8 activity rooms. Youth and Sport certification.

1 route de Tronchine B.P.51  
74230 Thônes  
Tél. +33(0)4 50 02 00 79  
mfr.cfmm@mfr.asso.fr  
www.cfmm.fr



## Maison familiale L'Arclosan

Uniquement pendant les vacances scolaires et les week-ends en gestion libre. - Open during school holidays and free management on the weekends.

Capacité : 100 personnes. - Capacity: 100 people.

Gestion libre ou pension complète. - Free management or full board.

Tarifs sur demande. - Prices on request.

À 800 m d'altitude, en pleine nature. Pour particuliers (mariages, fêtes de famille) et groupes (colonies de vacances, voyages d'études, séminaires). Baby-foot. Barbecue. Billard. Jeux de société. 2 terrains de sport.

- At an altitude of 800 m, surrounded by nature. For individuals (weddings, family celebrations) and groups (summer camps, study trips, seminars). Baby foot. Barbecue. Billiards. Board games. 2 sports fields.

1520 route du Bouchet-Mont-Charvin  
74230 Serraval  
Tél. +33(0)4 50 27 57 81  
mfr.arclosan@mfr.asso.fr  
mfr-arclosan.fr/larclosan-location-sejour-1169



Tarifs donnés à titre indicatif (basse-saison/haute-saison). - Rates given as an indication (low season/high season)

## Pour 2 personnes ~ For 2 people

★★	<b>Débéduse 2</b> 3 allée de Chantegrillet Thônes	T2 dans maison. 32m <sup>2</sup> . 1 chambre. 2 <sup>ème</sup> étage. 1 lit double + 1 lit de 80 pour enfant. Balcon. - T2 in a house. 1 bedroom. 2 <sup>nd</sup> floor. 1 double bed + 1 child bed. Balcony.		600 m	280 € - 400 €	Mattelon Bernard Tél. +33(0)4 50 02 03 58 Port. +33(0)6 81 20 68 08
	<b>Les Lauriers</b> 8 route du Pignet Thônes	Studio. 55m <sup>2</sup> . 1 lit double. Lave linge collectif. - Studio. 1 double bed. Common washer.		1,5 km	270 € - 400 €	Lambersend Cécile Tél. +33(0)4 50 02 08 63 Port. +33(0)6 30 19 19 40
★★★	<b>La Tour 74</b> 17 allée de la Tour Thônes	Studio. 31m <sup>2</sup> . 1 lit double. Lit parapluie bébé. - Studio. 1 double bed. Baby bed.		1,7 km	630 € - 700 €	Longchamp Marie-Georges Port. +33(0)6 73 81 44 07
	<b>Gîte Sabot de Vénus</b> 7 allée de Pré Varens Thônes	Studio. 20m <sup>2</sup> . RDC. 1 lit double + 1 canapé convertible. Lave linge collectif. - T2 in a house. Ground floor. 1 double bed + 1 sofa bed. Common washer.		1,9 km	225 € - 330 €	Josserand Sophie Tél. +33(0)4 50 32 95 76 Port. +33(0)6 70 43 19 57
★★	<b>Le Grenier</b> 40 route de la Charbonnière Les Clefs	Chalet. 31m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 lit double. - Chalet. 1 bedroom. 1 double bed.		5 km	270 € - 440 €	Burgat-Charvillon Armelle et Romain Port. +33(0)6 99 44 66 85
	<b>L'Astrance</b> 106 imp. des Millières Serraval	Chalet. 25m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 lit double. - Chalet. 1 bedroom. 1 double bed.		9 km	300 € - 370 €	Luchier Gérard Port. +33(0)6 13 22 19 29

## Pour 3 personnes ~ For 3 people

	<b>Les Besseaux B23</b> 7 rue du Pré de Foire Thônes	T1 dans résidence. 31m <sup>2</sup> . 1 <sup>er</sup> étage. 1 lit double + 1 canapé convertible. Balcon. - T1 in a residence. 1 <sup>st</sup> floor. 1 double bed + 1 sofa bed. Balcony.		400 m	310 € - 380 €	Passot Raphaëlle Port. +33(0)6 01 16 89 77
	<b>Les Écureuils</b> 83 allée de Plan Vouthier Thônes	T2 dans maison. 32m <sup>2</sup> . 1 chambre. RDC. 1 lit double + 1 canapé convertible. - T2 in a house. 1 bedroom. Ground floor. 1 double bed + 1 sofa bed.		2,9 km	370 € - 390 €	Vaillend-Ducret Simone Tél. +33(0)4 50 23 35 24 Port. +33(0)6 87 73 59 18
	<b>Chalet d'en Ô : Aiguille</b> 34 route du Cropt Les Clefs	T2 dans chalet. 25m <sup>2</sup> . 1 chambre. RDC. 1 lit double + 1 canapé convertible. - 2 rooms chalet. 1 bedroom. Ground floor. 1 double bed + 1 sofa bed.		4,8 km	≈ 275 €	Bouquet Olivier Port. +33(0)6 19 21 00 21

## Pour 4 personnes ~ For 4 people

	<b>Le Parc</b> Résidence du Parc 2 rue de la Tournette Thônes	T2 dans résidence. 40m <sup>2</sup> . 1 chambre. 3 <sup>ème</sup> étage. 1 lit double + 1 canapé convertible + 1 lit d'appoint. Balcon. - T2 in a residence. 1 bedroom. 3 <sup>rd</sup> floor. 1 double bed + 1 sofa bed + 1 extra bed. Balcony.		200 m	390 € - 490 €	Vulliet Andrée Tél. +33(0)4 50 02 00 98 Port. +33(0)6 17 62 35 33
★★	<b>Résidence du Parc</b> 2 rue de la Tournette Thônes	T2 dans résidence. 39m <sup>2</sup> . 1 chambre. RDC. 1 lit double + 1 canapé convertible. - T2 in a residence. 1 bedroom. Ground floor. 1 double bed + 1 sofa bed.		200 m	310 € - 410 €	Rogez Jean-Marie Tél. +33(0)4 50 63 27 54 Port. +33(0)6 86 94 74 95
	<b>Gîte les 4 saisons</b> 19 bis rue de la Tournette Thônes	T2 dans maison. 68m <sup>2</sup> . RDC. 1 chambre. 1 lit double + 1 canapé convertible. - T2 in a house. Ground floor. 1 bedroom. 1 double bed + 1 sofa bed.		350 m		Losserand Hervé Tél. +33(0)4 50 10 10 11
	<b>Le Cruet</b> Rue du château Thônes	Studio dans résidence. 34m <sup>2</sup> . 2 <sup>ème</sup> étage. 2 canapés convertibles. Balcon. - Studio in a residence. 2 <sup>nd</sup> floor. 2 sofa beds. Balcony.		450 m	300 € - 350 €	Brunet Jacky Tél. +33(0)2 35 72 75 56 Port. +33(0)6 19 02 92 39
★★★	<b>Appart'hôtel</b> Avenue du vieux pont Thônes	6 appartements de 25-35m <sup>2</sup> dans hôtel 3*. Lits doubles/canapés convertibles/lits simples. - 6 apartments in a 3 stars hotel. Double beds/sofa beds/simple beds.		300 m	120 € - 180 € la nuit	Hôtel-restaurant l'Hermitage Tél. +33(0)4 50 02 00 31

Pour 4 personnes ~ For 4 people

★★	<b>Débéduse</b> 3 allée de Chantegrillet Thônes	T3 dans maison. 51m <sup>2</sup> . 2 chambres. 2 <sup>ème</sup> étage. 1 lit double + 2 lits simples. Balcon. - T3 in a house. 2 bedrooms. 2 <sup>nd</sup> floor. 1 double bed + 2 simple beds. Balcony.		Mattelon Bernard Tél. +33(0)4 50 02 03 58 Port. +33(0)6 81 20 68 08	600 m	350 € - 500 €
★★★★	<b>Location Charvin 4*</b> 2 allée du Mont Charvin Thônes	T3 dans maison. 45m <sup>2</sup> . 1 chambre. RDC. 1 lit double + 1 canapé convertible. Balcon. - T3 in a house. 1 bedroom. Ground floor. 1 double bed + 1 sofa bed. Balcony.		Sylvestre William Port. +33(0)6 24 69 49 64 Port. +33(0)6 11 07 74 30	850 m	490 € - 630 €
★★★	<b>Le Clos Savoie Lorraine</b> 32 route de Tronchine Thônes	T2 dans maison. 61m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 lit double + 2 canapés convertibles. - T2 in a house. 1 bedroom. 1 double bed + 2 sofa beds.		Lauria Nicole Port. +33(0)6 32 21 36 14	1 km	420 € - 520 €
	<b>Galatin</b> 1 route de Manigod Thônes	T3 dans maison. 60m <sup>2</sup> . 2 chambres. RDC. 1 lit double + 2 lits simples + 1 canapé convertible. Location : 01/04-30/09. - T3 in a house. 2 bedrooms. Ground floor. 1 double bed + 2 simple beds + 1 sofa bed.		Desbordes Marcelle Tél. +33(0)4 50 02 15 84	1,4 km	≈ 490€
★★★	<b>Les Gentianes</b> 16 route de Bellossier Thônes	T2 dans maison. 55m <sup>2</sup> . 2 chambres. 1 lit double + 2 lits simples. - T2 in a house. 2 bedrooms. 1 double bed + 2 simple beds.		Pavy Michel Port. +33(0)7 81 85 79 16	1,7 km	490 € - 630 €
★★★★	<b>Les Clarines</b> 10 chemin du Pré aux Ânes Thônes	T3 dans chalet. 50m <sup>2</sup> . 2 chambres. 2 lits doubles. - T3 in a chalet. 2 bedrooms. 2 double beds.		Hernandez Cécile Port. +33(0)6 33 97 62 36	2 km	690 € - 900 €
★	<b>Chez Alphonse</b> 14 chemin du Pré aux Ânes Thônes	T2 dans chalet. 40m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 lit double + 2 lits simples + 1 canapé convertible. - T2 in a chalet. 1 bedroom. 1 double bed + 2 simple beds + 1 sofa bed.		Asseraf Sabine Port. +33(0)6 29 84 03 25	2,1 km	665 € - 980 €
★★★	<b>Chalet des 3 Monts : Cotagne</b> 213 route de Pécherat Les Clefs	Appartement 3 pièces duplex. 30m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 lit double + 1 canapé convertible. - Duplex apartment. 1 bedroom. 1 double bed + 1 sofa bed.		Chetaille Stéphanie Port. +33(0)6 19 21 00 21	2,5 km	≈ 350 €
	<b>Chalet des 3 Monts : Lachat</b> 213 route de Pécherat Les Clefs	Appartement 3 pièces duplex. 30m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 lit double + 1 canapé convertible. - Duplex apartment. 1 bedroom. 1 double bed + 1 sofa bed.		Chetaille Stéphanie Port. +33(0)6 19 21 00 21	2,5 km	≈ 400 €
	<b>Les Narcisses</b> 83 allée de Plan Vouthier Thônes	T2 dans maison. 46m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 <sup>er</sup> étage. 1 lit double + 1 lit simple + 1 canapé convertible. Balcon. - T2 in a house. 1 bedroom. 1 <sup>st</sup> floor. 1 double bed + 1 simple bed + 1 sofa bed. Balcony.		Vaillend-Ducret Simone Tél. +33(0)4 50 23 35 24 Port. +33(0)6 87 73 59 18	2,9 km	455 € - 480 €
★★★	<b>Chalet d'en Ô : Aravis</b> 34 route du Cropt Les Clefs	T2 dans ferme rénovée. 40m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 lit double + 2 lits simples + 1 canapé convertible. - T2 renovated farm. 1 bedroom. 1 double bed + 2 simple beds + 1 sofa bed.		Bouquet Olivier Port. +33(0)6 19 21 00 21	4,8 km	≈ 450 €
	<b>Chalet d'en Ô : Belle Fleurie</b> 34 route du Cropt Les Clefs	Appartement duplex dans chalet. 35m <sup>2</sup> . 1 chambre. RDC et 1 <sup>er</sup> étage. 1 lit double + 1 canapé convertible. - Duplex apartment in a chalet. 1 bedroom. Ground floor and 1 <sup>st</sup> floor. 1 double bed + 1 sofa bed.		Bouquet Olivier Port. +33(0)6 19 21 00 21	4,8 km	≈ 350 €
★★	<b>Gîte Ancey &amp; Aravis</b> 4 chemin de Montviard - Alex	Chalet 4 pièces. 67m <sup>2</sup> . 1 chambre. RDC. 1 lit double + 1 canapé convertible. 1 lit simple sur demande. - 4 rooms chalet. 1 bedroom. Ground floor. 1 double bed + 1 sofa bed. 1 simple bed on request.		Merlette Claudine et Didier Port. +33(0)6 68 71 22 85	8,2 km	345 € - 555 €
★★	<b>Les Églantines</b> 1 090 route du Pont Alex	T3 dans résidence. 55m <sup>2</sup> . 2 chambres. 1 <sup>er</sup> étage. 1 lit double + 2 lits simples. Balcon. - T3 in a residence. 2 bedrooms. 1 <sup>st</sup> floor. 1 double bed + 2 simple beds. Balcony.		Comte Paul Port. +33(0)6 83 40 51 02	10 km	455 € - 588 €
	<b>Le Pressoir</b> 79 impasse de la croix La Sauffaz - Serraval	T3 dans maison. 41m <sup>2</sup> . 2 chambres. RDC. 1 lit double + 1 lit superposé. - T3 in a house. 2 bedrooms. Ground floor. 1 double bed + 1 bunk bed.		Chillotti Bernard Tél. +33(0)4 50 27 50 38 Port. +33(0)6 13 69 54 20	11 km	380 € - 460 €
★★★	<b>Gîte rez de jardin</b> 371 route de la côte Alex	Appartement dans maison. 50m <sup>2</sup> . 2 chambres. RDC. 1 lit double. + 2 lits simples. - Flat in a house. 2 bedrooms. Ground floor. 1 double bed + 2 simple beds.		Mouchet Josette Port. +33(0)6 11 99 40 86	12 km	

Pour 5 personnes ~ For 5 people

★★	<b>Les Besseaux B35</b> 7 rue du Pré de Foire Thônes	T2 dans résidence. 37m <sup>2</sup> . 1 chambre. 2 <sup>ème</sup> étage. 1 lit double + 1 lit simple + 1 canapé convertible. Balcon. - T2 in a residence. 1 bedroom. 2 <sup>nd</sup> floor. 1 double bed + 1 simple bed + 1 sofa bed. Balcony.		Tremelo Michel & Noëlle Tél. +33(0)4 74 79 30 44 Port. +33(0)6 85 66 84 30	230 m	299 € - 399 €
	<b>Le Clos</b> Résidence Le Clos 19 place Avet - Thônes	T4 dans résidence. 68m <sup>2</sup> . 2 chambres. 1 <sup>er</sup> étage. 2 lits doubles + 1 canapé convertible. Balcon. - T4 in a residence. 2 bedrooms. 1 <sup>st</sup> floor. 2 double beds + 1 sofa bed. Balcony.		Flamain Michel Tél. +33(0)3 26 64 81 25 Port. +33(0)6 88 20 04 80	250 m	330 € - 500 €
	<b>Nivéole</b> Allée château Machet Thônes	T2 dans maison. 1 chambre. 1 lit double + 1 lit simple + 1 canapé convertible. - T2 in a house. 1 bedroom. 1 double bed + 1 simple bed + 1 sofa bed.		Annaert Sophie Port. +33(0)6 89 06 22 97	500 m	400 € - 500 €
★★	<b>L'Edelweiss</b> 53 rue du Mont Charvin Thônes	T3 dans maison. 45m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 <sup>er</sup> étage. 1 lit double + 1 lit simple + 1 canapé convertible. Lave-linge collectif. - T3 in a house. 1 bedroom. 1 <sup>st</sup> floor. 1 double bed + 1 simple bed + 1 sofa bed. Common washer.		Burnet Pierre Port. +33(0)6 19 67 15 21 Tél. +33(0)4 50 02 98 90	800 m	525 € - 630 €
★★	<b>Gîte Tournette</b> 7 allée de Pré Varens Thônes	T2 dans maison. 39m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 <sup>er</sup> étage. 1 lit double + 2 lits simples + 1 canapé convertible. Lave-linge collectif. - T2 in a house. 1 bedroom. 1 <sup>st</sup> floor. 1 double bed + 2 simple beds + 1 canapé convertible. Common washer.		Josserand Sophie Tél. +33(0)4 50 32 95 76 Port. +33(0)6 70 43 19 57	1,9 km	260 € - 425 €
★★★	<b>Gîte Marmotte</b> 5 allée du Pré Varens Thônes	T3 dans maison. 50m <sup>2</sup> . 2 chambres. RDC. 1 lit double + 2 lits simples + 1 canapé convertible. Lave-linge collectif. - T3 in a house. 2 bedrooms. Ground floor. 1 double bed + 2 simple beds + 1 sofa bed. Common washer.		Josserand Sophie Tél. +33(0)4 50 32 95 76 Port. +33(0)6 70 43 19 57	1,9 km	280 € - 450 €
★★	<b>Gîte Cotagne</b> 7 allée du Pré Varens Thônes	T2 dans maison. 32m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 lit double + 1 lit simple + 1 canapé convertible. Lave-linge collectif. - T2 in a house. 1 bedroom. 1 double bed + 1 simple bed + 1 sofa bed. Common washer.		Josserand Sophie Tél. +33(0)4 50 32 95 76 Port. +33(0)6 70 43 19 57	1,9 km	240 € - 390 €
	<b>Chalet Le Bois du Roc</b> 10 rue du Père F. Avrillon Thônes	Duplex dans chalet. 66m <sup>2</sup> . 2 chambres. 1 <sup>er</sup> étage. 1 lit double + 3 lits simples. Balcon. Spa. - Duplex in a chalet. 2 bedrooms. 1 <sup>st</sup> floor. 1 double bed + 3 simple beds. Balcony. Spa.		Schultheiss Jacqueline et Marc Port. +33(0)6 86 90 41 32	3 km	460 € - 1100 €
	<b>Chalet Iris</b> 10 rue du Père F. Avrillon Thônes	T3 dans chalet. 40m <sup>2</sup> . 2 chambres. RDC. 1 lit double + 3 lits simples. Lave-linge collectif. Balcon. Spa. - T3 in a chalet. 2 bedrooms. Ground floor. 1 double bed + 3 simple beds. Common washer. Balcony. Spa.		Schultheiss Jacqueline et Marc Port. +33(0)6 86 90 41 32	3 km	360 € - 650 €
	<b>Le Pontet</b> 250 chemin des Burdines Thônes	Chalet 3 pièces 52m <sup>2</sup> . 2 chambres. 2 lits doubles + 1 lit simple. - 3 rooms chalet. 2 bedrooms. 2 double beds + 1 simple bed.		Favre-Félix Jean-Michel Port. +33(0)6 20 44 14 02	3,2 km	490 € - 590 €
	<b>Chalet La Cha</b> 147 imp. Lachat d'en Haut Thônes	Chalet. 45m <sup>2</sup> . 3 chambres. 2 lits doubles + 1 lit simple. - Chalet. 3 bedrooms. 2 double beds + 1 simple bed.		Agnans Hervé Tél. +33(0)4 50 02 15 95 Port. +33(0)6 30 98 73 61	4,4 km	385 € - 680 €
	<b>Les Trolls</b> 2 505 route du Sulens Les Clefs	T3 dans chalet. 40m <sup>2</sup> . 2 chambres. 2 <sup>ème</sup> étage. 1 lit double + 2 lits simples + 1 canapé convertible. Balcon. - T3 in a chalet. 2 bedrooms. 2 <sup>nd</sup> floor. 1 double bed + 2 simple beds + 1 sofa bed. Balcony.		Credez Jean et Marie-Louise Tél. +33(0)4 50 43 54 34 Port. +33(0)6 23 86 07 28	4,5 km	350 € - 560 €
	<b>Chalet La Petite Maison</b> 55 route de l'Épine Le Bouchet-Mont-Charvin	Chalet en duplex. 38m <sup>2</sup> . 1 chambre. 1 lit double + 1 lit simple + 1 canapé convertible. Balcon. - Duplex chalet. 1 bedroom. 1 double bed + 1 simple bed + 1 sofa bed. Balcony.		Avet-Foraz Sylvie et Guy Tél. +33(0)9 67 28 10 59 Port. +33(0)6 28 92 06 79	13 km	350 € - 490 €

Pour 6 personnes ~ For 6 people

★★★	<b>Appart'hôtel</b> Avenue du vieux pont Thônes	5 appartements de 40-44m <sup>2</sup> dans hôtel 3*. Lits doubles/canapés convertibles/lits simples. - 5 apartments in a 3 stars hotel. Double beds/sofa beds/simple beds.		Hôtel-restaurant l'Hermitage Tél. +33(0)4 50 02 00 31	300 m	155 € - 190 € la nuit
★★	<b>Le Mont</b> Maison Familiale du Villaret 8 rue Marguerite Frichelet Thônes	T1 duplex dans résidence. 46m <sup>2</sup> . 1 mezzanine. 1 <sup>er</sup> étage. 4 lits simples + 1 canapé convertible. Lave-linge collectif. - T1 duplex in a residence. 1 mezzanine. 1 <sup>st</sup> floor. 4 simple beds + 1 sofa bed. Common washer.		Maison Familiale du Villaret Tél. +33(0)4 50 02 00 52	550 m	250 € - 600 €
★★★	<b>Le Grenier des José</b> 12 route du Manoir Thônes	T3 dans chalet. 62m <sup>2</sup> . 2 chambres. 1 <sup>er</sup> étage. 2 lits doubles + 2 lits simples. Balcon. - T3 in a chalet. 2 bedrooms. 1 <sup>st</sup> floor. 2 double beds + 2 simple beds. Balcony.		Favre-Reguillon Jean et Thérèse Tél. +33(0)4 50 44 91 17 Port. +33(0)7 68 62 88 46	1,7 km	357 € - 644 €

Pour 6 personnes ~ For 6 people

- L'Ancienne Scierie Le Hêtre**  
 103 chemin du Pont Romain Les Clefs  
 Maison 3 pièces. 75m<sup>2</sup>. 2 chambres. RDC. 1 lit double + 1 canapé convertible + 3 lits simples. Lave-linge collectif.  
 - House 3 rooms. 2 bedrooms. Ground floor. 1 double bed + 1 sofa bed + 3 simple beds. Common washer.  
 2,3 km 500 € - 730 €
- L'Ancienne Scierie Le Frêne**  
 103 chemin du Pont Romain Les Clefs  
 Maison 3 pièces. 90m<sup>2</sup>. 2 chambres. RDC. 6 lits simples + 1 canapé convertible.  
 - House 3 rooms. 2 bedrooms. Ground floor. 6 simple beds + 1 sofa bed.  
 2,3 km 500 - 730 €
- Chalet des 3 Monts : Sulens**  
 213 route de Pécherat Les Clefs  
 Appartement dans chalet. 4 pièces. 40m<sup>2</sup>. 2 chambres. RDC. 1 lit double + 1 canapé convertible + 2 lits simples.  
 - 4 rooms chalet. 2 bedrooms. Ground floor. 1 double bed + 1 sofa bed + 2 simple beds.  
 2,5 km ≈ 450 €
- Le 1805**  
 27 chemin du Veuillet Les Clefs  
 Chalet 6 pièces. 100m<sup>2</sup>. 4 chambres. 4 lits doubles. Balcon.  
 - 6 rooms chalet. 4 bedrooms. 4 double beds. Balcony.  
 4,5 km 320 - 600 €
- Les Picailleons Le Gîte**  
 248 rte des Champs Courbes Les Villards-sur-Thônes  
 T3 dans chalet. 70m<sup>2</sup>. 2 chambres. 1<sup>er</sup> étage. 1 lit double + 2 lits simples + 1 canapé convertible.  
 - T3 in a chalet. 2 bedrooms. 1<sup>st</sup> floor. 1 double bed + 2 simple beds + 1 sofa bed.  
 6,8 km 609 € - 973 €
- Clefs**  
 204 route du Veuillet Les Clefs  
 Chalet 3 pièces. 70m<sup>2</sup>. 2 chambres. 2 lits doubles + 2 lits simples + 1 canapé convertible. Balcon.  
 - 3 rooms chalet. 2 bedrooms. 2 double beds + 2 simple beds + 1 sofa bed. Balcony.  
 7,3 km ≈ 400 €

Pour 7 personnes ~ For 7 people

- L'Ancienne Scierie Le Chêne**  
 103 chemin du Pont Romain Les Clefs  
 Maison 3 pièces. 75m<sup>2</sup>. 2 chambres. RDC. 4 lits simples + 1 lit double + 1 mezzanine (3 couchages).  
 - House 3 rooms. 2 bedrooms. Ground floor. 4 simple beds + 1 double bed + 1 mezzanine (3 people).  
 2,3 km 550 € - 810 €
- Les Clefs des Cimes**  
 1 709 route de la Tournette Les Clefs  
 Chalet 6 pièces. 120m<sup>2</sup>. 3 chambres. 2 lits doubles + 5 lits simples. Balcon. Spa.  
 - 6 rooms chalet. 3 bedrooms. 2 double beds + 5 simple beds. Balcony. Spa.  
 4,4 km 790 € - 1 590 €
- La Grange de l'Aire**  
 2920 route de Montremont Les Pesetz - Thônes  
 Chalet 6 pièces. 130m<sup>2</sup>. 3 chambres. 3 lits doubles + 1 lit simple + 1 lit bébé. Balcon.  
 - 6 rooms chalet. 3 bedrooms. 3 double beds + 1 simple bed + 1 baby bed. Balcony.  
 5,1 km ≈ 1 190 €

Pour 8 personnes ~ For 8 people

- Le Colomban**  
 Maison Familiale du Villaret 8 rue Marguerite Frichelet Thônes  
 T2 dans résidence. 56m<sup>2</sup>. 1 chambre. 1<sup>er</sup> étage. 6 lits simples + 1 canapé convertible. Lave-linge collectif.  
 - T2 in a residence. 1 bedroom. 1<sup>st</sup> floor. 6 simple beds + 1 sofa bed. Common washer.  
 550 m 250 € - 600 €
- Tournette**  
 Maison Familiale du Villaret 8 rue Marguerite Frichelet Thônes  
 T2 dans résidence. 67m<sup>2</sup>. 1 chambre. 1<sup>er</sup> étage. 6 lits simples + 1 canapé convertible. Lave-linge collectif.  
 - T2 in a residence. 1 bedroom. 1<sup>st</sup> floor. 6 simple beds + 1 sofa bed. Common washer.  
 550 m 250 € - 600 €
- Chalet du Fier**  
 27 rue du Mont Charvin Thônes  
 Chalet 4 pièces. 110m<sup>2</sup>. 3 chambres. 3 lits doubles + 1 canapé convertible. Piscine chauffée.  
 - 4 rooms chalet. 3 bedrooms. 3 double beds + 1 sofa bed. Heated pool.  
 1,3 km 1 400 € - 1 700 €

Pour 8 personnes ~ For 8 people

- Chalet l'Écureuil**  
 4 route du Fraizier Thônes  
 Chalet 5 pièces. 120m<sup>2</sup>. 3 chambres. 2 lits doubles + 5 lits simples. Balcon.  
 - 5 rooms chalet. 3 bedrooms. 2 double beds + 5 simple beds. Balcony.  
 2 km 590 € - 2 400 €
- Les Géraniums**  
 7 rue du Père F. Avrillon Thônes  
 Appartement T5. 90m<sup>2</sup>. 3 chambres. 2<sup>ème</sup> étage. 2 lits doubles + 2 lits simples + 1 canapé convertible. Balcon.  
 - T5 appartement. 3 bedrooms. 2<sup>nd</sup> floor. 2 double beds + 2 simple beds + 1 sofa bed. Balcony.  
 3 km 350 € - 650 €
- Le Galetas de la Tournette**  
 188 route de Montisbrand Les Clefs  
 Appartement dans chalet. 100m<sup>2</sup>. 3 chambres. RDC. 3 lits doubles + 2 lits simples + 1 canapé convertible.  
 - Flat in a chalet. 3 bedrooms. Ground floor. 3 double beds + 2 simple beds + 1 sofa bed.  
 4,3 km 650 € - 800 €
- Chalet d'en Ô : Tournette**  
 34 route du Cropt Les Clefs  
 Chalet 5 pièces. 60m<sup>2</sup>. 2 chambres. 1<sup>er</sup> étage. 2 lits doubles + 4 lits simples. Balcon.  
 - 5 rooms chalet. 2 bedrooms. 1<sup>st</sup> floor. 2 double beds + 4 simple beds. Balcony.  
 4,8 km ≈ 550 €
- Chez Tétu**  
 3 249 route du Sappey Thônes  
 Chalet 6 pièces. 90m<sup>2</sup>. 3 chambres. 3 lits doubles + 2 lits simples. Balcon.  
 - 6 rooms chalet. 3 bedrooms. 3 double beds + 2 simple beds. Balcony.  
 5,2 km 750 € - 1 800 €
- Les Picailleons Le Chalet**  
 190 rte des Champs Courbes Les Villards-sur-Thônes  
 T3 dans chalet. 100m<sup>2</sup>. 2 chambres. 1<sup>er</sup> étage. 2 lits doubles + 2 lits simples + 1 canapé convertible.  
 - T3 in a chalet. 2 bedrooms. 1<sup>st</sup> floor. 2 double beds + 2 simple beds + 1 sofa bed.  
 6,8 km 1 100 € - 1 940 €

Pour 9 personnes ~ For 9 people

- Chalet Marlyne**  
 10 rue du Père F. Avrillon Thônes  
 T6 dans chalet. 132m<sup>2</sup>. 4 chambres. RDC et 1<sup>er</sup> étage. 1 lit doubles + 7 lits simples. Lave-linge collectif. Balcon. Spa.  
 - T6 in chalet. 4 bedrooms. Ground floor and 1<sup>st</sup> floor. 1 double bed + 7 simple beds. Common washer. Balcony. Spa.  
 3 km 750 € - 2 190 €

Pour 10 personnes ~ For 10 people

- Les Primevères**  
 9 route de Tronchine Thônes  
 Maison 7 pièces. 156m<sup>2</sup>. 5 chambres. 3 lits doubles + 4 lits simples. Balcon.  
 - House 7 rooms. 5 bedrooms. 3 double beds + 4 simple beds. Balcony.  
 850 m 720 € - 1 480 €
- L'Ancienne Scierie Le Mélèze**  
 103 chemin du Pont Romain Les Clefs  
 Maison 4 pièces. 97m<sup>2</sup>. 3 chambres. 1 lit double + 8 lits simples. Lave-linge collectif.  
 - House 4 rooms. 3 bedrooms. 1 double bed + 8 simple beds. Common washer.  
 2,3 km 820 € - 1 130 €

Pour 12 personnes ~ For 12 people

- Chalet du Bibrou**  
 1 521 route du Borgeal Les Villards-sur-Thônes  
 Chalet 5 pièces. 136m<sup>2</sup>. 4 chambres. 2 lits doubles + 8 lits simples. Balcon.  
 - 5 rooms chalet. 4 bedrooms. 2 double beds + 8 simple beds.  
 4,6 km 850 € - 2 300 €

Pour 18 personnes ~ For 18 people

- Alex**  
 246 route de Menthon Alex  
 Chalet 8 pièces. 380m<sup>2</sup>. 5 chambres. 4 lits doubles + 10 lits simples + 1 canapé convertible.  
 - 8 rooms chalet. 5 bedrooms. 4 double beds + 10 simple beds + 1 sofa bed.  
 8,2 km ≈ 3 000 €
- Domaine de Serraval**  
 1 163 chemin des Frasses Serraval  
 Chalet, ancienne bergerie. 12 pièces. 350m<sup>2</sup>. 5 chambres. 5 lits doubles + 8 lits simples. Salle de cinéma, piscine intérieure chauffée, sauna, bain nordique, babyfoot.  
 - Chalet, old sheepfold. 12 rooms. 5 bedrooms. 5 double beds + 8 simple beds. Cinema room, heated indoor pool, sauna, Nordic bath, table soccer.  
 13,2 km 900 € - 1 500 € la nuit

# LABELS & ENGAGEMENTS

de l'Office de Tourisme Thônes Cœur des Vallées

~ OUR LABELS & COMMITMENTS



## Notre engagement à vous satisfaire toute l'année

L'Office de Tourisme Thônes Cœur des Vallées, **catégorie 1**, détient le label Qualité Tourisme depuis 2015. Cette marque, à l'initiative de l'État français, a été créée dans le but d'améliorer l'accueil et la satisfaction de la clientèle et la qualité des prestations sur la destination.

Notre Office de Tourisme **souscrit aux valeurs** de la marque Qualité Tourisme, dans le but d'une démarche de progrès et s'engage à :

- ✦ un **accueil chaleureux** et un personnel attentif,
- ✦ la maîtrise des langues étrangères,
- ✦ des **prestations personnalisées**,
- ✦ des informations claires et précises...

La marque Qualité Tourisme couvre également toute la chaîne d'accueil touristique : les hébergements, la restauration, les cafés et brasseries, les lieux de visite, les Offices de Tourisme, les activités sportives et de loisirs...



## Tout pour les vélos !

Accueil Vélo est une marque nationale créée par France Vélo Tourisme, qui **garantit un accueil et des services de qualité** le long des itinéraires cyclables pour les cyclistes en itinérance.

L'Office de Tourisme Thônes Cœur des Vallées, situé à proximité immédiate des grands itinéraires cyclistes de Haute-Savoie est **labellisé depuis 2018** et propose un **service de qualité aux cyclotouristes et cycloportifs** en mettant à disposition :

- ✦ un kit de réparation pour petites avaries,
- ✦ une possibilité de recharger sa batterie,
- ✦ une pompe,
- ✦ un point d'eau,
- ✦ un parc de stationnement devant l'Office de Tourisme.

Retrouvez dans cette brochure tous les prestataires (hébergements, restaurants, sites touristiques...) labellisés Accueil Vélo à l'aide du pictogramme 🚲.



## En avant les familles !

Famille Plus, c'est LE label de référence pour réussir ses vacances en famille, quelle que soit la destination !

Notre Office de Tourisme est **labellisé depuis 2008** dans cette démarche et s'engage à offrir :

- ✦ un **accueil personnalisé pour les familles**,
- ✦ des **animations adaptées** pour tous les âges,
- ✦ des **activités pour petits & grands**,
- ✦ des **enfants choyés** par nos professionnels.

Plus d'infos sur notre site internet, rubrique « Découvrir le territoire en famille » ou dans la brochure gratuite « le P'tit guide des familles » disponible à l'Office de Tourisme ou en ligne.



Retrouvez dans cette brochure tous les prestataires (activités, hébergements, restaurants, sites touristiques...) labellisés Famille Plus à l'aide du pictogramme 👨‍👩‍👧‍👦.



## Un beau détour par Thônes !

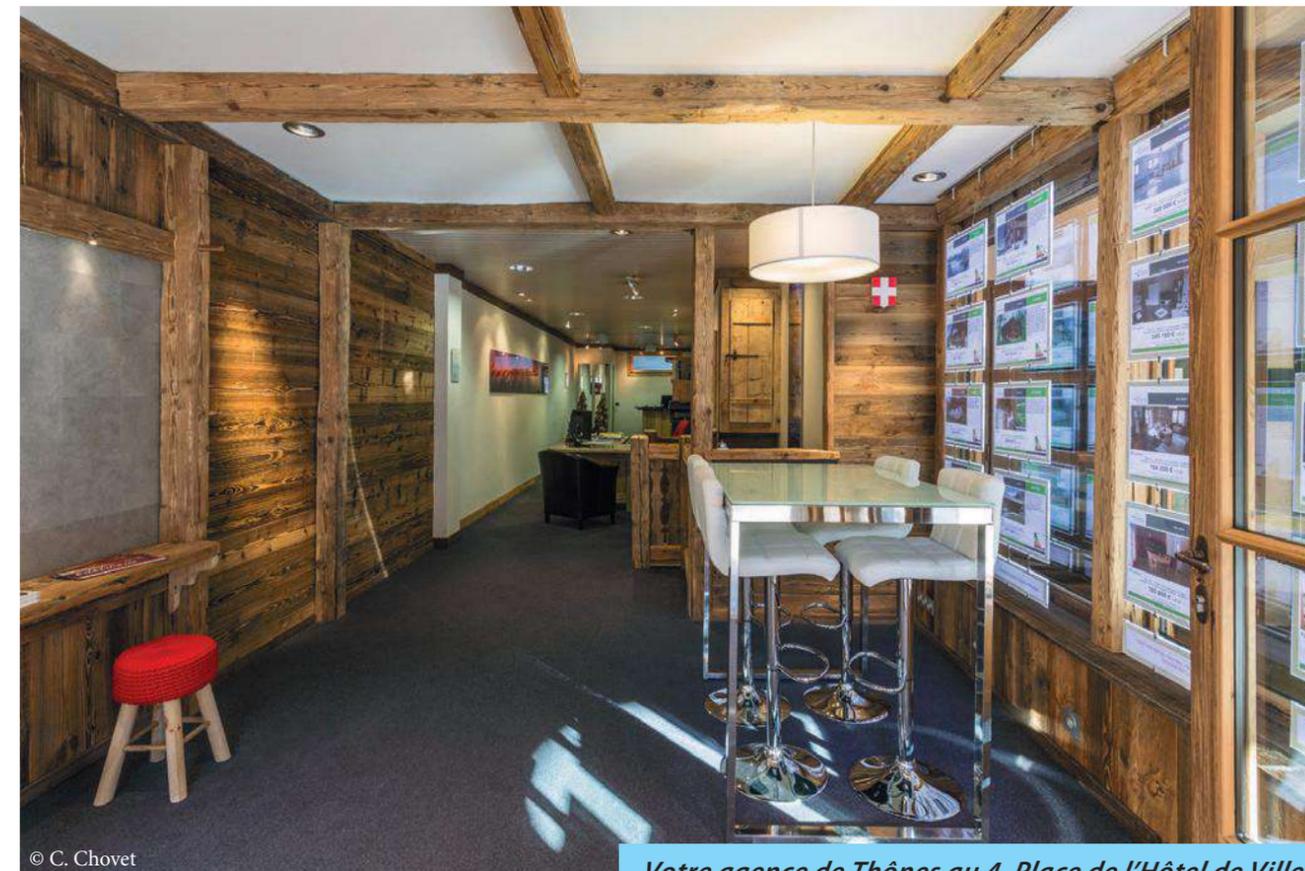
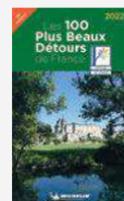
Depuis début 2021, la ville de Thônes est entrée dans le **cerle restreint des 109 communes françaises** de moins de 20 000 habitants à figurer dans le guide des Plus Beaux Détours de France.

La ville représente désormais le département de la Haute-Savoie.

La marque « Plus Beaux Détours » a été créée en 1998 dans le but de faire connaître « ces jolies petites villes » moins fréquentées. Chaque année, un guide est édité à **200 000 exemplaires en partenariat avec Michelin**.

Le **guide est offert** et disponible gratuitement à la demande à l'accueil de l'Office de Tourisme Thônes Cœur des Vallées.

Cette nouvelle distinction souligne la qualité du patrimoine architectural et immatériel, la force de l'identité artisanale et gastronomique ou encore le dynamisme global et événementiel de la commune.



© C. Chovet

*Votre agence de Thônes au 4, Place de l'Hôtel de Ville*

La charmante et dynamique ville de Thônes est logée entre les stations des Aravis et le lac d'Annecy. Elle offre ainsi un emplacement idéal pour les actifs en résidence principale mais aussi pour les non résidents à la recherche d'un cadre de vie. Thônes et sa vallée profitent d'une économie grandissante, de tous commerces et d'activités pour les besoins de chacun.

Implantée au coeur de ville, l'agence est ouverte toute l'année du lundi au samedi, notre équipe vous accueille dans une ambiance conviviale et décontractée.

**Luxalpes Immobilier**

*Locations • Ventes • Accompagnements • Estimation*

**Luxalpes immobilier vous accueille également toute l'année en stations :**

33, Route de la Piscine - 74220 LA CLUSAZ  
88, Route du Villavit - 74450 LE GRAND BORNAND



**MONTANA**  
IMMOBILIER

**BIENVENUE CHEZ VOUS !**

**ACHAT & VENTE  
LOCATIONS  
À L'ANNÉE**

27 Place Avet, 74230 Thônes  
04 50 23 30 00  
transactions-thones@montana-immobilier.com  
locations-annuelles@montana-immobilier.com

**LOCATIONS  
DE VACANCES**

69 Route de Villavit, 74450 Le Grand-Bornand  
04 50 32 89 40  
locations-vacances@montana-immobilier.com

**CONSTRUCTION  
PROMOTION  
ACHAT & VENTE**

20 Place de l'Eglise, 74450 Le Grand-Bornand  
04 50 02 37 54  
transactions-gb@montana-immobilier.com

**SYNDIC DE  
COPROPRIÉTÉS**

36 Place de l'Eglise, 74450 Le Grand-Bornand  
04 50 32 89 40  
syndic@montana-immobilier.com

[www.montana-immobilier.com](http://www.montana-immobilier.com)



Luxalpes Immobilier est votre agence de proximité depuis 2007.  
Ventes, estimations gratuites, mises en location, conseils personnalisés et accompagnements.

*Efficacité, transparente et discrétion.*

**L'IMMOBILIER EN TOUTE SÉRÉNITÉ**

**Spécialiste de l'immobilier dans  
les Aravis et ses environs**



© A. Franchi

4, Place de l'Hôtel de Ville  
74230 THÔNES

88, Route du Villavit  
74450 LE GRAND BORNAND

33, Route de la Piscine  
74220 LA CLUSAZ

**04 50 77 74 45**

contacts@luxalpes-immobilier.com - www.luxalpes-immobilier.com



Thônes • Manigod • Serraval • Les Clefs  
Le Grand Bornand • La Clusaz • Saint-Jean-de-Sixt • La Giétaz • Entremont • Petit-Bornand  
Alex • Dingy-Saint-Clair • Bords du lac d'Annecy

